



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๒๒๘๕

วันพฤหัสบดีที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๐

ราคา ๕๕ สตางค์

โต้วกันเรื่องรัฐบาลของบประมาณเพิ่มอีก รัฐบาลไม่'คิด'เฟ้นเรื่องข้อบทยที่พระคลัง ถูกหนี้ยึดชำระมากรายอยู่นอกอำนาจศาล



บ้างว่ารัฐบาลหลวมๆ ในกรณีขอให้ออก
มีประเภท ๒๕ ฉบับ อนุญาตให้ อำนาจ
คนเดียว ตลอดเวลา กรรมการสอบสวน

ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ
เพิ่มเติม ๒๕๗๐ กับร่าง พระราชบัญญัติ
โอนเงินในงบประมาณ ประจำปี
๒๕๗๐ ได้เป็นพระอนุชาบดี ได้เคย
ในสมัย เสนาบดีอีก ครึ่งหนึ่ง
[มีต่อหน้า ๑๖]

อนึ่ง ตั้งแต่ คณะกรรมการ พิ
จารณากรณีข้อขัดแย้งกันบางรายของ
พระคลังข้างที่ ซึ่งคณะรัฐมนตรี
ขึ้นโดยพระยานตราสุวัจน์เป็นประ
ธาน ได้แถลงไว้ใน รายงาน การสอบ
[มีต่อหน้า ๒]

ซึ่งจะต้องทำให้ เกิดความยุ่งยากอยู่ มาก
ติดอกที่ยัง ไม่ได ขยายมีอยู่ ถึงแต่หน้าหมื่น

การล้มเลิก อย่างเด็ดขาดของข้า ซึ่งก่อให้เกิดการกระทบกระ
เทือนอย่างแรงทั่วไปใน การค้า คงเข้าใจว่าเราได้เสนอไว้ แล้วนั้น นอก
จากห้างร้านของข้า จะต้องล้มเลิก—
[มีต่อหน้า ๑๖]

★ บณ: พระนางฟาริดาซุลเฟการ
พระราชินีองค์แรกของอียิปต์
ใหม่สมัยเอกราช ในภาพพระ
นาง ทรงฉลองพระ องค์วิวิ
ประทีบอยู่ในพระราช วังแอบ
ดิน กรุงไคโร
ล่าง: บรรดานักท่องเที่ยวรอบ
โลกซึ่งเข้ามาชมกรุงเทพฯ โดย
เรือเอ็มเปรสออฟ บริเตน เมื่อ
๒-๓ วันมานี้ กำลังเที่ยวชม
ความงามในพระบรมมหาราชวัง





ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๒๒๘๕

วันพฤหัสบดีที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๕

ราคา ๕๐ สตางค์

โตเกินเลื้อ รัฐบาลของบประมาณเพิ่มอีก รัฐบาลไม่'คิด'เฟ้นเรื่องข้อบายนที่พระคลัง ลูกหนี้ล่าช้ามากรายอยู่นอกอำนาจศาล



บ้างว่ารัฐบาลหลวมๆ มีประเภท ๒๕๐๐ คนเดียว ตลอดเวลา

ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณเพิ่มเติม ๒๔๘๐ กับร่างพระราชบัญญัติโอนเงินในงบประมาณประจำปี ๒๔๘๐ ได้เป็นเหตุจนการได้เถียงในสภาฯ เสนอราชกิจอื่น อีก ครึ่งหนึ่ง [มีต่อหน้า ๓๖]

ในกรณีขอให้ออกกฎหมายให้ อำนาจกรรมการสอบสวน

อนึ่ง ตั้งแต่ คณะกรรมการพิจารณากรณีขอขยายที่ดินบางรายของพระคลังข้างที่ ซึ่งคณะรัฐมนตรีขึ้นโดยมีพระยานตราฐานเป็นประธาน ได้แถลงไว้ในรายงาน การสอบ [มีต่อหน้า ๒]

ซึ่งจะต้องทำให้ เกิดความยุ่งยากอยู่ มาก ติดอกที่ยัง ไม่ได้ ขยายมออยู่ ถึง แฉ่นหาหมื่น

การล้มดัด ย่อยอย่างเด็ดขาดของตำรวจ ซึ่งก่อให้เกิดการกระทบกระเทือนอย่างแรงทั่วไปใน การค้า ดังข่าวที่เราได้เสนอไว้ แล้วนั้น. นอก จากหัวบ้าน ของตำรวจ จะต้องล้มดัด— [มีต่อหน้า ๓๖]

บน: พระนางฟาริตาซุสเฟการ พระราชินีองค์ แรกของ อียิปต์ ใหม่สมัยเอกราช ในภาพนี้พระนาง ทรง ถอดลง พระ องค์ไว้ว่าให้ประทับอยู่ในพระราชวังแอบดิน กรุงไคโร
ล่าง: บรรดานักท่องเที่ยวรอบโลกซึ่งเข้ามาชมกรุงเทพฯ โดยเรือเอ็ม เปรสออฟ บริเตนเมื่อ ๒-๓ วันมานี้ กำลังเที่ยวชมความงามในพระบรมมหาราชวัง





พระนางเจ้าสุวัทนาเสด็จนอก - - เขียวทองเขียว
เป็นนายกอีก - นายกรุดกตัญญูยุโรป - เสกสมรส

พระนางเจ้าสุวัทนาเสด็จนอก

พระนาง เจ้าสุวัทนา และสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จโดยรถไฟด่วนสายใต้ ไปมณฑลเพื่อเสด็จยุโรปต่อไปเมื่อวานนี้ ในโอกาสที่พระยาวิสูตรดำรงกิจธุระนางสาวน้อย โชติกเสถียรได้ตามเสด็จด้วย

เขียวทองเขียวเป็นนายกอีก

นายเขียวทองเขียว ได้รับเลือกเป็นนายกสมาคมพาณิชย์จีน (เซี่ยงไฮ้) อีก ท่านผู้นี้ได้รับเลือกเป็นนายกมา ๒ ปีติด ๆ กัน

สมรส ๓ รายวันเดียวกัน

นายสิริ ชุนตระกูลบุตรนายกิม - สวด ชุนตระกูล กับนางสาวช่อมิ่ง จึงเยี่ยมกัน บุตรนายฮั่วเซ่ง จึงเยี่ยมกัน รายหนึ่ง ร.อ. ถอย ชยานนท์บุตร ร.อ. ชุนยงใจยุทธกับนางสาวสมจิตต์ เมตติยวงศ์ บุตรนายฮั่วไถ่ เมตติย-

วงศ์ รายหนึ่ง และนายสิงห์โต สุวรรณสมบัติ อัยการผู้ช่วยจังหวัดชลบุรี กับนางสาวฉัตรชัย แซ่ตั้งอีกรายหนึ่ง จะสมรสกันใน วันศุกร์ ที่ ๑๑ เดือนนี้ ทั้ง ๓ ราย.

นายกรุดกตัญญูยุโรป

คอมมานเดอร์กรุด ผู้อำนวยการบริษัทไฟฟ้าสยามกับประเทศยุโรปโดยอากาศยาน ส่วนนายจอห์น เซนแห่ง บริษัทไฟฟ้าสยาม ก็ได้โดยสายรถไฟสายใต้ไปลง มณฑล เพื่อเดินทางต่อไปยังยุโรปเมื่อวานนี้.

พิธีเสกสมรส

พิธีเสกสมรสระหว่าง ม.จ. โกวิทกิตติยากร ในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระจันทบุรีนฤนาถ กับ พระองค์เจ้าหญิง พิธิษฐิ์ สด สมัยในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิตได้กระทำเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๗ เดือนกุมภาพันธ์



หะยีนิมิตตะไธยะ บริพัตานอ มณฑล รัฐมนตรีของรัฐบาลขึ้นซึ่งเข้ามาเยี่ยมพระนครเมื่อไม่นานมานี้ และมีข่าวว่าได้มาสู่ขอ สุภาพสตรีไทยคนหนึ่งไปเป็นภรรยาแต่การต่อรองเงินสินสอดทองหมั้นไม่เป็นผลตกลงกัน เพราะทางฝ่ายสตรีเรียกเอาหลายหมื่น

การประชุมสภา

(ต่อจากหน้า ๑)

พิจารณา กรณีที่เกี่ยวกับ คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ว่า ไม่อาจให้ความเห็นใดๆ ซึ่งเกี่ยวแก่ คณะผู้สำเร็จราชการฯ เพราะกรงกฎหมายอาญาในบทหมิ่น (Insult) หรือ ประมาท (Defame) คณะผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน และคณะกรรมการไม่มีความหมายให้อำนาจที่จะสนับสนุนให้แสดงความเห็นใดโดยปดลภัย จึงงดเว้นเสียซึ่งความเห็นเกี่ยวกับคณะบุคคลนั้น. นายเตียง ไซยกาลเห็น ว่า ด้วยเหตุที่การพิจารณาของ คณะกรรมการจึงไม่สมบูรณ์. เพื่อแก้ความข้องใจอันนี้ ท่านสมาชิกอุบลราชธานีซึ่งออกนาม จึงตั้งกระทู้ถามถามรัฐบาลในสภาฯ เมื่อวันจันทร์ที่ ๘ เดือนนี้. นายกรัฐมนตรีได้เป็นผู้ตอบกระทู้เสร็จสิ้นไปแล้วในการประชุมวันนี้ คำถามคำตอบของทั้ง ๒ ฝ่ายมีดังนี้.

นายเตียง ไซยกาล: เป็นเวลานานมาแล้ว ที่ข้าพเจ้ารอฟังการตอบ

ส่วนอยู่ สมาชิกส่วนมากไม่ทราบว่าการพิจารณากรณีข้อหาหมิ่นประมาทของพระมหากษัตริย์มีผลอย่างไร จึงขอตั้งกระทู้ถามดังต่อไปนี้.

ข้อ ๑. ผลของการสอบสวนรัฐบาลจะแถลงให้สภาฯ ทราบได้หรือไม่.

ข้อ ๒. อยากทราบว่าการเห็นของ คณะกรรมการ รัฐบาล ได้ปฏิบัติไปอย่างไรบ้าง.

ข้อ ๓. ในการได้ส่วนคณะกรรมการใช้ถ้อยคำว่าไม่กล้าให้ความเห็นต่อหน้าคณะผู้สำเร็จราชการฯ ซึ่งฟังแล้วทำให้รู้สึกว่าคุณ คณะผู้สำเร็จราชการฯ มีหมอง รัฐบาลจะช่วยจัดการให้ชาวระแวกใดหรือไม่.

ข้อ ๔. รัฐบาลเห็น ว่าที่ คณะกรรมการ เสนอความเห็นมานั้น ถูกต้องสมควรแล้วหรือไม่.

นายกรัฐมนตรี: ขอตอบว่า ข้อ ๑ ข้อ ๒ ขอตอบ รวมกัน ว่า รัฐบาลได้มีหนังสือส่ง รายงาน การสอบสวนของคณะกรรมการไปยังประธานสภาผู้แทนราษฎรแล้ว.

[มีต่อหน้า ๓๖]

แอ็สไปร

ถูกต้องตามขนานมัยอย่างทันสมัย เพราะสำเร็จด้วยเครื่องจักรแบบใหม่ ไม่แตะต้องด้วยมือเลย ทำเป็นแถบยาวขลุบขลุบปาวาพินกันชนและระเหยออกจากบ้านควรติดกระเป๋าสานครุ้อมประจำ

เพราะแอ็สไปร

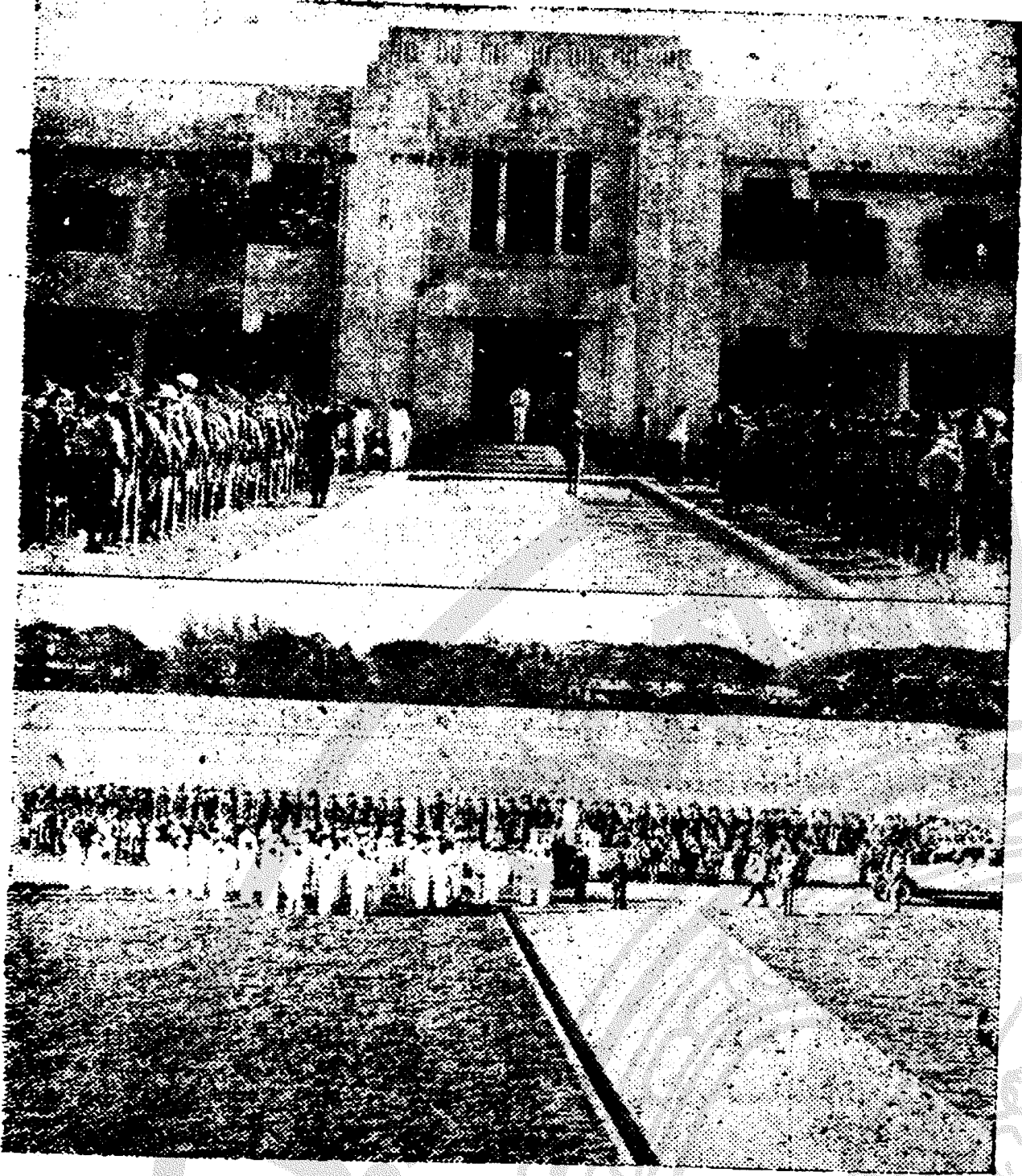
แก้นอนไม่หลับ ให้หลับสบาย
แกโรคปวดข้อ
ระงับปวดศีรษะอย่างแรง
แก้ตัวร้อน
จะกินที่ไหน เวลาใดก็ได้

๑ ๑ ๑ ๑ ๑

บริษัทบอเนียว เอเยนต์แต่ผู้เดียว

มีจำหน่ายทั่วไป บอกห้างร้านว่า "ซียาแอ็สไปร"

จับหญิงชราไปเรียกค่าไถ่ที่เมืองกาญจน



พิธีเปิดค่ายอบรมผู้กำกับ ลูกเสือ กวีสถานแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๖ เดือนนี้

นั่งเกวียนไปผู้ร้าย ๔ คนออกมาดักซึ่งหน้า เรียกค่าไถ่พันบาทกับบังคับให้ลูกสาวนำไป

เมื่อวันที ๒๔ กุมภาพันธ์ เวลาเช้า นางไหม บุญนาค อายุ ๘๐ ปี กับ นายฮ้อยคนอำเภอบ้านทอน ได้พากันเอาเกวียนเพื่อจะไปบรรทุกข้าวเปลือกที่ตกไว้กับชาวบ้านคอนนังว่ คอนกอรวก คอนเจี้ย คอนมะราม คำดา ๕ ห้อง คำนับบ้านทอน อำเภอบ้านทอน จังหวัดกาญจนบุรี ครั้นเวลาประมาณ ๑๕ น. นางไหมกับนายฮ้อยได้บรรทุกข้าวเปลือกเรียบร้อยแล้ว และนำเกวียนเพื่อจะกลับมาจากบ้านคอนมะราม ซึ่งมีนายฮ้อยคนชื่อรับและนางไหมนั่งมาบนเกวียนนั้น มาถึงทุ่งนาริมสระนางเก็บ ห่างจากที่ว่าการอำเภอประมาณ ๕๐ เส้น ก็ได้มีคนร้าย ๔ คนถือปืนดักของขนาดสั้นทำขึ้นเอง ๑ กระบอก กับมีไม้กระบี่ด้วย กั้นทุกคน พากันออก จากบ้านตรงไปยังที่ นางไหม แล้วบังคับให้คนรับเกวียน หยุด และ ให้ นาง ไหม ลงจากเกวียนช่วยกันผูกตากพาเข้าป่า ไปในขณะนั้น และได้พูด บังคับ ให้คนรับเกวียนนำความไปบอกกับบุตรของนางไหมว่า ให้ นำเงิน ๑,๐๐๐ บาท ไปไถ่ถอนตัวนางไหม ถ้ามีเงินนั้น จะฆ่าเสียได้ นัดหมาย ให้ไปพบกันในเวลากลางคืน ในทุ่งนาบ้านจิกโจน คำนับบ้านทอนและ กำหนดวิธีปฏิบัติให้ นายฮ้อย กับหญิง อีก ๑ คนนำเงิน

ไปให้ โดยจุดได้เป็นอาณัติสัญญาณไปด้วย จึง จอมให้ ไถ่ ตัว นางไหม นายฮ้อยจึงขับเกวียนกลับมามันทอนแจ้ง ให้ นาง แดง บุตรี ของ นาง ไหมทราบ.

ต่อมาในวัน เดียว กัน เวลาประมาณ ๒๓. น. นายฮ้อยนางไหมได้ออกไปติดตามและนำเงินไปตามที่คนร้ายนัดหมายไว้ โดยไม่มีเจ้าพนักงานไปด้วย แต่การติดตาม ไม่ได้ผล โดยที่ผู้ไปติดตามไว้ ไฟฉายมิได้ ไร ได้ เป็นอาณัติสัญญาณ จึงทำให้คนร้ายสงสัย เกรงว่า เป็นเจ้าพนักงานคนร้ายจึงไม่ยอมให้พบและพาตัวนางไหมเข้าป่าต่อไปอีก ตามคำนางไหมซึ่งกลับมาได้ ในตอนหลังว่า การไปตรวจหาตัว พวกคนร้ายมิได้ปรากฏถูกจับบ้าง ดากบ้าง ทำให้เป็นลมไปหลายครั้ง และไปถึงหมู่บ้านใดไม่ปรากฏ คนร้าย ได้ บังคับให้ นางไหมลงอยู่ในหลุมเผาถ่าน แล้วคนร้ายก็เลี้ยงดูรักษา และให้ดูรา นางไหมกินบ้าง การนอนก็คงนอนอยู่ในหลุมถ่านนั้นเองตลอดคืน หญิงชราผู้เคราะห์ร้ายได้ถูกควบคุมตัวอยู่จนถึงวันที่ ๓ มีนาคมจึงกลับมาได้ แต่การกลับของนางไหมนี้ จะเป็นด้วย [มีต่อหน้า ๓๕]

ลงใจจับยึดได้ ทัพของญี่ปุ่นหลายแห่ง จินว่าจะรักษามแม่น้ำเหลืองฝั่งเหนือไว้ได้

ฮั่นเค้า ๘ มีนาคม - ตามข่าวที่ได้รับในฮั่นเค้า จากแนวรบ ด้านซ้านซี และด้านโซนานเมื่อปลายวันอังคารแถลงว่า กองโจรของจีนทางแนวรบภาคนี้ มิใช่เพียงทำการด้านทางซ้านซีไว้ได้อย่างสามารถยิ่งเท่านั้น แต่ยังได้เร้ายึดที่มั่น ของญี่ปุ่น ระหว่าง ดินเฟ่ง กับยูนเจง ตามทาง รถไฟ สายคาตุง-พูเจาอีกด้วยเป็นผลสำเร็จอีกด้วย ในปัจจุบัน ฝ่ายจีนกำลังถอยไปอย่าง เป็น ระเียบ โดย อาศัย การร่นถอยโยกย้าย นานาชนิด เพื่อต่อต้านการรุกของญี่ปุ่น จนภายหลังที่ได้จัดการทำลายทางรถไฟสายคาตุง-พูเจาเสียก่อนเรียบร้อยแล้ว ฉะนั้นญี่ปุ่นจึงไม่อาจจะใช้ทางรถไฟได้ ด้วยอย่างรุนแรงของจีนทุก ๆ ด้านได้ถอยหนีไปจากฝั่งภาคใต้แม่น้ำเหลืองต้น.

เมื่อเช้าวันอังคารญี่ปุ่น ได้ระดม

ยิงทางฝั่งใต้ของแม่น้ำเหลือง เพื่อขัดขวางการถอยของจีนระหว่างคางกวนกับเจงเจา การระดมยิง ของญี่ปุ่นได้ผลดีหรือไม่นั้น ข่าวต่าง ๆ ที่ได้รับใน ฮั่นเค้า มิได้ ยืนยัน ลง ไป. มีนิตาง การทหารใน ฮั่นเค้า ต่างใคร่ครวญกัน ว่า เป็นไปไม่ได้แน่ที่แผนการของญี่ปุ่นในการเร้ายึดฝั่งเหนือแม่น้ำเหลือง แมื่ก่อนหน้าวันที่ ๑๐ มีนาคมจะประสบผลความสำเร็จ เพราะทหารจีนมีจำนวน ๑๑ กองพลได้ถอยไปเป็นกำลังหนุนในมณฑลซ้านซี และ ๕ กองพลได้ ถอยไป ยึด มณฑลโซนานทิศเหนือด้านแม่น้ำเหลืองแล้ว บัน-คาวงการทหารทั้งมณฑลซ้านซีจะเห็นไปในทางดี เมื่อมองถึง สถานการณ์ทางด้านตะวันตกเฉียงเหนือ เนื่อง ด้วยเป็นที่ทราบกันดีว่าโดยเหตุผลนานา ประ [มีต่อหน้า ๖]

ของงบประมาณเพิ่ม [ต่อจากหน้า ๓๖]

เงินงบประมาณที่เสนอ มาในวันเดี๋ยวก่อนนั้น. ด้วยความระมัดระวังการของงบประมาณเพิ่มเติมนี้ จึงเห็นได้ว่าจำนวนเงินงบประมาณที่ ขอเพิ่ม เติมได้ลดลงเรื่อยๆมาโดยขอเป็นเงินเพิ่มเท่าที่จำเป็นจริง กล่าวคือ ปี ๒๔๘๗ งบประมาณเพิ่มเติม เป็น จำนวน ๔ ล้าน บาท, ปี ๒๔๘๘ ๒ ล้าน ๘ แสน บาท, ปี ๒๔๘๙ ๘ แสนบาท และมี

๒๔๘๐ รัฐบาลได้ก่อหนี้ยืมเงิน จำนวนเงินจึงลดลงเหลือ ๕ แสนบาท. ผู้ค้านคนแรกคือ นายทอง กัน ทาธรรม (แพร์) ได้แสดงความประสงค์เมื่อเริ่มอภิปรายว่า จำต้องค้านแต่มิใช่จะค้านในรายการ จ่ายที่เสนอมานั้นแต่หากเพราะไม่พอใจ วิธีการทำงานงบประมาณของรัฐบาล. ไม่มีใครปฏิเสธว่า การทำงานประมาณหนี้เดี่ยวนั้นดีแน่ และเป็นภาระแสดงถึงสมรรถภาพของรัฐมนตรีการคลัง [ยังมีต่อ]

สัญญาใหม่ 'สยามนิ' บนที่สัตยาบันวันที่๗

[ต่อจากวันที่๘/๑๒/๘๐]

(๓) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดที่จำเป็น เพื่อคุ้มครองชีวิตสัตว์ หรือพืชจากโรค โรคภัยหรือความสูญพันธุ์.

(๔) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดดังของใด ๆ ซึ่ง ในส่วน ที่เกี่ยวข้องกับการผลิตหรือการค้าเป็นหรือต่อไป จะได้เป็นวัตถุแห่งการผูกขาด ภายในประเทศ ซึ่งรัฐเป็นผู้ประกอบหรือควบคุม.

(๕) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสิ่งของ ที่คล้ายกับสิ่งของในบ้านเมือง ซึ่งกฎหมายห้ามเมืองห้าม หรือจำกัดการผลิต การขาย หรือ การขนส่ง ภายใน เช่นเดียวกัน.

ข้อ ๘

อัครราชทูตทำสัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงกันว่า จะไม่กีดขวางการพาณิชย์ ซึ่งกัน และกัน ระหว่างประเทศทั้งสอง โดยข้อห้าม หรือข้อจำกัดใด ๆ ซึ่งตั้งการนำสิ่งของใด ๆ ผ่านแดน แต่ทว่ามิใช่อภัยซึ่งถึงอย่างไรก็ตามจะต้องใช้กับสินค้าประเทศทั้งสอง เช่นกัน หรือกับสินค้าประเทศซึ่งมีภาวะอย่างเดียวกัน ทั้ง จะกล่าวต่อไปคือ

(๑) ข้อห้าม หรือข้อจำกัด เพื่อเหตุแห่งความมั่นคงสาธารณะหรือสาธารณะสุข

(๒) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดการค้า หรือการไปมาค้าขายทางรถยนต์ ในพหุภาคีการณ ไร่นาสมัย

(๓) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดซึ่งจำเป็น เพื่อคุ้มครองชีวิตสัตว์ หรือพืชจากโรค โรคภัยหรือความสูญพันธุ์

ข้อ ๑๐

เป็นที่ตกลงกันว่า พิกัดอัตราศุลกากร อันจะพึงใช้ แก่สิ่งของที่เป็นผลิตภัณฑ์ หรือสิ่งหักลดของอัครราชทูตทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ซึ่งนำเข้ามาในอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่งนั้น

จะได้กำหนดให้เป็นระเบียบโดยกฎหมาย และ ข้อบังคับแห่งประเทศที่นำเข้า.

มิให้ตั้งบังคับค่าอากรแก่การนำสิ่งของใด ๆ ซึ่ง เป็น ผลิตภัณฑ์ หรือ สิ่งหักลดกรรมแห่งอาณาเขตของ อีกฝ่ายหนึ่งเข้ามาในอาณาเขตแห่ง อัครราชทูตทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด จะมาจากถิ่นที่ใดก็ตามนอกจากหรือยิ่งกว่าที่บังคับแก่สิ่งของ เช่นเดียวกัน ที่เป็น ผลิตภัณฑ์ หรือ สิ่งหักลดกรรมแห่งประเทศต่าง ๆ ใด ๆ ไม่ว่าจะมา จากถิ่นที่ใดก็ตาม.

มิให้ตั้งอากรภาษี หรือ ค่าภาระชนิดใด ๆ ในอาณาเขตแห่งอัครราชทูตทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด บังคับแก่สิ่งของใด ๆ ซึ่งนำออกไปยังอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง นอกจากหรือยิ่งกว่าที่สิ่งของเช่นเดียวกัน ซึ่งนำออกไปยังประเทศต่าง ๆ ใด ๆ ต้อง

เสียหรือจะคงเสีย.

ข้อ ๑๑

อันค่าอากร ภายใน ที่ เรียก เก็บเพื่อประโยชน์แห่งรัฐ เจ้าหน้าที่ผู้ ยักยอกหรือบรรษัทซึ่งกระทำความผิดอากรหรือการผิดหักลดกรรม หรือ การบริโภคนสิ่งของใด ๆ ในอาณาเขตแห่ง อัครราชทูตทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดนั้นมิให้ เป็นภาระโดยเหตุใด ๆ แก่สิ่งของที่เป็น ผลิตภัณฑ์ หรือ สิ่งหักลดกรรมแห่งอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง ยิ่งหรือหนักกว่าที่เป็นภาระแก่สิ่งของเช่นเดียวกัน ซึ่งมี กำเนิดขึ้นในเมือง.

ข้อ ๑๒

คนในบังคับแห่ง อัครราชทูตทำสัญญาแต่ละฝ่าย จะได้อุปโภคผล ประติบัติใน อาณาเขต ของ อีก ฝ่ายหนึ่ง เท่าเทียมกันทุกประการ กับคนในบังคับพื้นเมือง ในการ ทง

ปวงที่เกี่ยวกับอากรผ่านแดน, การคลังสินค้า, ความสะดวกต่าง ๆ, การตรวจและศุลกากรสินค้าและการขึ้นอากร.

ข้อ ๑๓

พ่อค้าและหักลดกรรมอันเป็น คนในบังคับแห่งอัครราชทูตทำสัญญา แต่ละฝ่าย จะทำการซื้อของหรือเกี่ยวข้องกับการตั้งของต่าง ๆ จะมีตัวอย่างสินค้าไปด้วยหรือไม่ก็ตาม ในอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง จะกระทำด้วยตนเอง หรือโดยอาศัยผู้ เดินทาง ค้าขายก็ได้ และพ่อค้าหักลดกรรมและผู้เดินทางค้าขายเช่นว่านั้น ในเมื่อกระทำ การซื้อ และ เกี่ยว รมกับ สิ่งดังกล่าวแล้ว จะได้อุปโภคผลประติบัติแห่งชาติที่ได้รับอนุเคราะห์ ในการภาษีอากรและความสะดวกต่าง ๆ

สิ่งของซึ่งนำเข้ามาเป็นตัวอย่างสินค้า เพื่อการ ต่าง ๆ ดัง กล่าว มานี้จะได้ยอมให้เข้ามา ในประเทศ แต่ละฝ่าย เป็นการชั่วคราว โดยไม่ต้องเสียค่าอากร หากต้อง ปฏิบัติตามข้อบังคับและแบบพิธีศุลกากร ซึ่งจัดไว้เพื่อจัดประกัน การนำกลับออกไป หรือการใช้ ค่าภาระที่กำหนดไว้ ถ้ามิได้นำกลับออกไปภายในระยะเวลาที่กำหนดอนุญาต. แต่หากสิ่งซึ่งนำมานี้ มิให้ขยายไปถึงสิ่งของซึ่งเนื่องด้วยราคาหรือปริมาณ จะถือว่าเป็นอย่าง สินค้า ไม่ได้ หรือซึ่งเนื่อง ด้วย สภาพ จะพิศุจน์ รูปพรรณไม่ได้ ในเมื่อนำกลับออกไป การวินิจฉัยปัญหาว่าตัวอย่าง สินค้าอันใดสมควร จะยอม ให้เข้ามา โดยไม่ต้องเสียค่าอากรได้หรือไม่นั้น ย่อมตกอยู่แก่เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจใน ถิ่นที่นำของเข้ามานั้นแต่อย่างใดทุกกรณีไป.

ข้อ ๑๔

เครื่องหมาย ตราดอก หรือ ตราประทับ ซึ่งเจ้าหน้าที่ศุลกากรแห่ง (มีต่อหน้า๓๒)



เมื่อเวลาหยุดพักการแข่งขัน

ดื่ม โอวัลตินเย็น

จะทำให้ชุ่มชื้นและมีกำลังวังชาขึ้นอีกที่จะต่อสู้กับคู่แข่งได้อย่างเต็มฝีมือ

โอวัลติน

อย่างเดียวเท่านั้น ที่มีรสอร่อยกว่า ชวนดื่มกว่า

ห้างบี.กริมแอนโก เอเยนต์แต่ผู้เดียว



จะใช้กฎหมายสัตว์พาหนะใน 'ราวคันบี'

หลวงประดิษฐไพเราะ ๒ ประเทศ
อีโรตาแห่งญีปุ่นกับโคสต์แห่งนครเวียตคอม
ลของลัมพินอไมตรีมาโดยทางโทรเลข

เนื่องจากการได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสนธิสัญญาทางไมตรี พา-
ณีย์และการเดินเรือ ระหว่างราชอาณาจักรสยามกับนครเวียตคอม ที่ออกโดย
เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ หลวงประดิษฐไพเราะ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ
ต่างประเทศได้มีโทรเลขไปยังรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศนคร
เวียตคอม ดังคำแปลต่อไปนี้

พณฯ

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการ
ต่างประเทศ

กระทรวงการต่างประเทศนครเวียตคอม

ในโอกาสที่ได้มีการแลกเปลี่ยน

สัตยาบันสนธิสัญญาทางไมตรี พา-
ณีย์และการเดินเรือระหว่างสยามกับ
นครเวียตคอมฉบับใหม่ ในนามแห่งรัฐ
บาลของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอแสดงความ
ชื่นชมยินดีอันแท้จริงของเรา แก่
พณฯ ท่าน ในน้ำใจและความเข้าใจ
ซึ่งรัฐบาลของท่านได้แสดงในระ-
หว่างการเจรจา ข้าพเจ้าแน่ใจว่า
สนธิสัญญาฉบับใหม่ ซึ่งวางหลัก
แห่งการติดต่ออันดีต่อกัน หลัก
ความเป็นธรรมและหลักคุณประโยชน์
อันดี และกัน และกำจัดความไม่
สมบรูณ์ใดๆ ในสิทธิอธิปไตยเต็มที่
ของสยามโดยราบรื่นนั้น จะเป็น
ทางช่วยให้ความสัมพันธ์ไมตรีซึ่งมี
อยู่แล้ว ระหว่างประเทศ
ทั้งสองมั่นคงแข็งแรงยิ่งขึ้นไปอีก ข้า
พเจ้าถือโอกาสนี้ ให้คำมั่น แก่พณฯ
ท่านในความปรารถนาอันดีอย่างจริง
ใจของรัฐบาลแห่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
เพื่อ ความ รุ่งเรือง ของ นครเวียตคอม
ต่อไป.

หลวงประดิษฐไพเราะ

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการ
ต่างประเทศ.

และ น. โคสต์ รัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศนครเวียตคอม ได้
มีโทรเลขตอบมาด้วย ดังคำแปลต่อ
ไปนี้:-

พณฯ

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการ
ต่างประเทศ

กรุงเทพฯ

ด้วยความชื่นชมยินดีอย่างสูงใน
ถ้อยคำไมตรีของพณฯ ท่าน ในโอ-
กาสที่ได้มีการแลกเปลี่ยน สัตยาบัน
สนธิสัญญาทางไมตรี พาณีย์ และ
การเดิน เรือ ฉบับใหม่ ระหว่าง นคร
เวียตคอมกับสยาม ข้าพเจ้าถือโอกาส
นี้ ให้คำมั่นต่อพณฯ ท่าน ด้วยความยินดี
ว่า รัฐบาลแห่งพระบาท สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
สยามจะช่วยให้ ความ สัมพันธ์
ไมตรีซึ่ง ได้มี อยู่ โดย ผิดๆ ระหว่าง
ประเทศทั้งสองของเรามาซึ่งกาลนาน
นั้นมั่นคงแข็งแรงและเจริญยิ่งขึ้น.

ขอได้รับความ ปรารถนา อย่าง
จริงใจของรัฐบาล นครเวียตคอม เพื่อ การ
ภายหลัง และความ รุ่งเรือง แห่งราชอาณาจักร
สยามด้วย.

โคสต์

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการ
ต่างประเทศ

กับเนื่องจากการแลกเปลี่ยน สัต-
ยาบันสนธิ สัญญา ทาง ไมตรี พาณีย์
และการเดินเรือระหว่างสยามกับญีปุ่น
ที่กระทรวงการต่างประเทศ เมื่อวันที่
๒ เดือนเดียวกันกับรายวัน รัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้มี
โทรเลขไปยัง รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
การต่างประเทศญีปุ่น ดังคำ
แปลต่อไปนี้.

[มีต่อหน้า ๓๔]

วางวิธีการป้องกันสัตว์พาหนะรัศมี
ผู้มีช้างม้าโคกระบือปล่อยไว้โดยไม่บรรลุนิติ
มีโทษทั้งจำคุกหนึ่งปีและปรับหนึ่งพันบาท

(ต่อจากวันก่อน)

การตายของสัตว์ เจ้าของต้อง
แจ้งความ และมอบ ตัว รูปพรรณ ขึ้น
แก่กำนันใน ๑๕ วัน.

เมื่อ มีเหตุ ชวนำ ดังนี้ว่า ได้มี
การกระทำผิดกฎหมายนี้ เจ้าของก
งานมีอำนาจเรียกตรวจสัตว์นั้น และ
ตรวจ สอบ กับตัว รูปพรรณ หาก
ปรากฏว่า สัตว์ นั้น ได้ถูกครอบครอง
โดยไม่มีตัวรูปพรรณ หรือมีแต่มีใช้
สำหรับ สัตว์ นั้น เจ้าของงาน มี
อำนาจ ยึด สัตว์ นั้นไว้ และนำส่งเจ้า
พนักงานสอบสวนเพื่อดำเนินคดี ใน
กรณีเช่นนั้น ผู้ถูกยึด สัตว์ จะต้องเป็น
ผู้แสดงความบริสุทธิ์ ว่าตนเป็นเจ้าของ
หรือ ได้ สัตว์ นั้น มาโดยสุจริต
นั้น คำ สัตว์ ที่ ต้อง ยึด ตาม การณ
ที่กล่าวนี้ ถ้าไม่ปรากฏเจ้าของ เจ้า
พนักงาน หรือศาลกรณีถึงศาล จะ
เป็นผู้ตั้งนายทะเบียนจัดการเลี้ยง รักษา
และจัดการ ใช้นานหาเจ้าของ.
ผู้จับสัตว์ ที่ พลาดเพ็ด หรือ ถู
กทิ้งไว้ ถ้าไม่สามารรถค้นคืนสัตว์
นั้นแก่เจ้าของ หรือ ผู้มี สิทธิ ใน ๓ วัน
ให้นำสัตว์นั้นส่ง เจ้า พนักงาน เพื่อ นำ
ส่งนายทะเบียนโดยเร็ว นายทะเบียน
มีอำนาจ ยึด สัตว์ นั้นไว้ เพื่อ การ สอบ
สวนหรือโฆษณาหา เจ้าของ แล้ว แต่
กรณี.

สัตว์จับได้โดยพลัดเพ็ด หรือ
ถูกละทิ้งกีด สัตว์ ที่ถูกเจ้าพนักงาน
ยึดดังกล่าวข้างต้นนี้ เจ้าของหรือ
ผู้มีสิทธิจะขอรับคืนกฎหมายกำหนด
ให้เสียค่าเลี้ยง รักษา ตามสมควร แต่
ถ้าไม่มีผู้ รับคืนใน ๓ เดือนเจ้า พนักงาน
งานจะได้ขายทอดตลาด ได้เท่าไร
เมื่อหักค่าเลี้ยง รักษา และ ค่าใช้จ่าย
อื่นๆ ที่ต้องส่งเสียไปในการนี้ออก
แล้ว เรียกว่าเงินจำนวนสุทธิ ซึ่ง
เป็นราคาอันแท้จริงของสัตว์นั้น เจ้า

พนักงานจะรักษาเงินจำนวน สุทธินั้นไว้
เป็นเวลา ๑ ปี ถ้ายังไม่ผู้ ไปรับจะ
ตกเป็นของแผ่นดิน.

ความเป็นอันตายแห่งสัตว์ จะ
โดยเจ้าพนักงานตั้งให้คนไปโดยสุจริต
กีด หรือเจ็บป่วย หรือสูญหาย หรือ
ตายไปโดยเจ้าพนักงานได้ใช้ความระ
มัดระวังพอสมควรแล้วกีด เจ้าพนักงาน
งานไม่อาจถูกฟ้องร้องในเหตุนี้ๆ.

ร่างกฎหมายได้บัญญัติการลง
โทษกรณีต่างๆ ไว้ดังนี้.

ผู้ไม่นำสัตว์ไปขึ้นทะเบียนทำตัว
รูปพรรณตามกำหนดของสัตว์ จะมี
โทษปรับ ๕๐ บาทเป็นอย่างสูง หรือ
จำคุกไม่เกิน ๑๐ วัน หรือทั้ง ๒ สถาน.

ผู้ไม่แจ้งการเก็บตัวรูปพรรณโค,
การคาดเคลื่อนของตัวหรือรูปพรรณ,
สัตว์ ไปจากตัว, การย้ายสัตว์ ไป
ต่างอำเภอ นอกจาก ๘ กรณีที่กล่าว.
การตายของสัตว์, และ การย้าย สัตว์
ออกหรือเข้าประเทศ จะมีโทษปรับ
๕๐ บาทเป็นอย่างสูง และ

ผู้ครอบครองสัตว์ ไว้โดยแสดง
ความบริสุทธิ์ไม่ได้ มีความผิดเป็น
กระทงหนักที่สุดของกฎหมายนี้ กล่าว
คือจะต้องจำคุกไม่เกิน ๑ ปี และ ปรับ
ไม่เกิน ๑,๐๐๐ บาท.

ร่างพระราชบัญญัติสัตว์พาหนะ
ฉบับนี้ให้ความหมายเฉพาะ ของ คำ
ต่างๆ ที่ใช้ ดังนี้.

'ตัวรูปพรรณ' คือ ลักษณะ
พื้นฐานโดยเฉพาะของสัตว์แต่ละตัว
ซึ่งเป็นอยู่เอง หรือซึ่งทำให้มัน มี
เป็นทมิฬ.

'ตัวรูปพรรณ' คือเอกสารแสดง
กำหนดรูปพรรณประจำตัวสัตว์.

'เจ้าพนักงาน' คือเจ้าพนักงาน
ฝ่ายปกครองหรือตำรวจ.

[มีต่อหน้า ๓๔]

ประชุมคณะกัมมัตถ์ทั่วประเทศที่ชั้นเก้า เครื่องบินจีนไปตั้งอุกระเบิดที่เมืองเจงเจา

ฮ่องกง ๘ มีนาคม-ข่าวจาก ชัน
เจ้าแจ้งว่า การประชุมคณะกัมมัตถ์
กัมมัตถ์ทั่วประเทศได้เปิดขึ้นกลาง
เดือนนี้ สถานที่ประชุมจะย้ายมา
ประชุมที่ชั้นเก้า การประชุมครั้งนี้
เพื่อวางนโยบายอันสูงสุดของชาติแต่
ระเบียบวาระการประชุม ทางทางยัง
ไม่เปิดเผยความลับ เดชาธิการ คณะ
กรรมการอำนวยการ แห่งคณะกัมมัตถ์
ทั้งได้แจ้ง ไปยัง สาธารณชน ทั่วทุก
แห่งกำหนดให้ ส่งผู้แทน เข้าร่วมประ
ชุมแล้ว.

เจงเจา ๘ มีนาคม-ตอนเช้า วัน
นี้หมู่ของเครื่องบินจีนบินมาตั้งอุกระ
เบิดที่เจงเจา โปตักของพวกโรมัน
การอดิกทางประตูเมืองที่ศวันศกถูก
ระเบิด ๑ ลูก ผู้สอน ศาสนาชาวอิต
ดาเลียนถูกระเบิดตาย ๒ คน.

ฮ่องกง ๘ มีนาคม-ข่าวจากเชียง
ไฮ้แจ้งว่า กองบัญชาการทหารญี่ปุ่น
ในเชียงไฮ้แถลงว่า ในเดือน มก
ราคมทหารญี่ปุ่นในแนวหน้าด้านต่าง ๆ
ตาย ๓๐,๐๐๐ คน นายทหารตาย
๓๘๒ คน พลทหารตาย ๘,๖๕๐ คน
ทหารบาดเจ็บรวม ๓,๔๐๐ คน แต่
ความความเข้าใจทั่วไปเห็นว่า จำนวน
จริงคงมากกว่านั้น.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

ข่าวจีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓]

การญี่ปุ่นจะได้รับความลำบากในการ
หากำลังเพิ่มเติม และเสบียงอาหาร
ได้ตามกำหนดเวลาขึ้น.

ตามข่าว ครึ่งหลัง ที่สุด ของฝ่าย
จีนได้รับจาก มณฑล ซานซี แถลงว่า
จีนจำเป็นต้องถอยหนีออกจากเพามาตาม
ทางรถไฟสายคาบุง- พูเจา เพราะเหตุ
ด้วยความล้มเหลวของญี่ปุ่น แต่เมื่อ
วันอังคารตอนบ่าย การรบอย่างค
ดุเดือดยังคง ดำเนินอยู่ที่ใกล้ ๆ กับเข้า
มณฑลซึ่งอยู่ตามทางรถไฟสายคาบุง-พู

เจาเช่นเดียวกัน มีข่าวจากแนวรบ
คาบุง-พูเจาแถลงว่า สถานะ
การรบ ณ ที่นั้น ไม่เปลี่ยนแปลงชั่ว
ขณะ เกี่ยวกับ เรื่องนี้ เป็นที่กล่าว
ขานกันว่า ญี่ปุ่น ยังไม่สามารถ
เข้ายึดเมืองดินจีไว้ได้ ถึงแม้การสู้รบ
อย่าง รุนแรงเพื่อชิงเมืองจะกำลัง
ดำเนินอยู่ หลายวันมาแล้วก็ตาม กอง
หนุนของจีน กำลัง เดินทางไปยังดินจี
เพื่อป้องกันมิให้ ญี่ปุ่น ทัพเดียว แนวรบ
ด้านซานคางทางภาคนี้ไปได้สำเร็จ.

(ทรานสโชน)

ชันเค้า ๘ มีนาคม- มหาชน ใน
ชันเค้าต่างรู้สึก ตื่นเต้น ใน ข่าว ที่ ว่า
เรือรบญี่ปุ่น ประมาณ ๕๐-๖๐ ลำ กำลัง
จะทำภารกิจประลองยุทธอยู่ที่นอกฝั่ง
หมู่เกาะ "เซาพันเกาะ" ทางทิศตะวัน
ตกเฉียงใต้ ฮ่องกง ใกล้ ๆ เขตค่านาน
น้ำฮ่องกง ในเมื่อมองถึง ความใกล้
ชิดของหมู่เกาะ "เซาพันเกาะ" ซึ่ง
เป็นหมู่เกาะรวมอยู่ด้วยกัน ๕ หมู่ อัน

ไม่ห่างจากหมู่เกาะของออสเตรเลีย อ่าว
กวางเจาของฝรั่งเศส และ หมู่ เกาะ
ฟิลิปปินส์ ของอเมริกัน แล้ว การ
ประลองยุทธ ของ ญี่ปุ่น ที่ จะ กระทำ
ครั้งนี้ย่อมสำคัญยิ่งนัก.

(โทรเลขชันเค้า)

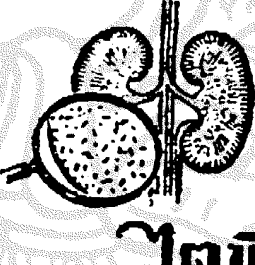
เชียงไฮ้ ๘ มีนาคม - ข่าว ที่ ได้
รับทางฝ่ายจีนเปิดเผยว่า ดร. ชุนไฟ
ประธานสภานิติบัญญัติในรัฐบาล จีน
ผู้ซึ่งกำลัง เดินทาง อยู่ใน ยุโรป โดย
เป็นทูตพิเศษเพื่อแสวง หาความช่วยเหลือ
จากต่างประเทศเกี่ยวกับสงคราม
จีน - ญี่ปุ่น ที่ ยืดเยื้อ สืบ ไป ได้ เรียก
บรรดาทูตแห่งรัฐบาลจีน ที่ประจำ อยู่
ในยุโรปให้ ไปประชุมกัน ที่กรุง ลอน
ดอนในวันเริ่มต้นสัปดาห์ และทำ
ความเข้าใจกันซึ่งกันและกันในการ
ปรึกษาหารือ อย่าง สำคัญ เรื่อง การ
กระทำทางการทูต ของ จีน ใน ยุโรป
ที่ประชุมกล่าวกันว่าคง จะหาความ
ช่วยเหลือของต่างประเทศ โดย ค่อนข้าง
ดี แม้ จะ มีการ ปรับปรุง ทาง การ
เมืองในยุโรปครั้งหลัง ที่ สุด เกิด ขึ้น
แล้วก็ตาม รวมทั้งการจัดตั้งรัฐบาล

ใหม่ของเยอรมัน การ เปลี่ยน คัว
รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ของ ฌ็อง
กอย และการที่เยอรมันได้รับรอง
รัฐเมนจุกด้วย. เปนที่เข้าใจกัน
ว่า ทุกในต่างประเทศของจีนคง จะ
ดำเนินการพยายามหาเงินกู้ เพื่อซ่อม
แซมการเงิน ของจีนซึ่งได้ถูก กระทบ
กระเทือนจากผลของการสงครามอัน
ยืดเยื้อต่อไป. (แรงใจ)

โตเกียว ๘ มีนาคม- เจ้าหน้าที่

โฆษณาแผนการทหารในกองบัญชา
การใหญ่แห่งจักรวรรดิแถลงว่า ใน
บันทึกทางรถไฟสายลงไฮ้ เค้นโลหิต
สำคัญ ของจีนได้ อยู่ใน ระยะ กระตุก
ปืนใหญ่ของญี่ปุ่น ซึ่งคงมีน้อย ทาง
ฝั่งภาคเหนือแม่น้ำเหลืองแล้ว. เมื่อ
อ้างถึงสภาพที่จีนที่ว่า ผู้ใดเข้าครอบ
กุมแม่น้ำเหลืองไว้ได้ ผู้นั้นย่อมครอบ
ครองประเทศจีนไว้ทั้งหมด เจ้าหน้าที่
ที่โฆษณาได้แถลงว่า กอง ทหาร
ญี่ปุ่นซึ่งได้ ดำเนิน การรุก สืบไปทาง
ใต้ในมณฑลซานซี และใน มณฑลไฮ้
นาน เมื่อวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ บันทึก
ได้ เข้ายึดตำบลสำคัญทางเหนือฝั่งแม่น้ำ
เหลือง ไว้ได้ ทุก แห่ง เจ้าหน้าที่
โฆษณาได้แจ้งว่า ชันเค้า ซึ่งใน
ปัจจุบัน อยู่ทาง ข้าม ที่ราบใหญ่ แห่ง
มณฑลไฮ้ซาน และมณฑลอันไวยอก
ไปเพียง ๔๐๐ กิโลเมตร ได้ ถูก
กองทหาร ญี่ปุ่น จาก ทางเหนือ ตาม
ทางรถไฟสายปักกิ่ง-ชันเค้า และ
จากตัวนอกโดยมีนานถึงเป็นฐานทัพ
การรบเข้าโอบไว้ ฉะนั้นจึงเป็นการ
ง่ายที่จะเข้าโจมตี เมื่อแสดงถึงผล
ในการรบของญี่ปุ่นทาง ฝั่ง เหนือ ด้า
แม่น้ำเหลือง ซึ่งได้พิสูจน์ว่าไม่มี สิ่ง
ใดจะสามารถยับยั้งการรุกของญี่ปุ่น
ไว้ได้ เจ้าหน้าที่โฆษณาได้กล่าววว่า
ญี่ปุ่นไม่ต้องการผล ของ สงคราม อัน
ยืดเยื้อ แต่การต้านทานของจีนยัง
นานเพียงไร ก็จะเป็น การลงโทษของ
ญี่ปุ่นนานเพียงนั้น. (แรงใจ)

ชะโรนีไต



ออสโลไตโรก

ซึ่งจะแก้ไขไตพิการ

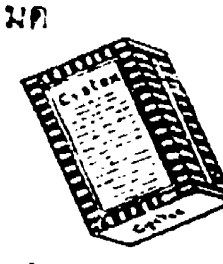
ไตเป็นอวัยวะ ซึ่งมีหน้าที่สำหรับกลั่นกรอง ของโสโครกในร่าง
กาย แล้วขับถ่ายออกมาเป็นน้ำปัสสาวะ โดยหลอดเล็ก ๆ กระฉีก
ซึ่งมีอยู่ประมาณเก้าล้านหลอด อาจเป็นอันตรายได้ง่าย ถ้าไม่ได้รับ
ความระมัดระวังตามสมควร

ถ้าไตของท่านพิการหรือเสื่อมหน้าที่ลง จะทำให้ท่านต้องบໍด
ลำบากน้อย ๆ ในเวลาทำกิจ ปวดขา ปวดตึงตึง วิงเวียน ปวดตาม
ข้อ ปวดหลังบริเวณบั้นเอว ข้อเท้าบวม ปวดปลายประสาท รู้สึก
ร้อนและคันตามผิวหนัง เจ็บแปลบปลายตามร่างกาย เชื่อมซึมไม่คึก
คักแข็งแรง

ซิสเต็กซ์ (CYSTEX) เป็นยาใหม่ทันสมัยแพทย์เพื่อกดดัน
พิษขับ มีสรรพคุณระงับอาการดังกล่าวแล้ว บำรุงให้แข็งแรง
ช่วยขับสิ่งโสโครกในไตและนำมันไป

ขวดเล็ก ๔๔ เม็ด ขวดใหญ่ ๘๘ เม็ด

มีจำหน่ายตาม ห้างร้าน ขายยา
ทั่วไป ถ้าหากซื้อไม่ได้ โปรด
ติดต่อกับ



ถ้าไตพิการจะนำ
ความทุกข์ทรมาน
มาสู่ท่านจงรีบสั่ง

บริษัทดิทแอสัม จำกัด
สี่แยกเอส.เจ.บี. หนองกร
ผู้แทนจำหน่ายยาในกรุงเทพฯ

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



ความรู้เรื่อง ของ อิน เตีย

ผู้ที่อำนวยการวิดิแห่งคุณงามความดีที่แท้จริงให้แก่สังคมปัจจุบัน
กคคมหาตมะคนธ, บณทิตยเมรห์และมทากวีระพิศตรณจตตะกร

ทรงจากประเทศอินเดียไป พระองค์
ได้กวาดค้อนอาจารย์ดาราศาสตร์ อา
จารย์วิทยาศาสตร์ และนัก ศึกษาประ
เภทต่างๆ ของ อินเดีย ไป ตั้ง ประเทศ
กรีซของพระองค์ ชาวกรีซทั้งหลาย
ได้ปรากฏในความสามารถของนักคึก
ษาเหล่านั้นเป็นข้อศรัทธา ยินยอมและ
นับแต่บัดนั้น เป็นต้นมา วัฒนธรรม
กรีซผสมอินเดียจึงบังเกิดชนอย่างรุ่ง
เรืองขึ้น



บน: (ซ้าย) บัณฑิตเนहरुนักรการเมืองตัวสำคัญ
และ (ขวา) มหาตมะคานธีนักปฏิวัติและนัก
กิจกรรม เป็นผู้กำหัวใจของประเทศอินเดียอยู่
ในปัจจุบันนี้ ต่าง: สตรีอินเดียซึ่งมีสิทธิเสรีกับ
ชาวต่างประเทศในการศึกษาเป็นอย่างมาก

มนุษยชาติ.

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าอโศก ราชเป
พระมหาจักรพรรดิ
ทรงพระเชษฐาอัน
อโศกในอโศก

ความพินาศ นิบพาย ทารณกรรมแห่ง
การสงครามเป็นอันถึง นับว่าพระมหา
จักรพรรดิราชพระองค์เดียวกัน ซึ่ง
เบองต้นโปรดการสงคราม แต่ในสุด
ท้ายกลับ ทรง ดำหนิโทษ แห่ง การสงคราม
พระองค์ โปรดให้เหล่า
ทหาร หาญ ทำดาบ อาวุธ ยุทธ ภัณฑ์
เสียสิ้น แล้วทรงบำเพ็ญพระองค์เป็น
มรรคบุรุษ นำพอรบ เจ้าผู้ แห่ง แห่ง
ความ สงบ ตาม พระบรม พุทธโอวาท
พระศาสดาผู้มาดับทุกข์ จัก ดังนั้น
จึงทรงมีพระนามว่า พระผู้ชำระใน
สันดานออก โสัดหนึ่ง.

ปัจจุบัน โลก อันมีมนุษย์ได้รับ
พระพรสมรดกวิเศษดังนี้ ได้นับแต่นั้น
มา อันเป็นการที่ได้โปรดส่งสมณะทูต
[มีต่อหน้า ๒๒]

มหาบุรุษได้อุบัติขึ้นในโลก ต่าง
ทิศต่างเทกไม่มีการติดต่อเกี่ยวข้องกัน แต่จำเพาะตกอยู่ในสมัยกาลอัน
เดียวกันจนเป็นที่น่าอัศจรรย์อยู่ จำ
เนียร กาล ภายหลังเมื่อ พระพุทธเจ้า
เสด็จดับขันธแล้ว พระพุทธเจ้าองค์
พระบรมศาสดาของ พระองค์ อัน
ปรากฏชัดว่าท่านเป็นที่พึ่งแก่คน เป็น
เครื่องทางวิถีโลกให้ราบรื่น เป็นพิสด
ธรรม ปราบ ได้ แม้ สมเด็จพระมหาจักร
พรรดิราชของโลกคือพระเจ้าอโศกราช
ซึ่งจะได้เข้ามาเล่าต่อไป ท่านปราชญ์
ชกกล่าวเป็นคำถามว่า ประชาชาติทั้ง
มวญจะนิยมยอมรับว่า พระพุทธเจ้า เป็น
พระบรมครูผู้ประสิทธิ์ประสาทวัฒนธรรม
ให้แก่สากลโลกหรือ ? ประชา
ชาติจะมีสิ่งใดซึ่งเป็นอคมะธรรมให้ไว้
แก่โลกยิ่งไปกว่านั้นอีก ? (กล่าวตามคำ
ของท่าน รจนาคารย ใน หนังสือ โลก
ของฟเอเซีย)

ณบัดนี้จะได้รู้ให้เห็นเหตุสำคัญ
ยังอันปรากฏในประวัติของโลก กล่าว
คือเป็นครั้งแรกซึ่งวัฒนธรรม ของ
มนุษยชาติได้ มาพบกันใน ดัมยทกรีก
กรีกชาติที่เข้ามายังประเทศอินเดีย ข้อ
นี้มิใช่เพียงกรีกกรีกดินแดนอินเดียด้วย
กล่าวถึงพล วัฒนธรรม ของ กรีกที่
พลอยรุดตามเข้ามาด้วยกับกองทัพ.

การรุกรานของพระเจ้าอะเติก
 ขาน เคอร์ มหาราชัน เปน ประวัติ
 คาสตร์ แต่ยังมีความจริงแฝงอยู่ ซึ่ง
 จะลืมเสียมิได้ กล่าวคืออินเคียได้
 ต่อต้าน กองทัพ พระเจ้า อะเติกขาน-
 เคอร์ ไว้ได้อย่างเข้มแข็ง จนพระผู้สร้าง
 โลกต้องเสด็จลงทัพ และในการที่

A high-contrast, black and white photograph showing a group of people, likely students, sitting at long tables in a classroom or lecture hall. They are looking down at their papers or books. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like quality.

โรมันได้ชื่อว่า ศัตรูแห่งอินโดจีน เพราะเหตุชนทั้งสองชาติได้นำวัฒนธรรมเข้าประสานกันด้วยประการฉะนี้ ท่านปราชญ์แสดงความเห็นว่า ถ้าแม้พระเจ้าอะเล็กซานเดอร์มหาราช ไม่ได้นำเด็กล่วงลงดับไฟเสียก่อน คงทรงส่งอนันตราชันย์ของพระองค์ไว้นานปานสมัยชาณะของโรมัน โฉมหน้าของโลกมนุษย์จะเปลี่ยนไปกว่านี้ไม่มีย เหตุด้วย ถ้าวัฒนธรรมกับวัฒนธรรม ได้พบกันเมื่อใดที่ใด

เทศน์ก่อนเคี้ยวหมาก มีพระราชธรรมาจารย์
คุณเดียวกับสมเด็จพระพนมมหารัตน และ
พระเปตมไทยกา ซึ่งทรงปรารภนา
จะปรามปราม บัณฑิตา กระษัตริย์ อินทีย
ให้ตก อยู่ใน พระราชอำนาจโดย ดั้น
เชิง พระเจ้าอโศกทรงเสด็จกรีธา
พลเข้าไปยังเมืองกาติงครา (ก่อน
ศรีวิชัย ๒๒๒ ปี) ทรงปราม
ปรามได้ ชัยชนะ ด้วยพระ ปรมา ใน
ราชยุทธโธบาย และดำนันั้น พระ
องค์กลับ ทรง สดุด พระราช หฤทัยใน

จดหมายมายฉันท-เรื่องชีวิตสังเคราะห์

[ต่อจาก ๘/๑๒/๔๐]

พูดถึงเรื่องธรรมชาติที่ไร ให้รู้สึกอึดอัดที่พวกเราจึง เอาใจใส่ กัน น้อย นักเห็นอะไรเป็นของธรรมดาอันเดียวหมดเด็กคิดเด็กดังเหตุ จึงมีใครได้เห็นความ น่าพิศวงใน ของ จริต เหล่า นั้นสรรพวิทยาการ ที่เกิดขึ้นใหม่ๆ ใช้มาแต่ก่อน มาแต่คนร่างกิดร่างดังเหตุและร่างทดอง ทำไมเราจะปลูกฝังนิสัยอย่าง นั้น ในยุคของ ของ เราได้บ้าง ขอให้เรื่องนี้เป็นเรื่องสังเคราะห์ชีวิตมนุษย์ แต่คำศรัทธาจารย์พวกนั้นโหดไปคนๆใด ก็ไม่เชื่อ, จึงหวั่นละ คักกะเค้น คุได้เป็นอีกเป็นเวอร์ คุแต่ก็นึกคิดจนคิดเก็บเอามาเล่าออก มันไม่น่าจะเอามาปะปนกับเรื่องราวของคนเลยที่เดียว แต่ที่ไหนได้ การ ศึกษาที่ สอนให้รู้แจ้งเห็นจริงว่าคน กับสัตว์และสรรพสิ่งมีชีวิตทั้งปวง ล้วนประกอบด้วยธาตุดินน้ำลมไฟอย่างเดียวกัน. มีลักษณะการเคลื่อนไหวและแสดงความเป็นอยู่ต่างกันโดยประเภทความรู้สึกอย่าง นั้นว่าตามหลักพระพุทธศาสนาที่คือทางที่จะไปสู่ โลกุตรธรรมเป็นธรรมอันละเอียดสูง แต่ชาวยุโรปได้ ผักนึ้ดตั้ยให้รู้รักธรรมชาติ ให้ปรารถนาเรียนธรรมชาติ จึงกลายเป็น เรื่องปกติธรรมดาไม่ เกี่ยวกับ ที่ จะ ไป สู่ สวรรค์นิพพานแต่ประการใด หากจะพูดถึงประโยชน์นอกจากที่กล่าวมาแล้วก็จะเป็เครื่องประดับประดาให้ เกิดความรู้สึก, เกิดความ เห็นอกเห็นใจ, ความมีเมตตาที่จะไม่อดิมาน คุหมินเหยียดหยามแยก สันวรรณะในหมู่เพื่อนมนุษย์ด้วยกัน อันนี้กล่าวให้ชัดขึ้นไปก็คือรากฐานของวัฒนธรรม นำมาซึ่งความสมัครสามัคคี มาทว่า การอบรมยุวชนของเราก้าวถึงขั้นนี้ได้เมื่อใด เมื่อไหร่หรือบ้านโดย

จะอบรมไปด้วยความสุจริต ประเทศชาติก็จะมีวันจะเจริญรุ่งเรือง เพราะเหตุใดสร้างยุวชนของชาติขึ้นด้วยอา- การฝังเข็มลงรากอย่างมั่นคง. การอบรมให้ นิยมศึกษา ธรรมชาตินั้น มีแรงกักกันแยกออกได้หลายประการ แต่ในที่นี้เราจะเจาะจงพูดเฉพาะเรื่อง ชีวิต สังเคราะห์ ซึ่งหมอฟลอเรตกล่าวคือไปว่า เมื่อได้พิจารณาเห็นแจ้งชัดในเรื่องความกระตือรือร้นของสัตว์ตัวผู้ ที่มี พยายาม อย่างรุนแรงเพื่อดำรงความกระตือรือร้นอย่างนั้นไว้ ฝ่ายตัวเมีย มี ธรรมชาติ ประจำตัวการปลูกกล้าตัวผู้ คือ มี จริต คักคั้น มีมายาสาโดยทรมาณใจตัวผู้ ด้วยประการ ต่าง ๆ ตัวผู้ดำรงความปรารถนามากจนเท่าใด ตัวเมีย ก็ยิ่งมีจริตมายามากจนเท่านั้น นอก

จากนั้นยังมีคำ รับ รอง ของ นัก ศึกษาธรรมชาติอื่นๆ อีก หลาย ท่าน ข้อความสมจริงตรงกันจึงเป็นเรื่องน่าคิดว่าความเป็นเพศตัว เมีย หรือเป็น เพศหญิงนี้ ย่อมมีมูลค่ามากอยู่ที่ไม่ทำใจง่าย อันว่า จริต และ มารยา นั้น ถ้าสำหรับคน ก็ควรให้ ชื่อ ว่ามี น้ำใจ เริ่มเรื่องไม่ยินยอมมอบ โดยฉันทัตถ์นี้ ชายจึงเป็นฝ่ายที่ครองพระนอนน้ำใจฝ่ายหญิง นับว่าเป็นเกียรติอันธรรมชาติได้จัดสรรไว้ แต่ ถ้าหญิงกระทำใจง่าย ธรรมช คักคั่งโทษ ตกเป็นคนไร้ราคา อย่าไปเทียบด้วยพืชที่พ่ายแพ้ร่างเทวดา หรือเคราะห์กรรมอย่างใดเลย. ฉะนั้นในจำพวกสัตว์บางชนิด ตัวผู้กับตัวเมียและเพราะบกพร่องด้วยอะไรบางอย่าง เช่นตัวผู้ไม่มีปีก แต่ตัวเมียมีปีก ตัวผู้ซ่อน อยู่กับที่ไปไหนไม่รอด อย่างนี้ธรรมชาติ

ก็มีได้ปล่อยให้เสียไปเปล่า ธรรม- ชาติกลับเร่งเร้าให้ ตัวเมียเป็น ฝ่ายนำความกระตือรือร้นไปหาตัวผู้จนถึง ที่ ตัวเมียเมื่อเวลาถึง จะออกปีก ตัวผู้ไม่มีปีกไม่แข็งแรง แต่นางพญาผึ้งมีปีกเข้มแข็งบินได้รวดเร็ว ครั้นถึงระดัผสมพันธุ์ นางพญาผึ้ง ก็ ออกบิน ผสมตัวผู้พากันบินตาม ตัวไหนแข็งแรงตามไปทันก็ได้ผสมพันธุ์กับ นางพญาผึ้งนั้นก่อน ปล่อยให้ตัวไหนตัวใดก็ตามไปไม่ถึงก็ตาย ตัวอื่นๆ บิน ตามไปไม่ถึงบ้าง คายเดี่ยวตามทางบ้าง ทั้งนี้ก็ด้วยเหตุความกระตือรือร้นเพื่อผสมพันธุ์กับนางพญาผึ้งเท่านั้น ยัง มีผีเสื้อชนิดหนึ่งตามประเภทของมันเรียกว่าบอมบิกซ์ (Bombyx) ก็มีเรื่องน่าสนใจอยู่ไม่น้อย เริ่มเดิม มันเกิดเป็นหนอนหรือตัว ไ้ แก้ว อยู่หลายเดือน บางทีก็คุดอยู่ใน กระเปาะยังไม่ออกเป็นตัวก็หลายวันจวบจนวันนั้น มันก็ตัวอยู่ ตามโพรงไม้ หรือบน กำแพงไม้ ครั้นเมื่อออกก็เพียรที่จะบินไป เวลานั้นตัวมันยังเล็กไม่ทราบ ว่ามันได้ดิ้นกันเมื่ ในระยะใดๆ ตัวผู้ผู้สูงส่งก็บินไปเจอได้ พบตัว เพียรทำความใคร่ครวญประสังคร์แล้วมันก็ตายอยู่ ณ ที่นั้น นักศึกษาชาวฝรั่งเศสชื่อ Tabre ได้จำระนัยดังที่ได้ ดังเหตุ และได้ บันทึกเรื่องของตัว ทำนองนี้ไว้เป็นอันมาก จะนำมาเล่าถึงารร่วมร่ามหนักไป ที่ว่า มา ก็ด้วย ปรารถนาเพียงแสดงให้ เห็นว่า อริความกระตือรือร้นในกามนั้น แม้ใน หมู่สัตว์ปราคจากวิญญานความคิดสูง [ธรรม- ชาติได้ประทุแก้ง่ายๆตัวผู้ตัวเมียให้เกิดความกระตือรือร้น เร่งมากระทำความสำเร็จผลแห่งการผสมสืบเผ่าพันธุ์ ข้อสำคัญจริงนี้ของจริงพิจารณาให้เข้าใจแจ่มชัด จุดประสงค์ (มีต่อหน้า ๓๒)



ทรงผมจะเรียบร้อยงามมีเสน่ห์ ด้วยการใส่ไบรลครีเม เมื่อท่านใช้ไบรลครีเม ท่านย่อมมั่นใจได้ว่าทรงผมเรียบร้อย งดงาม หนึ่งศีรษะเย็นสบาย และปราศจากรังแค เพราะไบรลครีเมปรุงด้วยน้ำมันธรรมชาติ ร่วมกับตัวยาอันมีสรรพคุณในทางบำรุงผม ก่อนซื้อโปรดระวังของเทียม บริษัท ดิตแอลม จำกัด เอเยนต์และผู้เดียว

BRYLCREEM
The Perfect Hair Dressing



สยาม

รวมขบขัน เขียนตามเค้าเรื่องของ **มอริส กอริส**
ประกอบกับ **พงศาวดารหม่า**

[เริ่มลงวันที่ ๓๐/๓/๗๐]

[ต่อจากวันที่ ๒๘/๓/๗๐]

ก่อนนั้นมาตามวัน ที่บริเวณ
ตาม สนาม ใหญ่ หน้า พระ เนียค มี
ราษฎร ชาว เมือง ไป ประชุม กัน อยู่
เนื่องแน่น ยังต้องพากันนอนภายใน
เมืองก็มีประชาชนอยู่ตามทุ่งหลาตาม
คอกนังดูกระบวนเสด็จไปกระทำ พระ
ราชพิธีเคารพ พระศพ พระเจ้า อูระนา
ซึ่ง ได้สร้าง ที่ ประดิษฐาน ขึ้น ไว้ชั่ว
คราวก่อนหน้านั้น อำมาตย์ราชบริ
ณญาณได้ ส่งมาเร็วออกไปแจ้งแก่ผู้รั
ษาเมือง ไทล่ เคียง ให้ เกณฑ์ คำว่า
และทหารในเมืองนั้น ๆ มาสมทบ กระ
บวนแห่ จึงได้ผู้คน จาก ที่อื่น
มาเพิ่มอันมาก. เรียงรายเป็นทิว
แถวแต่หน้าคำหนัก น้ำไป จน ถึง ถนน
เข้าเมือง มีทั้งกระบวนช้างม้าและ
กระบวนเดินเท้าถือธำมรงค์ประจำ เหล่า
อยู่ครบครัน เจ้าชายกะเวสีมีขึ้น
ทรงช้างพลาย พระที่นั่ง องค์การ ด้วย
ราชศักราช ราชบริณญาณขึ้นช้าง
สงครามคลอมาชิดพระองค์ ต่อมา
ก็ ถึงวอทอง นางพญามาช่อ และ
กระบวนพวกนักดนตรีนำหน้าแล้ว
ก็กระบวนอำมาตย์ราชมนตรี บันดามี
เมื่อเคลื่อนกระบวนมาตามถนน เคียง
ประชาชนใจหายจรร จน อยู่ต้อง พาก
ทางพังมิได้ ค้ำพิท ในที่สุดก็มายั
ยังถึงวังพระบรมศพ เจ้าชายกะเว
สีมีขึ้นและบันดามุ โดยเสด็จ ทะยอย
กันเข้า กระทำ ความ เคารพ บูชา ด้วย
มูบผามาจากการอุปถัมภ์ นางพญา
มาช่อทรงกรรแสงกราบลงระดีถึง

พระคุณ พระเจ้า อูระนา ที่ได้ ประทาน
เกียรติศักดิ์และ ความสูง รก พระ นาง
อย่างด้นพื้น ยังมีอำมาตย์มนตรี
ผู้ระราก็พิลาปรำถึงพระองค์ด้วย
กัน ครั้นสร้าง โศก แล้ว ต่าง ก็
เข้ามา นั่ง ยืน ที่ใน บริเวณ พลับ พลด.
เคียง ข้างกองคนตรีประโคนอยู่ก็
ก็อง.

ทันใดนั้น อำมาตย์ ราชบริณญาณ
ก้าวออกมาขึ้นเด่นอยู่ ที่ธำมรงค์ หน้า
พลับพลาด เจ้ากะเวสีมีขึ้นประทับอยู่
ภายใน พร้อมกับหมู่ ข้าราชการ
ฝ่ายหน้าและฝ่ายใน หน้าพลับพลาด

ก็เดินตามไปด้วย ทหาร เหล่า ต่าง ๆ
กับ ประชา ราษฎร อีกแถม กัน อยู่ รอบ
นอก คนทั้งปวงต่างพากันนึกอัส
จรรย ใจอยู่ ขณะ นั้น อำมาตย์
ราชบริณญาณ ยกมือ ห้ามให้ หยุด ประ
โคม แถวบ้างประกาศด้วยเสียง
อันดังถึงว่า ท่านทั้งหลายบันดา
มาประชุมพร้อมกัน ณ ที่นี้ ท่าน
ย่อมทราบอยู่ ทุกกัน แล้ว สมเด็จ
พระราชจริราชแห่งเราซึ่ง เสด็จ สวรร
คณันทรงโปรดปรานและทรงไว้วาง
พระราชหฤทัยในข้าพเจ้าเพียงไร พระ
องค์เป็นกษัตริย์ประกอบ ด้วย พระปร

ชาญาณ และ พระ เมตตา กรุณาธิคุณ
ปกครองประชาราษฎรให้อยู่ร่มเย็น
เป็นสุขความเท่ากันพระชนมายุ เรา
เราผู้เป็นข้าแผ่นดิน ย่อม ประารถนา
อยู่ทั่วหน้ากัน ที่จะได้ มีพระมหา
กษัตริย์อันทรง พระคุณธรรม เช่นนั้น
มาปกบ้องครอบครองมิใช่หรือ ค่อ
นี้ไปเราจะได้อำนาจใดเล่า ความ
โบราณราชประเพณี ราชสมบัติ
แห่งกรุงรัตนโกสินทร์จะได้แก่เจ้า สหะ
สผู้วิริยาภท แต่ท่านทั้งหลายได้
เคยประจักษ์แจ้งในพระนิสสัยอหยา
ของเจ้านายพระองค์ น้อยใดแล้วหรือ

ราชบริณญาณทอดพระเนตร พาดัง
เกิดคนทั้งปวง เห็นสงบนิ่งด้วย
ความตั้งใจฟัง จึงกล่าวต่อไปว่า
ท่านทั้งหลายยังจะหาได้หรือไม่ ถ้า
แม้เจ้าสหะสได้ เป็นกษัตริย์ พวก
ท่านจะได้ รับผิดชอบประการใด? ท่าน
ยังระลึกถึงเหตุ การณ์ เมื่อ สอง สาม
เดือนมานี้ได้หรือไม่. แล้วราชบริ
ณญาณ ก็เล่าเรื่องแต่เบื้องหลัง ซึ่ง
เจ้า สหะส ได้ ทรง แดง พระ อำนาจ
ก็กระดุกหมื่นคนในท้องพระโรง แล้ว
รู้เสียสัดที่เขื่อนน้ำมากให้คนทั้งหลา
เห็น บันดามุ ที่มาประชุม บ้าง
ก็สั่นหน้าสลด บ้างก็ซบซิบกัน และ
บ้างก็บ่นอยู่ในลำคอว่า เป็นเจ้า
นายโหดร้ายเหลือทน. อำมาตย์
ราชบริณญาณประกาศต่อไปด้วย เสียง
อันดังว่า เพียงแต่เจ้าสหะสเป็นวิ
ริยาภท ยังประพฤติหยามช้าต่อเรา
ผู้เป็นขุนนาง ผู้ใหญ่ได้ถึง เพียง นั้น
[มีต่อหน้า๒๘]

โอกาสอันงาม

โปรดรับชมมาก่อน



ผ้าโปร่งดอก, แพรจีฟองดอก, ผ้าบ้านดอกปัก
ผ้าแก้วดอกปักและแพรเลียนต่าง ๆ หลายชนิด
เหมาะสำหรับเป็นชุดแต่งกายที่ทันสมัยและงาม
ที่สุดเพิ่งออกมาถึงด้วยจำนวนเล็กน้อย แต่เรา
กล้าจำหน่ายด้วยราคาย่อมเยาที่สุด

โปรดมาเลือกก่อน!

=ที่=

กริชนาสไตร

ห้างรมสไตรเก่า ถนนพาหุรัด

ประกวดภาพถ่ายในการแสดง กีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติปี'๕๐

การประกวดกีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติคราวหน้าจะได้จัดให้ขึ้นที่กรุงโตเกียวประเทศญี่ปุ่นใน ค.ศ. ๑๙๕๐ คณะกรรมการกีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติจะได้มีการประชุมเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับการขึ้นกรุงโตเกียวประเทศอียิปต์ในเร็ว ๆ นี้ ตามปกติการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกย่อมมีการแข่งขันโดยเฉพาะแต่ทางกีฬาต่าง ๆ ในระหว่างชาติ แต่สำหรับกีฬาโอลิมปิกคราวหน้านั้น ปรากฏมีคณะกรรมการภาพและนักถ่ายภาพสมัครสมัครเข้ามาสมัครที่จะทำการยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการที่กล่าว เพื่อขอให้เพิ่มการประกวดประเภทการถ่ายภาพและภาพยนตร์ ในรายการแข่งขันของกีฬาโอลิมปิกอีกด้วยเป็นพิเศษ บารอนอิช-เชมอน โนริมิระ ประธานแห่งสมาคมกีฬาโอลิมปิกญี่ปุ่นเป็นหัวหน้าผู้ยื่นคำร้องนี้

ในคำร้องมีข้อความแถลงไว้ว่าการถ่ายภาพยนตร์มีประโยชน์ไม่เพียงแต่เป็นบรรทัดเหตุการณ์ ดังเช่นการถ่ายภาพนิ่งธรรมดาเท่านั้น ยังมีประโยชน์ที่เป็นบรรทัดอื่นแสดงให้เห็น ประจักษ์ถึงความเคลื่อนไหวที่เป็นไปอย่างแท้จริงแห่งเหตุการณ์อีกด้วย การถ่ายภาพยนตร์เป็นผลแห่งศิลปะที่มีลักษณะอยู่เหนือศิลปะประเภทใดอื่น ในประการที่จำคิดปประเภทหนึ่งเดียวในการแสดงภาพ โดยไม่มีจำกัดในเวลาและสถานที่ เช่นอาจถ่ายภาพปกติให้เห็นเป็นภาพที่เคลื่อนไหวไปอย่างเชื่องช้าหรืออย่างรวดเร็วถึงกว่าความเป็นจริงก็ได้หรืออาจถ่ายภาพปกติให้เห็นผิดแปลกออกไปยิ่งกว่าภาพที่เป็นจริง โดยอาศัยการถ่ายภาพมุมกล้องต่างๆ หรือโดยการตัดฟิล์มภาพยนตร์ให้ปรากฏเฉพาะส่วนที่ต้องการ เป็นต้น

ในเวลานี้ปรากฏว่ามีองค์การนักถ่ายภาพสมัครสมัครอยู่มากหลายทั่วโลก องค์การเหล่านี้มีวัตถุประสงค์

ซึ่งจะทำการศึกษาถึงวิธีการถ่ายภาพและประโยชน์ของการถ่ายภาพยนตร์ดี โดยเฉพาะในญี่ปุ่นที่มีองค์การเหล่านี้ที่สำคัญอยู่ ๓ แห่ง แต่ละแห่งมีสมาชิกอยู่มากกว่า ๑,๐๐๐ คน ส่วนองค์การนักถ่ายภาพเล็กๆ มีอยู่มากกว่า ๓๐๐ แห่ง แต่มีสมาชิกน้อย เมื่อคำนวณรวมนักถ่ายภาพที่เป็นสมาชิกขององค์การเหล่านี้ทั้งหมดก็มีถึง ๓๐,๐๐๐ คน การถ่ายภาพ

ของญี่ปุ่นได้เคยชนะรางวัลระหว่างชาติมาตลอดทั้งในอเมริกา ฝรั่งเศส อังกฤษ และอื่นๆ มีภาพถ่ายของญี่ปุ่นแห่งหนึ่งซึ่งได้ชื่อจากการคัดเลือกโดยองค์การมีชื่อเสียงในอเมริกาว่าเป็นภาพหนึ่งของภาพที่ดุดีที่สุดของโลกอันมีอยู่รวมทั้งสิ้น ๓๐ ภาพ หนึ่งในกรุงโตเกียวก็ได้เคยเปิดให้มีการประกวดภาพถ่ายระหว่างชาติปรากฏมีประเทศต่างๆ ในยุโรปและอเมริกาส่งภาพเข้าร่วม ๑๖ ประเทศ นับว่าการถ่ายภาพเป็นศิลปะที่แพร่หลายอยู่ทั่วโลก มีเหตุผลอยู่สองประการที่เห็นสมควรจัดให้มีการประกวดภาพถ่ายระหว่างชาติรวมอยู่ในรายการแข่งขัน

กีฬาหว่านชาติโอลิมปิก ณ กรุงโตเกียว กล่าวคือประการหนึ่ง เป็นเพราะเหตุว่าศิลปะการถ่ายภาพยนตร์อันมีดีเป็นศิลปะสากล และอีกประการหนึ่ง ศิลปะการถ่ายภาพยนตร์เป็นศิลปะที่มีเสรีกว้างขวางเกี่ยวกับการแสดงภาพถ่ายในลักษณะรูปต่างๆ ตามแต่ความสามารถในการผลิตผล แต่คำร้องนี้จะเห็นผลประการใดหรือไม่ก็ต้องแล้วแต่มติของคณะกรรมการกีฬาโอลิมปิกที่จะประชุมพิจารณา ณ กรุงโตเกียว ถ้าสำเร็จก็ย่อมจะเป็นการส่งเสริมให้การถ่ายภาพมีท้องที่ที่จะก้าวหน้าไปกว่าเดิมได้เป็นอย่างมาก

★ **ท่านมีเวลาเหลืออีกไม่กี่วันแล้วสำหรับการส่ง**

รวมเรื่องสั้น ๆ ของ "เรียมเอง"

ทำเป็น ๒ ชนิด คือ ก. ปกแข็งเงินทอง และ ข. ชนิดธรรมดา เป็นเรื่องประโลมใจเล่มเดียวที่ไม่ทิ้งอะไรไว้ให้ท่านสงสัยอีกเลยในเรื่องโลก, ความรัก, และชีวิต

รวมเรื่องสั้นของ "เรียมเอง" ซึ่งลงใน "ประชาชาติรายสัปดาห์" เป็นที่พอใจแก่ผู้อ่านกว่าหมื่น รวม ๕๐ เรื่อง หน้ากระดาษราว ๕๐๐ หน้า ราคาวางตลาด ๓ บาท กำหนดออกต้นเมษายน พ.ศ. ๒๔๘๐ ให้โอกาสพิเศษแก่ท่านผู้ส่งจองภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ศกนี้ โดย

๑. จะได้ลดพิเศษ ๒๐ % จากราคาวางขายตามตลาด
๒. หนังสือจะถึงมือผู้ส่งจองวันที่ ๒๕ มีนาคมซึ่งก่อนกำหนดหนังสือวางตลาดสัปดาห์
๓. สำหรับท่านที่ต้องการส่งไปเป็นของขวัญวันขึ้นปีใหม่แก่ญาติมิตร คนรัก และผู้ที่ท่านนับถือ จะจัดทำปกแข็งเงินทองให้เป็นพิเศษโดยคิดราคาเท่าทุน ๑.๕๐ บ. ชนิดปกแข็งเงินทองนี้ไม่มีขายตามตลาด จะรับทำเฉพาะท่านผู้แสดงความจำนงค์มาเท่านั้น
๔. ท่านไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า เมื่อได้รับหนังสือแล้วจึงมอบค่าหนังสือตามชนิดที่ท่านต้องการให้มากับผู้เก็บเงินซึ่งจะมีใบเสร็จให้

โปรดกรอกข้อความในใบสั่งแล้วส่งมาที่ผู้จัดการพิมพ์

นายราพรรณ พุกกะเจียม

ข้าพเจ้าต้องการหนังสือ "รวมเรื่องสั้น ๆ" ของ "เรียมเอง" ชนิด (ก) ปกแข็งเงินทองของขวัญวันขึ้นปีใหม่ (ข) ธรรมดา (ขีดชนิดที่ไม่ต้องการออก) เป็นจำนวน.....เล่ม ขอให้จัดส่งไปที่ ข้าพเจ้าที่บ้าน เลขที่..... ถนน..... อำเภอ..... จังหวัด.....

พร้อมทั้งรับเงินค่าหนังสือจากข้าพเจ้า ใบสั่งนี้ส่งมอบให้ข้าพเจ้าจะได้สดจากราคาวางตลาด ๒๐ % (ชนิด ก. ลดแล้ว ๑.๕๐ บ.) (นาม).....

(โปรดเขียนนามและตำแหน่งที่อยู่ให้ชัดเจนเพื่อส่งมอบแก่การส่ง)

★

ท่านที่อยู่ในพระนครซึ่งไม่ต้องการใบสั่งนี้ จะโทรศัพท์สั่งจองโดยบอกนามตำแหน่งที่อยู่ และชนิดหนังสือที่ท่านต้องการมาาก็ได้สิทธิพิเศษเช่นเดียวกัน

★

นายราพรรณ พุกกะเจียม ผู้จัดการพิมพ์ รวมเรื่องสั้น ๆ ของ "เรียมเอง" โทรศัพท์ ๒๑๖๕๕ หนังสือพิมพ์ประชาชาติ

ประกวดภาพถ่ายในการแสดง กีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติปี ๕๐

การประกวดกีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติคราวหน้าจะได้จัดให้ชมกันที่กรุงโตเกียวประเทศญี่ปุ่นใน ค.ศ. ๑๙๕๐ คณะกรรมการกีฬาโอลิมปิกระหว่างชาติจะได้มีการประชุมเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับการขึ้นกรุงโตเกียวประเทศญี่ปุ่นเป็นเจ้าภาพโอลิมปิกครั้งนี้ ตามปกติการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกมีอยู่ ๒ ครั้ง โดยจะสลับกันระหว่างฤดูร้อนและฤดูหนาว แต่สำหรับกีฬาโอลิมปิกคราวหน้านี้ ปรากฏมีคณะกรรมการถ่ายภาพและนักถ่ายภาพสมัครสมาชิกชาวญี่ปุ่นจะทำการยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการดังกล่าว เพื่อขอให้เพิ่มการประกวดประเภทการถ่ายภาพและภาพถ่ายยนตร์ ในรายการแข่งขันของกีฬาโอลิมปิกอีกด้วยเป็นพิเศษ บารอนอิชิซามอนโมริมูรา ประธานแห่งสมาคมศิลปการกีฬาสมัครสมาชิกญี่ปุ่นเป็นหัวหน้ายื่นคำร้องนี้

ในคำร้องมีข้อความแสดงไว้ว่าการถ่ายภาพยนตร์มีประโยชน์ไม่เพียงแต่เป็นบรรทัดเหตุการณ์ ดังเช่นการถ่ายภาพนิ่งธรรมดาเท่านั้น ยังมีประโยชน์ที่เป็นบรรทัดอื่น แสดงให้เห็น ประจักษ์ ถึงความเคลื่อนไหวที่เป็นไปอย่างแท้จริงแห่งเหตุการณ์อีกด้วย การถ่ายภาพยนตร์เป็นผลแห่งศิลปะที่มีลักษณะอยู่เหนือศิลปะประเภทใดอื่น ในประการที่วาดศิลปะประเภทหนึ่งในการแสดงภาพ โดยไม่มีจำกัดในเวลาและสถานที่ เช่น ขาดการถ่ายภาพนิ่งให้เห็น เป็นภาพที่เคลื่อนไหวไปอย่างเชื่องช้าหรืออย่างรวดเร็วยิ่งกว่าความเป็นจริงก็ได้หรืออาจถ่ายภาพนิ่งให้เห็น ผิดแปลกออกไปยิ่งกว่าภาพที่เป็นจริง โดยอาศัย การถ่ายภาพมุมกล้องต่างๆ หรือโดยการตัดฟิล์มภาพยนตร์ให้ปรากฏเฉพาะส่วนที่ต้องการ เป็นต้น

ในเวลานี้ปรากฏว่ามีองค์การนักถ่ายภาพสมัครสมาชิกอยู่หลายทั่วโลก องค์การเหล่านี้ มีวัตถุประสงค์ที่จะทำการศึกษาถึงวิธีการถ่ายภาพ และประโยชน์ของการถ่ายภาพยนตร์ดี โดยเฉพาะในญี่ปุ่นที่มีสมาชิกอยู่มากกว่า ๑,๐๐๐ คน ส่วนองค์การนักถ่ายภาพเด็กก็มีอยู่มากกว่า ๑๐๐ แห่ง และมีสมาชิกลittle เมื่อคำนวณรวมนักถ่ายภาพที่เป็นสมาชิกขององค์การเหล่านี้ทั้งหมดก็มีถึง ๑๐,๐๐๐ คน การถ่ายภาพระหว่างชาติรวมอยู่ในรายการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกครั้งนี้

องค์การเหล่านี้ มีวัตถุประสงค์ที่จะทำการศึกษาถึงวิธีการถ่ายภาพ และประโยชน์ของการถ่ายภาพยนตร์ดี โดยเฉพาะในญี่ปุ่นที่มีสมาชิกอยู่มากกว่า ๑,๐๐๐ คน ส่วนองค์การนักถ่ายภาพเด็กก็มีอยู่มากกว่า ๑๐๐ แห่ง และมีสมาชิกลittle เมื่อคำนวณรวมนักถ่ายภาพที่เป็นสมาชิกขององค์การเหล่านี้ทั้งหมดก็มีถึง ๑๐,๐๐๐ คน การถ่ายภาพระหว่างชาติรวมอยู่ในรายการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกครั้งนี้

ของญี่ปุ่นได้เคยชนะรางวัลระหว่างชาติมาแต่ครั้ง ในอเมริกา ฝรั่งเศส อังกฤษ และอื่นๆ ภาพถ่ายของญี่ปุ่นแห่งหนึ่งซึ่งได้ชื่อจากการคัดเลือกโดยองค์การนี้ซึ่งเคยอยู่ในอเมริกาว่าเป็นภาพหนึ่งของภาพที่ดีที่สุดในโลกอันมีอยู่รวมทั้งสิ้น ๑๐ ภาพ หนึ่งในกรุงโตเกียวก็ได้เคยเปิดให้มีการประกวดภาพถ่ายระหว่างชาติ ปรากฏมีประเทศต่างๆ ในยุโรปและอเมริกาส่งภาพเข้าร่วม ๑๐ ประเทศ นับว่าการถ่ายภาพเป็นศิลปะที่แพร่หลายอยู่ทั่วโลก มีเหตุผลอยู่สองประการที่เห็นสมควรจัดให้มีการประกวดภาพถ่ายระหว่างชาติรวมอยู่ในรายการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกครั้งนี้

กีฬา ระหว่าง ชาติ โอลิมปิก ณ กรุง โตเกียว กล่าวคือ ประการหนึ่ง เป็นเพราะเหตุที่คิดว่าการถ่ายภาพยนตร์อันน่ามหัศจรรย์ ศิลปะ และอีกประการหนึ่ง ศิลปะการถ่ายภาพยนตร์ เป็น ศิลปะที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์แสดงภาพภายใน ลักษณะ รูป ต่าง ๆ ตามแต่ ความสามารถในการผลิตเพลง แต่คำร้องนี้จะ เป็น ผล ประการใดหรือไม่ ต้องแล้วแต่มติของ คณะกรรมการ กีฬาโอลิมปิกที่จะประชุมพิจารณา ณ กรุงโตเกียวนี้ ถ้าสำเร็จก็ ย่อม จะเป็นการส่งเสริมให้ การถ่ายภาพ มีทองทิพ จะก้าวหน้าไปกว่าเดิมได้เป็นอย่างมาก



★ ท่านมีเวลาเหลืออีกไม่กี่วันแล้วสำหรับการส่งจอง

รวมเรื่องสั้น ๆ ของ “เรียมเอง”

ทำเป็น ๒ ชนิด คือ ก. ปกแข็งเงินทอง และ ข. ชนิดธรรมดา เป็นเรื่องประโลมใจเล่มเดียวที่ไม่ทิ้งอะไรไว้ให้ท่านสงสัยอีกเลยในเรื่องโลก, ความรัก, และชีวิต

รวมเรื่องสั้นของ “เรียมเอง” ซึ่งลงใน “ประราชาติรายสัปดาห์” เป็นที่พอใจแก่ผู้อ่านกว่าหมื่น รวม ๕๐ เรื่อง หน้ากระดาษราว ๕๐๐ หน้า ราคาวางตลาด ๑ บาท กำหนดออกต้นเมษายน พ.ศ. ๒๕๑๖

ให้โอกาสพิเศษแก่ท่านผู้ส่งจองภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ค.ศ. ๕๐ โดย

๑. จะได้ลดพิเศษ ๒๐ % จากราคาวางขายตามตลาด
๒. หนังสือจะถึงมือผู้ส่งจองวันที่ ๒๕ มีนาคมซึ่งก่อนกำหนดหนังสือวางตลาด๑สัปดาห์
๓. สำหรับท่านที่ต้องการส่งไปเป็นของขวัญวันขึ้นปีใหม่แก่ญาติมิตร คนรัก และผู้ที่ท่านนับถือ จะจัดทำปกแข็งเงินทองให้เป็นพิเศษโดยคิดราคาเท่าทุน ๑.๕๐ บ. ชนิดปกแข็งเงินทองนี้ ไม่มีขายตามตลาด จะรับทำเฉพาะท่านผู้แสดงความจำนงค์มาเท่านั้น
๔. ท่านไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า เมื่อได้รับหนังสือแล้วจึงมอบค่าหนังสือตามชนิดที่ท่านต้องการให้มากับผู้เก็บเงินซึ่งจะมีใบเสร็จให้

โปรดกรอกข้อความในใบสั่งแล้วส่งมาที่ผู้จัดการพิมพ์

นายราพรรณ พุกกะเจียม

ข้าพเจ้าต้องการหนังสือ “รวมเรื่องสั้น ๆ” ของ “เรียมเอง” ชนิด (ก) ปกแข็งเงินทองของของขวัญวันขึ้นปีใหม่ (ข) ธรรมดา (ขีดชนิดที่ไม่ต้องการออก) เป็นจำนวน.....เล่ม ขอให้จัดส่งไปที่ ข้าพเจ้า ณ บ้าน เลขที่.....ถนน.....

อำเภอ.....จังหวัด.....
พร้อมทั้งรับเงินค่าหนังสือจากข้าพเจ้า ใบสั่งนี้ผมเฝ้าใจว่าข้าพเจ้าจะได้ลดจากราคาวางตลาด ๒๐ % (ชนิด ก. ลดแล้ว ๑.๕๐ บ.)

(นาม).....
(โปรดเขียนนามและตำแหน่งที่อยู่ ให้ชัดเจนเพื่อส่งจดแจ้งการส่ง)

★
ท่านที่อยู่ใน พระนครซึ่งไม่ต้องการใช้ใบสั่งนี้ จะโทรศัพท์ ส่ง จองโดยบอกนามตำแหน่งที่อยู่ และชนิดหนังสือที่ท่านต้องการมา ก็จะได้สิทธิพิเศษเช่นเดียวกัน

★
นายราพรรณ พุกกะเจียม ผู้จัดการพิมพ์ รวมเรื่องสั้น ๆ ของ “เรียมเอง” โทรศัพท์ ๒๑๖๕๕ หนังสือพิมพ์ประราชาติ

เรื่องคนผิด

[เริ่มเมื่อวันที่ ๑๓/๖/๕๐]

[ต่อจากวันที่ ๘/๑๒/๕๐]

“มิได้” สว่างตอบเสียงเฉื่อยชา หน้าของเขาเริ่มร้อนทันที “ผมเรียนเราออกมาพูดด้วยเอง.”

“หม่อมสร้อยรู้เจ้า” แกะโกธรเขาหน้าซีด หาดานเขาเป็นดวงเป็นแสง. “คุณหญิงเดโชตอบเสียงอ่อนลง. “แน่ กัดไปเสียก่อนเถอะ จะไปเที่ยวไหน ๆ ก็ตามใจสัก ๕ วันดีกว่า” ถึงจะยกตัวมา รับหน้าเข้า เขาตบคางก็ไปซะอะไรกัน มั่งซี” คุณหญิงส่งรณมาตร์ ไบละ ๕๐ บาท ที่กำถ้อยอยู่ในมือให้หาดานชาย เป็น การเอาใจ. “วันนี้น้ำเสียมาก เธอไปแก้เท่านั้นก่อน ถ้าหากได้ถึงค่อยเอาอีกนะ!”

“หมายความว่า ให้ผมไปเที่ยวไหน ๆ ก่อนก็ได้ ยังไม่ต้องติดบ้านนี้หรือครับ” สว่างถาม “คือ ๕ วันกว่า ๆ จึงค่อยกลับมา รับหน้า?” คุณหญิงเดโชพยักหน้า.

“ผมยังไม่อยากไป” สว่างพูดค่อย ๆ “คุณน้าของอนุญาตหม่อมสร้อยให้คุณหญิงมา นั่งคุยกับผมหน่อยไม่ได้หรือ?”

“ฮึ! ใครจะไปบอกได้.” คุณหญิงตอบ. แต่สว่างทราบว่าคุณหญิงแกล้งๆ เพราะเดี๋ยวที่คุณหญิงจะคุยจริงๆนั้นไม่ว่าไรก็ตาม แต่ถึงกระนั้น คนที่คุณหญิงจะคุยได้จริงๆ ก็ไม่มีคนหรือ ‘สว่าง’ สว่างรู้สึกดี ว่าคุณหญิงเกรงใจเขามาก.

“ผม กัดไปบ้านไม่ได้หรอก เสียงคุณน้าถามว่า คุณน้าทำไมยังไม่กัด ผมก็จะไม่มีคำอะไรทำไม่ได้”

สว่างพูดหน้าคาเฉย.

“ก็น้ำไม่ได้ ให้แก กัดบ้านนี้ ได้ พุคไม่ได้” คุณหญิงว่า ความนา” คุณหญิงเดโชพูดพร้อมกับ จ้องหน้าอย่างจะพูดมากกว่านี้ อยากก้าวร้าวออกเดิน “ให้ไปเที่ยวไหน จะ ‘เทศนา’” แต่เวลาของทำนในคุณหญิงหรืออะไรเสียก่อนค่า หาก.”

สว่างเดินตาม

ทำนคิดๆไป “คุณ

น้ำให้สวดกรรมฐานไม่ให้พ้อเที่ยวหรือ

ครับ อีกอย่างหนึ่ง หนังสือไป

กรรมฐานผมก็ดูแล้วด้วย.”

“นี่จะให้ทำยังไรล่ะ” บอก

แล้วว่ากำลังเสียกำลังเสียอยู่” เสียง

คุณหญิงบอกทำไมให้รับมาบ้าง.

“ให้ คุณ...มาคุยกับ ผม หน่อย

ไม่ได้หรือ” สว่างทำเสียงอ่อน

แอ้มอ่อนหวานอย่างเด็ก ๆ.

“ฮึ! กับอกแล้วว่า บอกไม่

ได้ พุคไม่ได้” คุณหญิงว่า ความ

จริงทำนอยากจะทำมากกว่านี้ อยาก

แต่เวลาของทำนใน

ทำนจึงคิด

ทำนๆที่รับไหว แล้วถามว่า.

“นี่พ้อสว่างหาดานคุณหญิงหรือ

ไม่ใช่.”

“หาดานของคิดกันเองค่ะ” คุณ

หญิง คอบ.

“แม่ จำไม่ได้. นึกได้แค่ว่า

เคยเห็น แต่เคยเห็นที่ไหน ชื่อ

อะไรนึกไม่ออก เคย. นี่เห็นตาม

หลังคุณหญิงเข้ามา ก็เคยเตา ๆ

ไปยั้งนั่นเอง. รับประทานข้าวมา

แล้วหรือยังล่ะพ้อ?”

สว่างตอบแอ้มแอ้ม ซึ่งไม่มี

ใครได้ยินว่า ๆ กระไร คุณหญิง

เดโชจึงตอบแทนว่า.

“ยังค่ะ กัดจากทำงาน แล้วก็

รับมารับหน้า เขากัดจะเย็นค่าไป.”

“แต่คุณน้า ก็ยัง กัดไม่”

คุณพิมพ์พูดค่อย ๆ. แล้วหันมา

ถามสว่างว่า. “หิวไหมพ้อสว่าง?”

“ยังครับ” สว่างตอบ. เวลา

นี้เขาเข้าไปนั่งพิมพ์เขียนอยู่ใกล้ ๆ กับ

หม่อมสร้อย ท่วงท่าของ เขาเป็น

เด็ก ๆ น่าเอ็นดูมาก.

ขณะนี้คุณหญิงเข้ามาในห้อง เธอ

ตกใจและ แปลกใจ อยู่บ้าง ที่เห็น

สว่างเข้ามานั่งพิมพ์เขียน อยู่ใกล้ ๆ กับ

คุณน้า เมื่อหม่อมสร้อยเห็นสว่างมา

เห็นกันคุณหญิง จึงสั่งว่า.

“กับข้าวเสร็จหรือยังล่ะแม่หนู?

แล้วให้เขากัดด้วยราม มา อีก ที่ หนังสือ

ด้วยนะจ๊ะ” พ้อสว่างแกก็ยังไม่ได้

รับประทาน.”

[ยังมีต่อ]



VALET

เครื่องมือโกน “วาลेट” ใช้ง่าย เร็ว

และสะดวก

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

บริษัท บอเนียว จำกัด เอเยนต์

B

ยานิตโยฟารุชาน

เป็นยานิตที่มหานิยมไว้มานานแล้ว **ห้วงขวยยา**

ครุจันทร เป็นผู้สั่งให้ทำมาจากประเทศเยอรมนีเป็นพิเศษ มีสรรพคุณกว้างขวางพิสดารมาก ใช้ได้ทั้งบรรพตและครุฑมโรคภัยอย่างใด ๆ อยู่ในร่างกาย ยานิตนี้แก้เจ็บของร้ายออกจากโลหิต แก้โรคภายในคืบคืบได้พุง แผลโรคหัวใจ ปอดพิการ ผอมแห้งโลหิตเสีย โรคทางประสาท โรคสตรีที่เกี่ยวกับโลหิตพิการ โรคทางมดลูก แผลโรคติดต่อต่าง ๆ ใช้ยานิต **โยฟารุชาน** ชานนี้เคยได้นัดดี บรรพตและครุฑมความนิยมกันมาก

มีชีวิตรอยู่ด้วยท้อง

ในท้องต้องมีธาตุย่อยอาหาร ถ้าธาตุไม่ดีก็มีโรคหลายร่อยอย่างเกิดขึ้น เช่น ธาตุพิการ, โรคดำได้, โรคในกระเพาะ, โรคคืบคืบ, เกิดลมร้ายภายใน, โรคตามพิษโลหิตพิการ เป็นเป็นแผนดัดใช้ตัวร้อนต่าง ๆ **ยวคมธาตุครุจันทร** รักษาธาตุ รักษาท้อง บำรุงกันโรคอหิวาต์ แก้จุกเสียดแน่นเพื่อกับลมภายใน รักษากระเพาะแต่ดำได้ให้ปกติ แก้โรคต่าง ๆ ที่เกิดแก่ทางเดินของอาหาร แก้ธาตุพิการเรื้อรัง

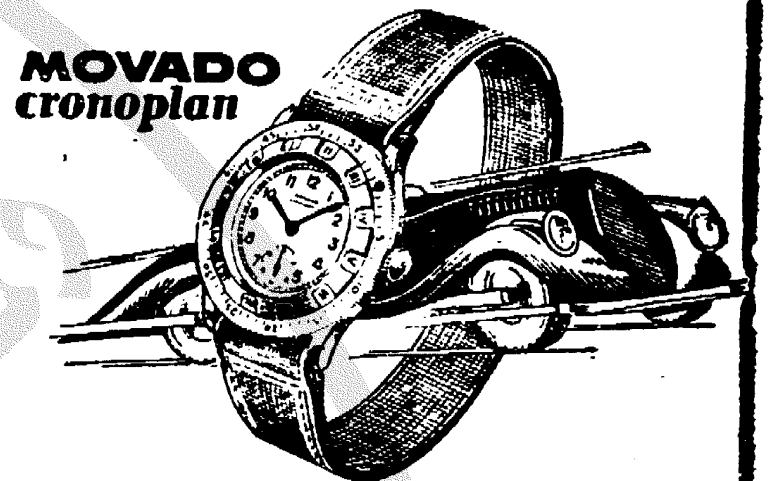
ห้างขายยาศรีจันทร์

สี่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๐๖



นาฬิกาข้อมือ
โมวาโด
ชนค วอเตอรปรุฟ
162 PREMIERS PRIX
MOVADO
ermeto

เป็นนาฬิกาที่เดินเที่ยงตรงและทนมาก ไม่มีนาฬิกาชนิดใดเท่าเทียมได้ ฉะนั้นขอให้ท่านใช้ค่านาฬิกาโมวาโด ท่านจะได้รับความสะดวกและความมั่นใจได้ทุกประการ มีรับประกัน ๓๐ ปี ดังจึงหัดดังได้ พ.ก.ง.



ดวงฮั่วโหลง

บางลำภู โทร. ๒๐๒๕๓



ยาบำรุงกำลัง
ฮั่วยตังป้อ

เหมาะสำหรับท่านที่
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ
โลหิต เจริญอาหาร
ทำหรับประทาน ๓-๗
วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณ
ของยานี้

มีจำหน่ายตาม
ร้านขายยาทั่วไป



ห้างขายยาตราพระยิเหียนถอง เจริญกรุง



เรณู แปลและเรียบเรียง จากเรื่องของแซ็กส์ โรเมอร์

[ต่อจาก ๘/๑๒/๙๐]

ในขณะนั้น เมื่อคิดถึงเรื่องราวที่ล่วงเลยมานี้ พอดชาร์เดย์ก็เข้าใจว่าคำปราศรัยประโยคแรก ของเรณูควรเป็น "อ้อ คุณกลับมาแล้วหรือ?" แต่เรณูรู้สึกหนักอก ที่หนึ่ง ด้วยปรัชญาอันประหลาดของเรณูว่า ฟิดอมิงคืนกลับมาจากบ้านนอกคราวนี้จะคงพักอยู่ในกรุงสืบไป จะโดยความยินดีปรารถนาหรือความ โศกเศร้า อย่างใดนั้นเรณูยังไม่อาจพยากรณ์ได้.

ความเงียบก็เกิดขึ้น ในระหว่างนั้นเรณูอยู่ชั่วขณะอันสั้นแต่ ก็ดูประหนึ่งว่ายิ่งยาวนาน.

"คุณช่างกล้าหาญ จริงนะ ครับ มิสเตอร์บิงตัน" ชาร์เดย์ กล่าวเป็นประโยคแรก "ช่างกล้าหาญอย่างน่าประหลาด"

"ก็ เด็ก ของ ดักลาส บิงตันนี่ ครับ" หมอ แม็ค เมอร์ ดีค สอด "เพิ่งมาถึงเมื่อสอง ชั่วโมงเอง แล้ว ก็ตรงมานี่ทีเดียว"

"ถ้าหับคินนี้ ไม่ต้องมีการหยุดพักหรือคะ คุณหมอ" หล่อบบิงตันก็เสียงให้เป็นปกติ "เว้นแต่จะได้กำจัดความสงสัยอันน่ากลัวนี้ให้หมดไปเสียเท่านั้น" หล่อบบิงตันไปทางชาร์เดย์ "มิดเดอว์ชาร์เดย์คะ โปรดอย่ามัวพิจารณาความรู้งึก ของคินนี้เลยคะ คินนี้มีความอดทนพอ โปรดเล่าให้ คินนี้ฟังเถิดคะว่าเรื่องเป็นอย่างไรกัน"

ในขณะที่พอด ชาร์เดย์เตือนแก่เธอไปให้เรณูของเรณูนี้ ด้วยคำของ เขา พบกัม ของ หมอ แม็ค เมอร์ ดีค ใน หน่วย ตา อัน เกรี้ยว ของ แกนนี้ เราสามารถอ่านออกว่า แกนมีความ มีน้ำใจกล้าหาญเด็ดเดี่ยวของหญิงสาวซึ่งเขาชนะ ความ อ่อนแอ อัน เป็น สมบัติของเพศได้อย่างง่ายดาย และในชั่วโมงแห่งความ โศกเศร้า เช่น นั้น ก็ยัง สามารถเร้าใจงานอันลำบาก ซึ่งบาปเคราะห์อันโหดร้ายได้ชักตลง มาให้ ได้

โดยไม่มี ความตึงตังสะเทือน. หมอแม็คเมอร์ ดีคก็นั่งลงบนเก้าอี้ซึ่งตั้งอยู่ริมประตู ทางหมวกไหมดองบนพื้น และเอามือบีบคางอันใหญ่ของแกเด้น.

"ผมจะปฏิบัติตาม ความประสงค์ของคุณ มิสเตอร์บิงตัน" ชาร์เดย์พูดช้าเลื่องช้าไปทางหมออย่างกระวนกระวาย.

แต่หมอแม็คเมอร์ ดีคของตอบด้วยสายตาอันไม่คิดคำนึง เป็นที่เห็น

ได้ด้วยความสุขหัวอกคน นี้ เมื่อ อยู่ในมือของฟิดอมิงคินเร้าก็อ่อนโยนเป็นดินเหลว การที่เกาะกักตัวทั้งห้ามปรามอะไรในเวลานี้ไม่มีประโยชน์นักก็ได้แต่หวังวอนรอรยา ให้กองประสาทของหล่อบบิงตันแบก ภรรยาอัน แค้นนักไว้นั้นแตกทำลายไปเสียเท่านั้น ชาร์เดย์หันไปดูหญิงสาวซึ่งผิวหน้าไปทางอื่นจึง มี โอกาส ได้ พินิจ ดวง หน้าอันสวยของหล่อบบิงตัน เรณูมีความรู้สึกปรารถนาอันเหลือใจ อย่างหนึ่งเกิดขึ้นในใจคือความใคร่ที่จะ ได้กระกองกอดหล่อบบิงตันไว้ระ กระซิบเล่า เรื่องกล่าวสดวอดที่เขาจะต้องเล่าและ ปลุกปลอบใจหล่อบบิงตันไปพร้อมกัน.

เรณูเริ่มเล่าตั้งแต่ การ ดัมภาษณ์ครั้งแรก ซึ่งชาร์เดย์ได้กล่าวถึงถึงซึ่งเรณู เรณูว่า กัดถึง คุณความดีชีวิตของท่านอยู่ เขาพูดช้าๆ อย่างครึกครอง ระมัดระวังที่จะ มี ให้มีคำพูดที่กระเจิงใจ ของ ฟิด อมิง คิน เท่าที่สามารถจะทำได้.

ในระหว่างที่เขาเล่า หล่อบบิงตันได้เอียงปากทักถามเคย แต่เรณูมือของหล่อบบิงตันในบางครั้ง ก็บีบ แขนแก่เธอไว้นั่น มีบางครั้งที่เขาอ้างถึงถ้อยคำที่บิดาของหล่อบบิงตันว่า วิมลปากของหล่อบบิงตัน และชาร์เดย์มือดังเกิดเห็นเรณูนั้นก็หยุดครึก หล่อบบิงตันถามเรณูว่า "ไม่ว่าจะอย่างไรคะ มิดเดอว์ชาร์เดย์" หล่อบบิงตัน.

(มีต่อหน้า ๒๔)



"ช็อคโกแลตซ์ เป็นยาระบายดี มีคุณสมบัตินี้ครบถ้วนตามคำหรับทุกประการ แต่ปรุ้งขึ้นให้มิดเดอว์ช็อคโกแลตซ์. ฤทธิ์ของยาจะทำให้ระบายอย่างละมุนละมัย เหมือนธรรมชาติ ไม่มีอาการปวดทวน.

บริษัท แองโกลสยามจำกัด, พระนคร เป็นเอเย่นต์



หลวงวิธานชนกรักรรณกำลังฝึกหัดนักเรียน

๒๑๔ ผู้ทอขากมีอาชีพตัด

ผู้ต้องการเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงิน

ผู้ทักท้วงหน้า และผู้ทออยากเลือนฐานะฯ ึ่งหลาย

จรัลบัณฑิตวิทยาลัย จะทำนุบำรุงและส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม
ของชาติ และสังคม (เพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน)

ใน พ.ศ. ๒๕๔๑ จะต้องการช่างแปดจำพวกมากแล้ว ช่างตี
รับเรียน ที่ว่านี้ก็จะมีหวังสอบเข้ารับราชการณะที่กรมต่าง ๆ ได้ นักเรียน
ของโรงเรียนเคยสอบได้ ที่ ๑ ที่ ๒ และได้รับเงินเดือนในอัตรา ๕๕ บาท
นอกนั้นมีอาชีพเข้าตามบริษัทตามกรมในตำแหน่งต่าง ๆ มากมาย ผู้จะเข้า
ประตูแห่งอาชีพได้ก็ต้องต้องแปดผู้ มีความรู้เท่านั้น

รัชสมัยครั้นพระราชาอาณาจักร ความรู้ไม่จำกัด
โดยฉายช่วงปริญญะแห่งขงกฤษในวิชาเหล่านี้ -

ภาคเขียนแบบแปลน
ช่างก่อสร้าง
ช่างทาง, ช่างเทศบาล
ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์
ช่างกลแก่นาฬิกาอาชีพ
ช่างไฟฟ้า
ช่างโทรเลข,ช่างโทรศัพท์

ช่างคัศเสื้ออาชีพ
ช่างสุขา
ช่างรถไฟ
ช่างชลประทาน

การประปา
การบัญชี
ภาษาอังกฤษ
(แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๕๐ บาท เล่นได้ตามความสามารถของตน

ข้อควรคำนึงถึงหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียนทำให้เรียน ๕ วิชา

ขอระบายนคร

โรงเรียนช่างก่อสร้าง

โดยทางไปรษณีย์ จักรมณฑมมต พระนคร

โทรศัพท์
เลขที่
๒๑๒๘๗

วิศวกร
มีความรู้ทั้งเล่ม
ภาพแสดงทั้งเล่ม



อย่าริษยาคนที่ช่วยก่อกำเนิด



[ต่อจากหน้า ๑๔]

ยิ่งกว่านั้นหัวหน้าพวกนี้ รายบาง รายหนึ่งจะแสดงว่า "ทำไมผู้หญิงของ ฉันจึงไม่ได้อย่างนั้นนะ อ้ายดอกไม้นะขอให้ใครสักคน ถ้าหากหัดนอนรักกับตัวใครสักคน ดอกไม้"



ข้าพเจ้าเข้าใจดีว่าเหตุใดผู้หญิงที่มีผิวหยาบกร้าน จะรู้สึก วิชา ความสวยของ "แม่งาม" เราเป็นแค่เพียงมนุษย์โลกเท่านั้น และไม่มีอะไรจะทำให้เจ็บใจเท่ากับผู้ชายของเราเห็นว่ามีผู้หญิงอื่นดีกว่าเรา.

แต่ผู้หญิงสาว ๆ ซึ่งยังไม่มีความสวยของใคร ๆ ทำไมจะต้องรู้สึกอย่างนั้นด้วยทำไมจะ ต้องมอง "แม่งาม" ด้วยสายตาซึ่งแสดงความเกลียดชัง ทำไมจะต้องคอยขบขัน นินทาว่าร้ายเราต่าง ๆ

"แม่งาม" เป็นผู้หญิงฉลาด หัดนอนรัก ดีว่า หัดนอน ทำถึง ถูก มอง และถูกกล่าวถึงด้วยความเกลียดชัง แต่ผู้หญิงทุกคนเคยชินกับเหตุอย่างนั้นแล้ว คงจะหันหน้ามารักของหัดนอน ทั้ง, เย็น, และ ไม่พอใจ ขึ้น มาทันที หัดนอนวางท่าอย่าง ซึ่งคน สวย ต้อง วาง เพื่อช่วยให้เด่นประจักษ์ชัด ไม่ใช่ว่าของสนุกในการที่ถูกเพ่งเล็งเกี่ยวกับท่านมองดูด้วยสายตา ซึ่งแสดงว่า ถ้าหากมันถึงตายในขณะนี้ เราจะยินดีมาก

ขณะนี้ หัดนอนเหลียวมาสบตา ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าไม่ป้าแต่ให้ตัวเอง

ดอก แต่ข้าพเจ้ามีความค้อยอย่างหนึ่ง ที่รอบคอบและสมมุติหญิงด้วย เมื่อหัดนอน เห็น ข้าพเจ้า หัดนอน ยิ้ม น้อย ๆ แสดงความขอบคุณที่อย่างน้อยก็คนที่เรารักหัดนอนคนหนึ่ง ดีที่มันมีค้อยของหัดนอนค้อยคล้ายดัง หัดนอน เค้นตรงมาหาข้าพเจ้า และเมื่อมัน ค้อยอยู่ ครู่หนึ่ง หัดนอนชวนข้าพเจ้าไปข้างนอกกล่าวว่า "ก๊อผู้หญิง"

นำประหลาดที่ว่า ผู้หญิงพวกที่พวกนี้เกลียดชังและริษยา "แม่งาม" จนสามารถจะทำได้ให้ด้วย นำ รัก เท่ หัดนอน ได้ เหมือนกัน "แม่งาม" ไม่ใช่ผู้หญิงที่สวยเลิศ อย่างใดช่าง เขียนอาจจะไม่มอง หัดนอน เป็น คำ รบ สอง ก็ได้ แต่ที่นี่ หัดนอน รัก รักษาความสวย ฉลาดพอที่จะช่วยทำให้ส่วนไหน ที่ สวย ของ หัดนอน เค้นขึ้น แต่งตัวเป็น วางท่าดี และรู้จักกตัญญูแห่งการส่งมาค้อย.

ผู้หญิงทุกคน - ที่ไม่พิการ - แม้จะไม่ด้วยก็มีส่วนค้อยบ้าง จงพิจารณาและช่วยตนแต่งให้เด่นชัดแต่ง (มีต่อหน้า ๑๖)

จำหน้าของชนิดในเรื่อง

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| "เจ้าอาบนํ้าสตรี" | "กางเกงอาบนํ้าบุรุษ" |
| "หมวกชาย" | "เสื้อคลุม" |
| "เสื้อเชิ้ตสตรี" | "กางเกงขายาสตรี" |
| "กระเป๋าเงิน" | "เครื่องบ้องกันมือเวลาไปรถ" |

แสดงภาพประติมากรรมขนาดจริง

พ. พง พระ เกียรติ อนนทรณพ, พระนคร

ทางลัด ! ทางลัด !

วิธีหาความรู้
ก่อนนี้ที่โรงเรียน...
คุณผู้รัก...
หนังสือที่หาได้...
ก่อนนี้ที่โรงเรียน...
หนังสือที่หาได้...
ก่อนนี้ที่โรงเรียน...
หนังสือที่หาได้...

ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...

ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...
ความรู้ที่หาได้...

สำนักงานพิมพ์ศิลป

เลขที่ ๑๑๗ ซ. ถนนวิสุทธิกษัตริย์ นางแดง พระนคร
ยื่นต้นเงินให้ เมื่อท่านเห็นคุณไม่สมคำ



นำเชิดหน้าแบบใหม่อำหรัยลศรี
ตราหญิง
รบบองลีไม่ตก มัจฉาหน้า ทวีไป

เพื่อคุณ

อย่ารีบยาคนที่ล้วยกว่าท่าน

[ต่อจากหน้า]

ยิ่งกว่านั้นหน้า พวกผู้ชายบาง
คนยังจะแสดงว่า "ทำไมผู้หญิงของ
ฉันจึงไม่ได้อย่างนั้นนะ" อายดอกไม
นะขอให้ได้ออก ถ้าหากหัดนอนรัก
แต่ตัวให้รักกับดอกไม้"

ข้าพเจ้าเข้าใจว่าเหตุใดผู้หญิง
ที่มีผิวหรือรัก จะรู้สึก วิชา ความ
ด้วยของ "แม่งาม" เราเป็นแต่เพียง
มนุษย์โลกเท่านั้น และไม่มีอะไรจะ
ทำให้เจ็บใจเท่ากับผู้ชายของเราเห็น
ว่าผู้หญิงอื่นดีกว่าเรา

แต่ผู้หญิงสาว ๆ ซึ่งยังไม่เจ้า
ของเลย ทำไมจะต้องรู้สึกอย่างนั้น
ด้วยทำไมจะ ต้องมอง "แม่งาม" ด้วย
สายตาซึ่งแสดงถึงความเกลียดชัง ทำไม
จะต้องก่อนขอ นินทาว่าร้ายเขาต่าง ๆ

"แม่งาม" เป็นผู้หญิงฉลาด
หัดนอนรัก คือว่า หัดนอน รัก มง
และถูกกล่าวถึงด้วยความเกลียด แต่
หญิงด้วยทุกคนเคยชินกับ เหตุอย่าง
นั้นแล้ว คงหาข้อที่น่ารักของหัดนอน
ถึง, เย็น, และ ไม่พอใจ ชื่น มาทันที
หัดนอนวางท่าส่งา ซึ่งคน ด้วย ต้อง วาง
เพื่อช่วยให้เส้นประสาทแข็ง ไม่ใช่
ของสนุกในการที่ถูกเพ็ดเคียวกับท่าน
มองดูด้วยสายตา ซึ่งแสดงว่า ถ้า
ท่านล้มลงตายในขณะนั้น เราจะยิน
ดีมาก

ขณะนั้น หัดนอนเหลียวมาสบตา
ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าไม่เบาแคร์ให้ตัวเอง



ดอก แต่ข้าพเจ้ามีความคิดอย่าง
หนึ่ง ที่ชอบคุณและสมผู้หญิงด้วย เมื่อ
หัดนอน เห็น ข้าพเจ้า หัดนอน ยิ้ม น้อย ๆ
แสดงความรักคุณที่อย่างน้อยก็คน
ที่เขารักหัดนอนคนหนึ่ง ดีที่นั่นมีคัง
ของหัดนอนคอยคอยตายตง หัดนอน เคน
ตรงมาหาข้าพเจ้า และเมื่อนั่งกันอยู่
ครู่หนึ่ง หัดนอนชวนข้าพเจ้าไปข้าง
นอกกล่าวว่า "กลัวผู้หญิง"

น่าประหลาดที่กลัว ผู้หญิงพวกที่
พากันเกลียดแต่รักษา "แม่งาม" จน
ตาช่นตาเขยว่นนี้ สามารถจะทำตัว
ให้สวยงามน่ารักเท่า หัดนอน ได้ เหมือน
กัน "แม่งาม" ไม่ใช่ผู้หญิงที่
ด้วยเด็ก อย่างใดช่าง เขื่อนอาจจะไม่
มอง หัดนอน เป็นคำ รม ส่อง ก็ได้ แต่
นี่ หัดนอน รู้จัก รักษาความสวย ฉลาด
พอที่จะช่วยทำให้ส่วนไหน ที่ ด้วยของ
หัดนอน เคนขึ้น แต่งตัวเป็น วางท่าดี
และรู้จักกติกากาแห่งการสมาคมดี

ผู้หญิงทุกคน - ที่ไม่ พักการ - แม
จะไม่ด้วยก็มีส่วนน้อยบ้าง จงพิ
จารณาและช่วยตนแต่งให้เด่นชัดต่าง
(มีต่อหน้า ๕๖)

จำทำนายของชนิดในเรื่อง

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| "เสื้ออาบนํ้าสตรี" | "กางเกงอาบนํ้าบุรุษ" |
| "หมวกยาง" | "เสื้อคลุม" |
| "เสื้อเชิ้ตสตรี" | "กางเกงชายหาคัดตรี" |
| "นํ้ายาฆ่า" | "เครื่องบ้องกันผิวเวลาไปทะเล" |

แสดงภาพประด่งและขนาดเวลาถึงขอ

พ. พง พระ เกียรติ ถนนมหาราช, พระนคร

ทางลัด ! ทางลัด !

ด้วยเหตุที่... คำว่าวิชาเขียนเรียนด้วย
คนเองที่บ้าน มีบทเรียนมาก
กว่า ๕๐ บท, คำว่าเรียนเป็นคำ
แบบใหม่ เป็นคำแบบคร
นภูมิิต ซึ่งไม่เหมือนกับคำ
อื่น ๆ มาก่อนเคย ครนภูมิิต
จะ นำ ท่าน ไป ดู ความ สำเร็จ
อย่างไม่น่าเชื่อ เมื่อท่านเรียน
จากคำร่าเด้นนี้
ท่านจะได้รับความเพลิดเพลิน
และพึงพอใจตั้งแต่วันเริ่ม
เรียนอย่างมากมาย ท่านจะ
สามารถเขียนภาพสำหรับลงใน
หนังสือพิมพ์, ภาพวาด, ภาพ
(หนังสือในลายฉบับที่สำนักงานได้รับ) ลวด และเครื่องแต่งบ้านต่าง ๆ
ตลอดจนลวด ลวด ทำร่างของร่างกายมนุษย์เรา ฯลฯ คำว่าเรียนจะสอน
ให้ท่านได้เป็นอย่างดี พร้อมทั้งมีกระดานฝึกหัดให้ท่านเสร็จ เหมาะ
อย่างยิ่งที่จะใช้เป็นแนว ทางสำหรับสอนใน โรงเรียนด้วย
ราคาเล่มละ ๓ บาท คำสั่งฟรี จะส่งเล่มฉบับแรกเงินก็ได้ สำหรับ
ในพระนครมีคนนำไปส่ง ท่านจะชำระเงินเล่มต่อไปส่งก็ได้ สั่งซื้อได้ ที่

ฉันทักงานวัฒนธรรมศิลป์

เลขที่ ๓๕๗ ข. ถนนวิสุทธิกษัตริย์ นางเงิง พระนคร
ยินดีคืนเงินให้ เมื่อท่านเห็นคุณไม่สมค่า



ผ้าเช็ดหน้าแบบใหม่สำหรับสตรี

ตราฉันทัก

บรรณกิจไม่ตก มีจำหน่ายทั่วไป

การขายของลดราคา ครั้งใหญ่ชั่วคราว

*

เนื่องด้วยหลายท่านที่มาอุดหนุนได้ขอร้องให้
ห้างยี่สิบเวลา ลดราคา การจำหน่าย สินค้าต่อไปอีก
หลายเดือน เพราะสินค้าต่าง ๆ ของห้างเป็นที่
ถูกใจ และลดลงถูกมาก

เชิญชมได้ ที่

หอการค้าและอุตสาหกรรม ญี่ปุ่น แห่งสยาม
ลิเกกพระยาครี

ตั้งแต่วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ น. ถึง ๑๒.๓๐ น.

แวก GHOST

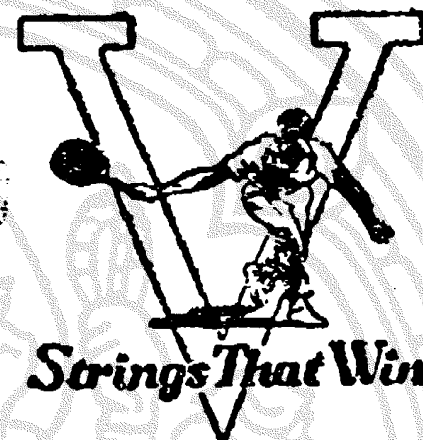
เป็นแวกคู่ มือประจำของ DONALD. J. BUDGE

ซึ่งขณะเลิกในประเภท } เดี่ยว
คู่
ผสม

ใหญ่ยุโรป, อเมริกา, ออสเตรเลีย

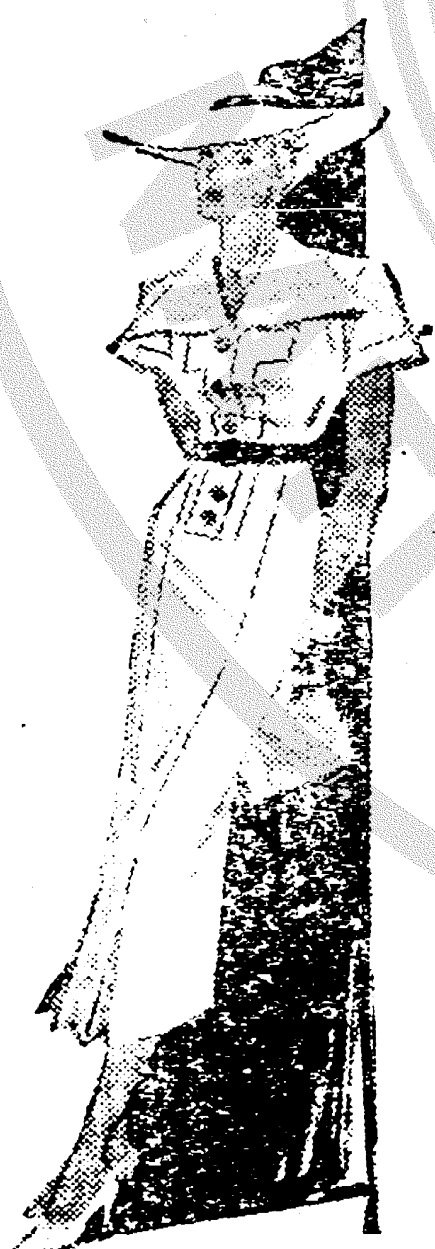
มีเข้ามาแล้ว ที่

VICTOR



ห้างเชลล์ โมร์

ถนนเจริญกรุง
โทรศัพท์ ๓๐๘๖๗



LUXORA
RESISTS CREASING
A TOOTAL PRODUCT

ลักซ์ชอรา

ผ้าของบริษัทดัด

ผ้าลักซ์ชอราทอดด้วยฝ้ายโดยเฉพาะเท่านั้น แต่ถ้เพียง
มองเห็น ๆ หรือสัมผัส จะเห็นหรือรู้สึกเป็นผ้าลินิน แต่ราคา
ย่อมเขาว์กว่าลินิน

เมื่อเป็นผ้าที่ทอโดยบริษัทดัดเช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือ
ดอกพร้อมทั้งสีสรรสดงงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอก
บ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

ลักซ์ชอรา เป็นผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เป็นของใหม่
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภัณฑุปรกรณ์ สรรวิทย์ ห้างใต้ฟ้า ย่งเกษคอัน

คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง

(ต่อจาก ๘/๑๒/๘๐)

๘๒. แต่โครงการนี้ จะสำเร็จเป็นผลก็ต่อเมื่อได้ปฏิบัติตามข้อใดประการหนึ่ง คือต้องจัดให้การทำนาของชาวดองกรณ ได้ผลดีอย่างนั้นจนเท่าที่มนุษย์จะสามารถจัดได้ เครื่องมือที่จะใช้เพื่อการทำนาได้ก็มีแต่การชลประทาน งานก่อสร้างตามโครงการนี้ต่าง ๆ ก็ได้เริ่มทำมาแล้ว และเพราะอย่างนี้จึงมีโครงการนี้สำหรับภาคกลางนี้ จึงจำเป็นต้องรีบรุดทำไปให้เสร็จเร็วงานแล้วเสร็จเร็ว เพราะถ้ายังไม่แล้วเสร็จเร็วเท่าใด ก็ยังแน่ใจไม่ได้ว่างานนี้จะสำเร็จหรือไม่น่าพอแก่การทำนา.

๘๓. แต่การชลประทานเองก็เชื่อไม่ได้ว่าจะทำให้มีน้ำพอเพียงเต็มอัมรินทร์ เว้นแต่จะได้มีงบก้อนหนึ่งมาไว้ด้วยเพื่อชลประทาน การวางป่าดงออกไปเป็นลำดับเพื่อการเพาะปลูก ซึ่งทำกันอยู่เวลานี้ในท้องที่ซึ่งมีเขาทางภาคเหนือและภาคอีสาน ย่อมเป็นทางอันจะนำมาซึ่งความเสียหายอย่างใหญ่หลวงและเพื่อป้องกันความเสียหายอย่างนั้น ก็ควรจะห้ามการวางป่าอย่างที่ไม่มีความจำเป็น ประกอบทั้งจัดวางโครงการอย่างรอบคอบ เพื่อฟื้นฟูทรัพยากรในป่า แล้วก็ปฏิบัติให้ไปตามโครงการนั้น ป่าต่าง ๆ ย่อมคุ้มครองทั้งที่มาและต้นน้ำของแม่น้ำใหญ่ ๆ ในสยาม และใช้เพื่อเป็นเพียงบ่อเกิดของแม่น้ำเหล่านั้นแต่อย่างเดียวก็น่าไม่ หากเป็นทั้งบ่อเกิดของความหวังที่จะให้สยามมีเสถียรภาพในทางการเงิน เพิ่มเติมเสถียรภาพในทางการเมืองอีกด้วยประการหนึ่ง.

๘๔. นโยบายที่มองกว้างไกลขึ้นนี้ ก็ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม เป็นเวลาอันนาน และระหว่างนั้นก็ต้องถนอมถนอมถนอมการเงินของแผ่นดินไว้ให้มั่นคง ข้าพเจ้าขอกล่าวอย่างเข้มงวดว่า การร่วมมือกับชาวต่างประเทศในเรื่องเงินทุนเป็นการสำคัญยิ่งในขณะนี้ ความมั่นใจว่าจะได้รับผลปฏิบัติอย่างเป็นธรรมและเห็นใจกันนั้นแหละ จะช่วยให้ชาวต่างประเทศช่วยเหลือลงทุน ส่งเสริมให้การทำนารุ่งเรืองในทางการเงินดำเนินไปได้ด้วยดีตามโครงการนี้.

๘๕. ถ้าจะว่าอีกทางหนึ่ง สยามก็มีโชคเป็นที่สุด ทางบกมีเขตที่เป็นดินแดน อันอยู่ใน ปกครองของสอง อาณาจักรใหญ่ ๆ ซึ่งต่างก็เป็นสมาชิกแห่งสันนิบาตชาติ ด้วยกันกับสยาม และใช้แต่เท่านั้น ก็หาไม่ในโลกของเราเวลานี้ ประเทศทั้งสองก็เป็นผู้นำหน้าในการสนับสนุน หลักสันติภาพ ซึ่งฝังราก ลงไว้ในความเกรง คือ ความ คัดค้าน แห่ง คำมั่นสัญญา เหตุนี้จึงทำให้ถือได้ว่าสยามคงอยู่ในความปลอดภัย และปลอดเปลื้องความจำเป็นที่จะต้องส่งเงินเกิน กว่า ที่ควรจ่าย เป็น ค่า ประกันความปลอดภัยของชาติ อันเป็นรายจ่ายประเภทที่แพงที่สุด และสยามมีโชคอย่างยิ่งเพราะมีเวลาที่จะแก้ปัญหาต่าง ๆ ให้สำเร็จลุล่วงไปได้ เวลาคือของชีวิตอันมีค่าเหลือคณนา.

๑๘. บัญชีมบท

๘๖. รายงานฉบับที่สองนี้จะจบลง โดยไม่มีคำสรรเสริญการปฏิบัติงานของกระทรวงการคลังหาได้ไม่ มีแต่ข้อเท็จจริงที่ปรึกษากระทรวงการคลังมีเอกสิทธิ์เขียนรายงานเป็นพยานได้ด้วยน้ำใจจริง ว่าการคลังของประเทศสมบูรณ์ คืออยู่ ถ้าแม้การงานมิได้ดำเนินไปโดยอาศัยหลักมัน (ยังมีต่อ)

เงินเดือน ๕๕ บาท ตำแหน่งงานช่างทางไปรษณีย์ นักเรียน ม. ๖-ม. ๗-ม. ๘ เตรียมตัวเร็ว

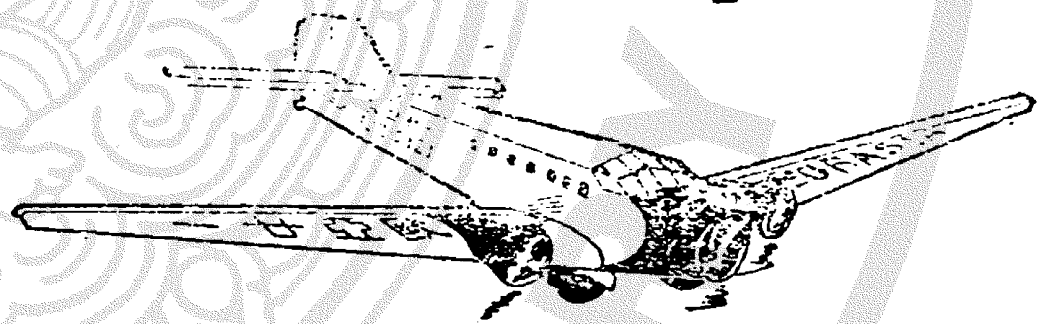
พ.ศ. ๒๔๘๐ งานช่างทางไปรษณีย์ต้องการมากมาย ท่านชื่อก่อนชื่อช่างทางไปรษณีย์นี้เอง ก็อาจสามารถช่วยเหลือการสอบได้ ต้องการระเบียบการไปรษณีย์แสดงปี ๑๐ สหภาพ

ภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

สอนโดยวิธีดี เข้าใจง่าย ไม่ทำให้เบื่อ และเรียนได้เร็วที่สุด เริ่มสอนตั้งแต่ชั้นจบใช้การได้ วิธีสอนดำเนินตามแนวซึ่งท่าน Johann Heinrich Pestalhozi นักปราชญ์ผู้มีชื่อเสียงของโลกคนหนึ่ง ได้เคยทำการสอนเด็กในมณฑล Unterwalden Canton ในฝั่งทะเลสาบ Lucern Lake และได้รับผลดีเป็นที่พอใจมาแล้ว ผู้เรียนตามแนว จะได้รับผลดีที่สุด

ผู้สนใจในวิชาดังกล่าวข้างต้น โปรดมีจดหมายหรือไปรษณีย์บัตรติดต่อขอระเบียบการมายังผู้จัดการเลขที่ ๘๖๔ ตรอกวัดสามง่าม พระนคร

บริษัทการบินสายยูเรเชีย



ทำการรับส่งผู้โดยสาร, เมล์ และพัสดุ

โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพ	วันพุธ	เวลา ๐๖.๐๐	} โดยเครื่องบิน
ถึง	ฮานอย	,, ๑๒.๐๐	
ออกจากฮานอย	วันพฤหัสบดี	,, ๐๐.๑๕ (ตามเวลาฮานอย)	} แอฟริกา
ถึง	บูยานฟู	,, ๑๔.๐๐ (,, เชิงใต้)	
ออกจากบูยานฟู	ทุกวันพฤหัสบดี	,, ๑๔.๓๐	} และวันจันทร์
ถึง	เซี่ยงตุ	,, ๑๘.๐๐	

เซี่ยงตุ - เซี่ยงฟู - ฮันเค้

ทุกวันอังคารและศุกร์

ฮันเค้ - จังซา - ฮองกง

อาทิตย์ละสองครั้ง

ฮันเค้ - ฮองกง (ตรง)

อาทิตย์ละสามครั้ง

รายละเอียดต่าง ๆ และซื้อตั๋วโดยสารได้ที่

บริษัทเคโรอากวส์ จำกัด

คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง

(ต่อจาก ๑๒/๔๐)

๑๒. แต่โครงการนี้ จะสำเร็จเป็นผลก็ต่อเมื่อได้ปฏิบัติตามข้อใดประการหนึ่ง ก็คือต้องจัดให้การทำนาของชาวดัททอน ได้ผลอย่างแน่นอนเท่าที่มนุษย์จะสามารถจัดได้ เครื่องมือที่จะใช้เพื่อการนี้ได้ก็มีแต่การชลประทาน งานก่อสร้างตามโครงการนี้ต่าง ๆ ที่ได้ เริ่มทำมาแล้ว และจะเพาะอย่างยิ่งก็โครงการนี้สำหรับภาคกลางนั้น จึงจำเป็นต้องรีบรุดทำไปให้เสร็จเร็วจนแล้วเสร็จบริบูรณ์ เพราะถ้ายังไม่แล้วเสร็จครบไป ก็ยังแน่ใจไม่ได้ ครบถ้วนว่าจะมีน้ำพอแก่การทำนา.

๑๓. แต่การชลประทานเองก็เชื่อไม่ได้ว่าจะทำให้มีน้ำพอเพียงเสมอมี รัฐบาล เว้นไว้แต่จะได้ออกกั้นบ่อเกิดแห่งน้ำไว้ด้วยเพื่อชลประทาน การ ทางป่ากว้างออกไปเป็นลำดับเพื่อการเพาะปลูก ซึ่งทำกันอยู่เวลานี้ในท้อง ที่ซึ่งมีเขาทางภาคเหนือและภาคอีสาน ย่อมเป็นทางอันจะนำมาซึ่งความเสียหายอย่างใหญ่หลวงและเพื่อป้องกันความเสียหายอย่างนี้ ก็ควรจะห้ามการ ทางป่าอย่างที่ไม่รู้จักจำกัด ประกอบทั้งจัดวางโครงการอย่างรอบคอบ เพื่อฟื้นฟูทรัพยากรในป่า แล้วจึงปฏิบัติให้เป็นไปตามโครงการนั้น ป่าต่าง ๆ ย่อมคุ้มครองทั้งที่มาและต้นน้ำของแม่น้ำใหญ่ ๆ ในสยาม และใช้แต่จะเป็น เพียงบ่อเกิดของแม่น้ำเหล่านี้แต่อย่างเดียวก็น่าไม่ หากเป็นทั้งบ่อเกิดของ ความหวังที่จะให้สยามมีเสรีภาพในทางการเงิน เพิ่มเติม เสรีภาพในทาง การเมืองอีกด้วยประการหนึ่ง.

๑๔. นโยบายที่มองทางไกลเช่นนี้ กว่าจะ เป็นผลก็ต้องเป็นเวลานาน และระหว่างนั้นก็จะต้องทนอมกตเวทิต์ถึงการเงินของแผ่นดินไว้ให้มัน คง ข้าพเจ้าขอกล่าวอย่างแข็งแรงว่า การร่วมมือกับชาว ต่างประเทศในเรื่องเงินทุนเป็นการสำคัญยิ่งในขณะนี้ ความมั่นใจว่าจะได้รับผล ปฏิบัติอย่างเป็นธรรมและเห็นใจกันนั้นแหละ จะช่วยให้ชาวต่างประเทศช่วย เหลือลงทุน ดังเสริมให้การทำงานบำรุงเมืองในทางการเงินดำเนินไปได้ด้วย ดีตามโครงการนี้.

๑๕. ถ้าจะว่าอีกทางหนึ่ง สยามก็มีโชคเป็นที่สุด ทางบกมี เขตต์เป็นดินแดน อันอยู่ใน ปกครองของสอง อาณาจักรใหญ่ ๆ ซึ่งต่าง ก็เป็นสมาชิกแห่งสันนิบาตชาติ ด้วยกันกับสยาม และใช้แต่เท่านั้น ก็หาไม่ ในโลกของเราเวลานี้ ประเทศทั้งสองก็เป็นผู้นำหน้าในการสนับสนุน หลักสัน นิบาตภาพ ซึ่งฝังราก ลงไว้ ในความเคารพ ต่อ ความ ศักดิ์ สิทธิ์ แห่ง คำมั่น- สัญญา เหตุนี้จึงทำให้ถือได้ว่าสยามคงอยู่ในความปลอดภัย และปลอดภัย เปิดองค์ความจำเป็นที่จะต้องระดมเงินเกิน กว่า ที่ควรจ่าย เป็น ค่า ประกันความ ปลอดภัยของชาติ อันเป็นรายจ่ายประเภทที่แพงที่สุด และสยามมีโชค ด้วยก็เพราะมีเวลาที่จะแก้ปัญหาต่าง ๆ ให้สำเร็จลุล่วงไปได้ เวลาคือของ ชาวสยามมีค่าเหลือคณนา.

๑๘. บัญชีมบท

๑๖. รายงานฉบับนี้ที่ส่งนี้จะจบลง โดยไม่มีคำสรรเสริญการ ปฏิบัติงานของกระทรวงการคลังหาได้ไม่ ปีแล้วมีเจ้าหน้าที่ปรึกษากระทรวง การคลังมีเอกสิทธิ์เขียนรายงานเป็นพระชนม์ได้ ด้วยน้ำใสใจจริง ว่าการคลัง ของประเทศสมบูรณ์ คอย ถ้าแม้การงานมิได้ดำเนินไปโดยอาศัยหลักมัน (ยังมีต่อ)

เงินเดือน ๕๕ บาท

งานช่างทางไปรษณีย์

นักเรียน ม. ๖-ม. ๗-ม. ๘ เตรียมตัวเร็ว

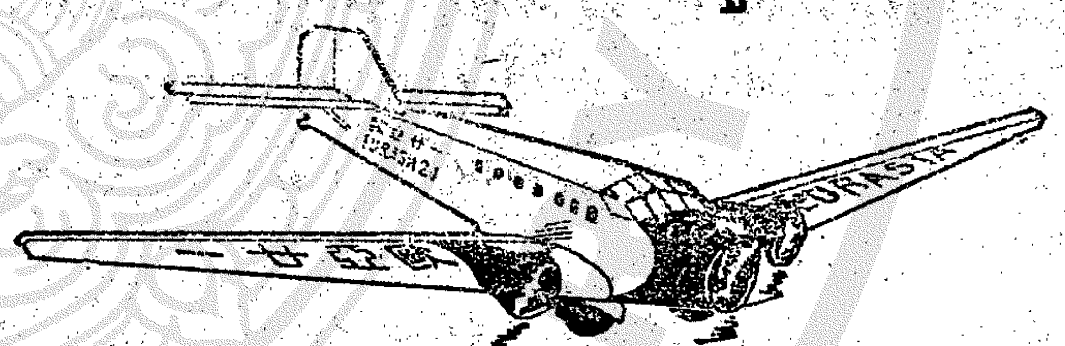
พ.ศ. ๒๔๘๑ งานช่างทางไปรษณีย์ต้องการมากมาย ท่าน ชั่วครั้งมือช่างทางสักหนึ่งชุด ก็อาจสามารถช่วยเหลือการ สอบได้ ต้องการระเบียบการไปรษณีย์ประจำปี ๑๐ สดางค์

ภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

สอนโดยวิธีดัด เข้าใจง่าย ไม่ทำให้เบื่อ และเรียนได้เร็ว ที่สุด เริ่มสอนตั้งแต่ต้นจนใช้การได้ วิธีสอนดำเนินตามแนวซึ่ง ท่าน Johann Heinrich Pestalhozi นักปราชญ์ผู้มีชื่อเสียง ของโลกคนหนึ่ง ได้เคยทำการสอนเด็กในมณฑล Unterwalden Canton บนฝั่งทะเลสาบ Lucern Lake และได้รับผลดีเป็นที่ พอใจมาแต่ ผู้เรียนตามแนว จะได้รับผลดีที่สุด

ผู้สนใจในวิชาดังกล่าวข้างต้น โปรดมีจดหมายหรือ ไปรษณีย์บัตรติดต่อขอระเบียบการ มายังผู้จัดการเลขที่ ๘๖๔ ตรอกวัดสามง่าม พระนคร

บริษัทการบินสยาม



ทำการรับส่งผู้โดยสาร, เมลล์ และพัสดุ

โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพ	วันพุธ	เวลา ๐๖.๐๐	} โดยเครื่องบิน
ถึง ซานออบ	,,	,, ๑๒.๐๐	
ออกจากซานออบ	วันพฤหัสบดี	,, ๑๐.๑๕ (ตามเวลาซานออบ)	} แอฟริกา
ถึง ยูนานฟู	,,	,, ๑๔.๐๐ (,, เชิงใต้)	
ออกจากยูนานฟู	} ทุกวันพฤหัสบดี	,, ๑๔.๓๐	} และวันจันทร์
ถึง เซิงตู		,, ๑๔.๐๐	
เซิงตู - เซียนฟู - อันเค้า			
ทุกวันอังคารและศุกร์			
อันเค้า - จังชา - ฮองกง			
อาทิตย์ละสองครั้ง			
อันเค้า - ฮองกง (ตรง)			
อาทิตย์ละสามครั้ง			

รายละเอียดต่าง ๆ และซื้อตั๋วโดยสารได้ที่

บริษัทเคโรอากส์ จำกัด

ข้อสังเกตเมื่อไปดูเรื่องเจ้าหญิงแอนน์

โดย นายแว่นตา

ข้าพเจ้าได้ไปชมละครเรื่องเจ้าหญิงแอนน์ของกรมศิลปากร แสดงเมื่อคืนวันเสาร์ที่ ๕ เดือนนี้ ที่หอประชุม การแสดงละครเรื่องนี้ กรมศิลปากรมีความจำนงค์ในคติ ๒ ประการๆ กันเพื่อส่งเสริมสัมพันธภาพระหว่างไทยน้อยกับไทยใหญ่ ประการที่ ๒ เพื่อให้เป็นอุทธาหรณ์แห่งชีวิต ในอันที่จักพึงดำรงไว้ ระมัดระวัง การใช้ชีวิตประสาธน์ เสรีภาพของมนุษย์จำต้องอยู่ในขอบเขตอันควร ไม่ว่าสมัยโบราณหรือกาลใดๆ ชีวิตประสาธน์เสรีภาพซึ่งทำอะไรตามพอใจตนเอง ไปทุกอย่างนั้น แม้การกระทำเป็นไปด้วยความสุจริต หากจะมีเกิดผลร้ายไปถึงคนหมู่มากตลอดจนถึงชาติบ้านเมือง สิ่งนั้นก็ควรคิดไว้เสีย ผลเสียร้ายที่เกิดขึ้นเช่นว่า ปรากฏในฉากต่างๆ ของละครเรื่องเจ้าหญิงแอนน์ นี้นั่นเอง.

กรมศิลปากรจะดำเนินประดงค์อันนี้ ได้ก็ด้วย อาศัยหลักสำคัญ ๒ อย่างๆ หนึ่งคือโครงเรื่อง อีกอย่างหนึ่งคือการแสดง ให้เหมาะสมกับโครงเรื่อง กล่าวถึงเจตนา ประการนี้ ผลอันกว้างขวางอย่างนี้ ก็หนักที่กรมศิลปากรจะได้รับการร่วมมือจาก ทุกๆ ทางในอันที่จะช่วย กระทำให้ การแสดงละครได้ถึงระดับเป็นคติอันงาม เพื่อเป็นนิทานอุทธาหรณ์ แก่ กุลบุตร กุลธิดาต่อไปเบื้องหน้า คงที่กรมศิลปากรได้ เปิดฉากแรก เป็น ท่านอง ครอานวยการอบรมศึกษาแก่หมู่เด็กนักเรียน แล้วจึงแสดงเรื่องเหมือนหนึ่งครุฑให้นักเรียนฟัง ฉะนั้นการแสดงละครของกรมศิลปากรจึงเข้าหลักการ อบรมศึกษาไปด้วยในตัว ผลักดันละครที่แสดงให้ดูเพื่อ ความสนุกสนานรมย์ ต้านเดียว.

ฉะเพาะในเรื่อง เจ้าหญิงแอนน์ จุดหมายสำคัญของ โครงเรื่องดังกล่าวมาข้างต้นนั้น ข้าพเจ้ามีศรัทธาว่าด้วยเป็นอย่างมาก. แต่ในระยะฉากต่างๆ ที่เห็นว่าการพิจารณา แก้ไขเพิ่มเติมทั้งเนื้อหาบทละครทาง แสดง อีกบ้าง มีอยู่ดังนี้.

ฉาก ๑. ห้องพระโรงแอนน์ ดุซง เป็น สำคัญ แต่ยังมีฉากเรื่องราชบัลลังก์ เช่นพานพระศรี (พานหมาก) พระคำ (หมอน้า) วาดกับพระแสงคู่หัด (ดาบคู่มือ) ซึ่งควรตั้งอยู่ ใกล้องค์เจ้าฟ้าแอนน์ตามราชประเพณีนิยม ขององค์เจ้าแอนน์นั้นน่าจะมีพระชนมายุอย่างน้อย ๔๐ ถึง ๕๐ เพราะมีพระราชธิดา ๒ พระองค์จนทรงเจริญ วัยแล้ว จึงควรแต่งภักตร์เจ้าฟ้าให้เป็นคนมีอายุสมกับเรื่อง ส่วนเครื่องทรงอื่นๆ ที่เป็นไปอย่างละครนั้นก็ช่างเกิด ไปนักก็อยู่ๆ ที่เจ้ายองดองๆ อะไรบนเตียงเจ้าฟ้า จะว่าเป็นหัวนอนอย่างมังกรกรรณหรือจะเป็น ยอดชะฎาอย่างละครก็ เป็นพันทางอยู่ หากจะให้เป็นอะไรชนิดครอ พระศก มวยให้ตั้งเป็นจอมขนไปเช่นกษัตริย์พม่า ดูจะเห็นเป็นเจ้าฟ้าแอนน์หัวขิดขึ้นอีกกระมัง? อนึ่งพระที่นั่งรองคงอยู่เปล่าๆ ข้างล่างตรงหน้าพระที่นั่งเจ้าฟ้าขึ้น ควรเป็นที่ประทับพระราชหรือแขกเมืองขึ้น เจ้าชายเชมรัฐกับพระน้องจะตั้งว่าที่จะให้นั่งอยู่ในระดับเดียวกับขุนนางอื่นๆ อนึ่งในการเข้าเฝ้าครั้งนี้ เจ้าชายเชมรัฐก็ไมควรทูลถามก่อน พระเจ้าแผ่นดิน เด็ดขาด นี้นเป็นประเพณี ของแขกเมือง เพราะเหตุที่ต้องการให้เจ้าแอนน์ รับ ตั้งเรื่องจัดการรับรองก็ทำได้อย่าง Fade out คือมืด ฉาก เดี่ยว แฉกหนึ่ง พอให้ เจ้า เชมรัฐ กับ คณะ ออกไป แล้ว เจ้าฟ้าแอนน์ก็เดินออกมาใหม่ ทรงปรารภแผนการรับรอง อันเป็น ฤกษ์โดยนัย สำคัญ ทรงนัยอย่างไรจึงจะได้ เห็นเจ้าฟ้าทรงหารือกับเจ้าหญิงแอนน์โดย ฉะเพาะ และให้ เจ้าหญิงแอนน์เผยแพร่ปรีชาสามารถ เป็น ประเดิม ให้คนดู บัดใจใน

ความสำคัญนางเอกต่อไป ต่อจากนั้นจึงค่อยให้เรื่องมาถึงบทเด่นมาดรับพระราชโองการหรือถวายคำ ท้าหรือประการใด.

ฉาก ๒ อุทธยานแอนน์ที่มีงานต้อนรับเจ้าชายเชมรัฐ ฉากนี้เป็นฉากงามตระการตา และมี ความสำคัญที่จะต้องแสดง ให้เห็น แนบเนียน ถึงทำประการคือ ๑. ให้เห็นหมู่บรรดาอันสวยงาม ๒. ได้ฟังเพลงใหม่ทีไร-ระ ๓. ให้เห็นอาการ พิศวัตของเจ้าชายหนุ่มเชมรัฐ ๔. ให้เห็นวิจิตรภาพมรรยาตอันงามสมศักดิ์ของเจ้าหญิงแอนน์ และเห็นปรีชาในการแสดงเด่นที่ยืนอยู่ในที่ ๕ ให้เห็นชมชื่น ในความระมัดระวังของเจ้าหญิงเชมรัฐที่เกรง พระเชษฐา ทั้ง สอง จะ ทรง ประพฤติ รุ่มร่ามค่อนหาการก่อกวน เจ้าหญิงแอนน์ที่นอนไม่น่าจะอยู่ในฐานะออกมาทรงร้องแตรรำกับพวกนางข้า-หอดวงที่ได้ทรงฝึกฝน และเจ้าชายเชมรัฐกับพระน้องที่น่าที่จะให้ ประทับทอดพระเนตรอยู่ ใกล้ชิดกับเจ้าฟ้าแอนน์และพระราชธิดา สมพระเกียรติแขกเมือง ซึ่งเจ้าชายหรือชายาแสดงท่าพิศวัตอะไรต่อกันบ้างก็ได้ในเมื่อหมู่ บรรดาและหมู่ นักร้องแสดงอยู่ นั้นหัวหน้านักร้องและหัวหน้านักร้องนำเลือกตัวที่แสดงได้ดีแทนที่จะเป็นเจ้าหญิงทั้งสององค์ ออกมาทรงแสดงด้วยพระองค์เองดูเป็นก่อกวนพระเกียรติมากไปไม่มา สมจริง ทั้งนี้ ข้าพเจ้าเชื่อว่าท่านอธิบดี กรมศิลปากร คงจะได้ คำนึงถึงใจให้ถึงใจผู้ดูคงได้ ยังมีข้อสำคัญในฉากนี้อีกอย่างหนึ่ง คือเสนาบดีทูลแนะให้ประดงค์ฝีมือซึ่งไม่เป็นการสมอย่างยิ่ง เพราะร่ำอยู่ว่ามีอิทธิฤทธิ์ เติมนิมนต์จะมาก่อชวนชวนชวนอีกเล่า? ความประดงค์ทรงเห็นจะมี ว่าต้องการให้เจ้าหญิงแอนน์ถูกทอดเป็นข้อหาในการพ้นคาบ ก็มิทางที่จะให้ทอดกันโดยภายหลัง แต่ในชั้นนี้ให้เป็นอย่างเจ้าเชมรัฐพี่น้องทรงประดงค์คาบถวายเจ้าฟ้าแอนน์ แล้วเจ้าฟ้าแอนน์ก็โปรดให้พระธิดาทั้งสองรำคาบ ประดงค์ฝีมือกันเองอดฝ้ายโน้นบ้าง ขอสักจะให้เกิดเคียดเคียดนั้นจะเป็นการประดงค์ร้องเพลงหรือแต่งบทกลักรวดว่ากันโดยปฏิภาณก็ได้ เช่นนี้ยังจะได้ฟังเพลงเพราะๆ และบทเพลงอันแนบเนียนของท่านอธิบดีกรม ศิลปากร เพิ่มขึ้นอีก ในที่สุดให้ฝ่ายเจ้าหญิงแอนน์แพ้ และแพ้พระทัยในข้อนี้

ต่อจาก นั้น ก็เดินเข้าเรื่องเจ้าหญิงแอนน์กับพระน้องทรงซ้อมฟันคาบกัน อยู่ให้เจ้าชายเชมรัฐเข้ามาและเกิดทำกวนจนโดยด่าฟัง แล้วเรื่องทอดกันก็หมด ได้เช่นเดิม เข้าประดงค์กับฉาก ๓ ซึ่งเป็นฉากรัก-เกิดแต่การถูกเนื้อต้องตัวตรงนั้นเป็นคดีตักขิง ถ้าจะคิดเป็นเรื่องชวนคิดก็คิดได้มากๆ แต่หากจะคิดใน ท่านอง โขชะแห่งความรัก ก็ไม่มีอะไรที่จะกล่าวได้ว่าไม่อร่อย กล่าวคือ ฉากนี้เท่าที่แสดงแล้วเป็นอันไม่มีอะไรบกพร่อง สมเหตุสมผลทุกประการ.

ฉาก ๔ ที่ประทับเจ้าชายเชมรัฐ เป็นฉากน่าและงามมีดวงจันทร์เขียว เด็กค้างอยู่บนฟ้า แต่ดูว่ามีรัศมีกลัดกลัดอันเห็นจนเป็นต้นน้ำเงินไป ความจริงน่าจะมีดวงคำมากกว่านั้น แต่กว้างเกิดไม่สู้สำคัญนัก ส่วนเจ้า รุบบาน ที่พัก ของ เจ้าชาย นี้น่าจะตกแต่งเต็มที่ เป็นแบบบ้านท่านองที่มีอยู่ ในสมณนาถียวของ สวัสดิ์เซอร์เดนต์, อดิเต้ระอดแต่เพียงที่โรงพิมพ์พระ ราช ติได้ รับมาแต่หนึ่งเนื่องๆ ไม่ถักถักกับ ภาพ เจ้าชายเชมรัฐและ พวกแอนน์ ทั้งหลัง ที่มองเห็นใกล้และไกลใน ฉาก ๕ ด้วย ใน ฉาก นี้ กล่าวฉะเพาะทางศึกษาอบรมแล้วเจ้าหญิงแอนน์ ออกจะป้อปด่าก้านอยู่ ดักหน้อยที่แผ่นดินเจ้ามาหา เจ้าชายถึงที่พัก โดยด่าฟังพระองค์ ในเวลาคำนึง ถ้าจะโทษเจ้าหญิงไม่ถนัด ก็สมควรทูลมออิกรณนี้ให้แก่เจ้าฟ้าแอนน์ ใน ฐานอบรมพระธิดา ให้ป้อปด่าเกินไป เป็นฉากมีคติน่าคิดสำหรับ ผู้ที่ ระมัด ระวัง ถูกด่าว่า แต่เป็นฉากที่ คำนึงแล้วชวนเพลินยิ่งนัก.

ฉาก ๕ และฉาก ๖ เป็นฉากที่จะเริ่มเปลี่ยนใจคนดู จากความรำเริงไป สู่ความเศร้าสลด เจ้าชายเชมรัฐถูกเจ้าฟ้าเชมรัฐบัญชาให้เสด็จกลับ เจ้า หญิงแอนน์จึงจ้องออกมาพบ และ (มีต่อหน้า ๓๓)

ข้อสังเกตเมื่อไปดูเรื่องเจ้าหญิงแอนน์

ไทย นายแวนตา

ข้าพเจ้าได้ไปชมละครเรื่องเจ้าหญิงแสนหวีของกรมศิลปากร แต่ง
เมื่อครั้งวันเสาร์ที่ ๕ เดือนกันยายน ๒๕๐๖ การแสดงละครเรื่องนี้ กรมศิลปา
กรรมมีความจำนงค์ ในคติ ๒ ประการๆ คนเพื่อส่งเสริมสัมพันธ์ภาพระหว่างไทย
น้อยกับไทยใหญ่ ประการที่ ๒ เพื่อให้เป็นอุทธาหรณ์แห่งชีวิต ใน อันที่ จัก
พึงถึงวาระ ระวัง การใช้ อึดใส่สภาพ เสรีภาพของมนุษย์ จำ ต้อง อยู่ใน ขอบ
เขตที่อันควร ไม่ว่าจะสมัยโบราณหรือกาลใด ๆ อึดใส่สภาพและเสรีภาพซึ่ง
ทำอะไรตามพอใจตนเอง ไปตกอย่างนั้น แม้การกระทำ เป็นไป ด้วยความ
สุจริต หากจะบังเกิดผลร้าย ไปถึงคนหมู่มากตลอดจนถึงชาติบ้านเมือง ถึง
นั้นก็ควรระมัดระวัง ผลเสียหายที่เกิดขึ้นเช่นว่า ปรากฏในฉากต่างๆ ของ
ละครเรื่องเจ้าหญิงแสนหวี นั้นเป็นตัวอย่าง.

กรมศิลปากรจะสำเร็จประสงค์อันใด ก็ด้วยอาศัยหลักสำคัญ ๒ อย่าง หนึ่งคือโครงเรื่อง อีกอย่างหนึ่งคือการแต่งให้เหมาะสมกับโครงเรื่อง กล่าวถึงเจตนาปรารถนา ผลอันกว้างขวางอย่างนี้ ก็น่าที่ กรมศิลปากรจะได้รับความร่วมมือจาก ทุกๆ ทางในอันที่จะช่วย กระทำให้ การ แต่งละครได้ถึงระดับเป็นปกติอันงาม เพื่อเป็นนิตยภัตทหาหรณ์ แก่ กุณมคร กุศลจิตต่อไปของหน้า ดงที่กรมศิลปากรได้ เปิดฉากแรก เป็น ท่านอง ครอำนวยการอบรมศึกษาแก่หม่นนักเรียน แล้วจึงแต่งเรื่องใหม่ขึ้นหนึ่งคราให้ นักเรียนฟัง ฉะนั้นการแต่งละครของกรมศิลปากรจึงเข้าหลักการ อบรมศึกษาไปด้วยในตัว นิดกว่าละครที่แต่งให้ดูเพื่อ ความสนุกสนาน ด้านใดด้วย.

เพราะในเรื่อง เจ้าหญิงแสนหวี จุดหมายสำคัญของ โครงเรื่อง
ดังกล่าวมาข้างต้นนี้ ขาพเจ้ามิตรทราตร่วมด้วยเป็นอย่างมาก. แต่ในระ
ยต่าง ๆ ที่เห็นว่าควรพิจารณาแก้ไขเพิ่มเติมทั้งขอบเขตเนื้อหาทาง แดง อีก
บ้าง มีอยู่ดังนี้.

ฉาก ๓. ห้องพระโรงแผ่นดินหัว คือขง เปน ดังาคี แต่ยังมี ขาด เครื่อง
ราชูปโภค เช่นพานพระศรี (พานหมาก) พระเคี้ยว (หมอน้า) ฯลฯ กับพระแสง
คู่หัตถ์ (ดาบคู่มือ) ซึ่งควรคงอยู่ ใกล้องค์เจ้าฟ้าแผ่นดินหัวตามราชประเพณี
นิยม ขององค์เจ้าแผ่นดินหัวนั้นน่าจะมพระชนมายุอย่างน้อย ๕๐ ถึง ๕๐ เพราะ
มีพระราชธิดา ๒ พระองค์จนทรงเจริญ วัยแล้ว จึงควรแต่งภักตร์เจ้าฟ้าให้
เป็นคนมายุสมกับเรื่อง ส่วนเครื่องทรงอื่นๆที่เป็นไปอย่างละครนอกข้าง
เกิด ไม่ผิดข้อคืออยู่ที่เขี้ยวของดงๆอะไรบนเขี้ยวเจ้าฟ้า จะว่าเป็นหัวนาค
อย่างมังกรกรรณหรือจะเป็น ยอดตระหง่านอย่างละครนอกเป็นพันทางอยู่ หาก
จะให้เป้นอะไรชนิดกรรณพระศก มวยให้ตั้งเป็นจอมขบวนไปเช่นกษัตริย์พระมาศ
จะเห็นเป็นเจ้าฟ้าแผ่นดินหัวชนิดอื่นกรรณ? ของพระที่นั่งรองคงอยู่เปล่าๆ
ข้างล่างตรงหน้าพระที่นั่งเจ้าฟ้าขึ้น ควรเป็นที่ประทับพราหมณ์หรือแขกเมืองขึ้น
เจ้าชายเขมรรู้จักกับพระน้องจะดีกว่าที่จะให้หนึ่งอยู่ในระดับเดียวกับขุนนางอื่นๆ
หนึ่งในการเข้าเฝ้ากรณ เจ้าชายเขมรรู้จักไม่ควรคงทูลถาม ก่อน พระเจ้า-
แผ่นดิน ดิน เด็ดๆ ขึ้น นี้นเป้นประเพณี ของแขกเมือง เพราะเหตุที่ต้องการ
ให้เจ้าแผ่นดินหัว รับ ดังเรื่องจัดการรับรองที่จะได้อย่าง Fade out คือ
ปิดฉาก ด้วย แฉกหนึ่ง พอ ให้เจ้าเขมรรู้จัก คณะออกไป แล้ว เจ้าฟ้า
แผ่นดินหัวก็เสด็จออกดีใหม่ ทรงปรารภแผนการรับรอง อันเป็นทุกๆโดยนัย สำคัญ
ทรงกระทำอย่างไรถึงจะได้เห็นเจ้าฟ้าทรงหาหรือกับเจ้าหญิงแผ่นดินหัว โดย ฉะเพาะ
จะให้เจ้าหญิงแผ่นดินหัวเห็นพระปรางค์สามารถ เป้น ประเด็น ให้คนๆนั้น ใจใน

ความสำคัญของเขาบอกต่อไป ต่อจากนั้นก็จะให้เรื่องต้องบทเรียนครบ
พระราชโองการหรือถวายคำ หรือประการใด.

ฉาก ๒ อุทยานแห่งหนึ่งมีงานต้อนรับเจ้าชายเขมรวิสุทธิ ปรากฏเป็นฉาก
งามตระการตา และมี ความสำคัญที่จะคงต้อง ให้เห็น แนบเนียน ถึงทำ
ประการคือ ๓. ให้เห็นหมู่บรรดานักรบงาม ๔. ได้ฟังเพลงใหม่ทีไร
ระ ๓. ให้เห็นอาการ พิเศษของเจ้าชายหนุ่มเขมรวิสุทธิ ๕. ให้เห็นวิวัฒนาการ
ของงานสมโภชของเจ้าหญิงแสนหวี และเห็นปรัชญาในการแสดงเล่นที่
ย่นย่อ ในที่ ๕ ให้เห็นชนชั้น ในความระมัดระวังของเจ้าหญิงเขมรวิสุทธิ
เกรง พระเชษฐา ทั้ง สอง จะ ทรง ประพฤติ ปรวนพ้อหน้าท้าวเร่าร้าง เจ้า
หญิงแสนหวีนั้นจะไม่มาจะอยู่ในฐานะออกมาทรงร้องและรำกับพวกนางรำ
หลวงที่ได้ทรงฝึกสอน และเจ้าชายเขมรวิสุทธิกับพระน้องกันก็จะให้ ประทับทอด
พระเนตรอยู่ ใกล้ชิดกับเจ้าฟ้าแสนหวีและพระวราธิดา สมพระเกียรติแขกเมือง
ซึ่งจะชายหาชายตาแดงทำพิศวาทะไรต่อกันบ้างก็ได้ ในเมื่อหมู่ บรรดาและหมู่
นักรบแสดงอยู่นั้นหัวหน้านักรบและหัวหน้าระบำเด็กดกตบแต่งได้ดกแทนที่จะ
เป็นเจ้าหญิงทั้งสององค์ ออกมาทรงแสดงด้วยพระองค์เองคนละคนกับพระเกียรติ
มากไปไม่น่า สมจริง ทั้งนักรบเจ้าเชื่อว่าท่านอธิบดี กรมศิลปากร คงจะได้
คำชี้แจงให้ถึงใจผู้คงได้ ยังมีข้อสำคัญในฉากนอกอย่างหนึ่ง คือแผน
ที่ผู้แต่งให้ประดองฝีมือซึ่งไม่เป็นการสมอย่างยิ่ง เพราะวัยวุฒิอันมี
แต่เดิมใจจะมาก่อนชวนชวนใจว่าท่านอีกเล่า ? ความประดองครั้งนี้จะมี
ว่าต้องการให้เจ้าหญิงแสนหวีกลายมาเป็นขอขมาในการพ้นคาบ กับทางที่จะให้
กอดกันโดยภายหลัง แต่ในชั้นต้นให้เป็นผู้ฝ่ายเจ้าเขมรวิสุทธิที่ทรงประดอง
คาบถวายเจ้าฟ้าแสนหวี แล้วเจ้าฟ้าแสนหวีก็โปรดให้พระธิดาทั้งสองว่าคาบ
ประดอง ฝีมือกันเองอดฝ้ายโน้นบ้าง ขอที่จะให้เกิดเคียดแค้นนั้นจะเป็น
การประดองร้องเพลงหรือเคียดแค้นกระดากกันโดยปฏิภาณก็ได้ เช่นนี้
จะได้ฟังเพลงเพราะ ๆ และบทเพลงอันแนบเนียนของท่านอธิบดี กรมศิลปากร
เพิ่มขึ้นอีก ในที่สุดให้ฝ่ายเจ้าหญิงแสนหวีแพ้ และแค้นพระทัยในชั้น
ต่อจาก นั้น ก็เห็นเขาเรื่องเจ้าหญิงแสนหวีกับพระน้องทรงซุ่มพันคาบกัน อยู่
ให้เจ้าชายเขมรวิสุทธิเข้ามาและเกิดทำกันขึ้นโดยด่าพัว แล้วเรื่องกอดกันก็ขึ้น
ได้เช่นเดิม เข้าประดองกับฉาก ๓ ซึ่งเป็นฉากรัก-เกิดแต่การถูกเนื้อต้องตัว
ตรงนี้เป็นคดีรัก ซึ่ง ถ้าจะดูเป็นเรื่องชวนคิดก็คิดได้มาก ๆ แต่หากจะดูใน
ทำนองโอชะแห่งความรัก ก็ไม่มีอะไรที่จะกล่าวได้ว่าไม่อร่อย กล่าวคือ
ฉากนี้เท่าที่แสดงแล้วเป็นอันไม่มีอะไรบกพร่อง สมเหตุสมผลทุกประการ.

ฉาก ๕ ที่ประทับเจ้าชายเขมรรัฐ เป็นฉากน้ำเตาะทะลามองจันทร์เสี้ยว
 เด็กกำลังอยู่บนฟ้า แต่ความมืดมิดดั่งงกอนหินจนเปลี่ยนน้ำเงินไป ความ
 จริมน้ำจะมีสวนความวกกวนนี้ แต่ข้างเกิดไม่ได้สำคัญนัก ส่วนเจ้า
 รูปบ้าน ทพิก ของ เจ้าชาย นั้ สดุดค เต็มที่ เป็นแบบบ้านท่านองที่มียู่
 ในสวนน้ำเขียวของ สวัสดิ์เซอร์แดนค, อดัดละอะดัดเตรยซงท โรงพิมพ์พระ
 ราช ได้ได้ รมมาเด่นนอกเมืองๆ ไม่ดัดถัดกับ ภาพ เจ้าชายเขมรรัฐและ
 พวกแดนหัว ทั้งหลัง ที่มองเห็นไกลดะไกลใน ฉาก ๕ ด้วย ใน ฉาก นี้
 ก่อวณะเพาะทางศึกษาอบรมแล้วเจ้าหญิงแดนหัว ออกจะปอบปล่ากักกันอยู่
 ดักหน้อยที่แผ่นดินเจ้ามาหา เจ้าชายที่รักพัก โดยนำพวงพระองค์ ในเวลาคำน
 ถ้ายะโทษเจ้าหญิงไม่ดัด ก็สมควรที่มอชกรณ นี้ให้แก่เจ้าฟ้าแดนหัว ใน
 ฐานอบรมพระวิชา ให้ปอบปล่าเกินไป เป็นฉากมคค นาคค ดำหรับ ผู้ ระวัง
 ดกถาว แต่เป็นฉากที่หน ม่นวอ ดแต่ชวนเพดินยงนค.

ฉาก ๕ และฉาก ๖ เป็นฉากที่จะเริ่มเปลี่ยนใจคนดู จากความว่าวิ่งไป
ดูความเศร้าดังตด เจ้าชายเริ่มรู้สึกเจ้าฟ้าเริ่มรู้สึกให้แตกจากเดิม เจ้า
หญิงแผ่นดินหัวเจ้าดอตอบออกมาพบ และ (มีคำอธิบาย ๓๓)

เยอรมันมุ่งหมายในเชคโกสโลวาเกีย

ภายหลังที่เยอรมันใช้วิธีการให้ความคุ้มครองแก่อุตสาหกรรมนโยบายอันสงบแล้ว
ก็ใช้นโยบายอันเดียวกันกับเชคโกสโลวาเกียอีกซึ่งปรากฏแจ่มแจ้ง ๆ แล้วว่าจะสำเร็จ



ชุตชนิก นายกรัฐมนตรี ออสเตรีย

[ต่อจากหน้า]

เป็นด้วย แม้เยอรมันจะไม่สงสัยในสมรรถภาพของ ตนในอันที่จะเข้าครอบงำการต่อต้านทางการทหารของเชคโกสโลวาเกียก็ตาม การรวมกันย่อมจะสัน ค้ำใช้ง่าย มากมาย และได้มีความเสียหายด้วยกันทั้งสองฝ่าย.

ความสัมพันธ์อันใหม่ของเยอรมันกับออสเตรีย เป็นการทำให้สถานการณ์ทางยุทธศาสตร์อันซึ่งทนายยอม ทำให้สามารถที่จะแยกโปแลนด์ออกจากสโลวาเกียได้ แต่การเคลื่อนไหวเช่นนั้นไม่สามารถเป็นได้แต่เพียง "การแสดงเกี่ยวกับกองทัพบกและทัพอากาศ" แต่อย่างเดียวย่อมจะดำเนินไปไม่ได้โดยปราศจากภัยของการโจมตีทางอากาศที่เบอร์ลิน, เบลเกรดและเวียนนา.

แต่ภายหลังการดำเนินสันติภาพกับออสเตรียแล้ว เยอรมันก็หัน

ใจได้ว่า ความสามารถของคนที่จะปฏิบัติให้สำเร็จได้โดยไม่ต้องมีทุนหรือความรุนแรงในทางใช้กำลังอาวุธซึ่งเป็นการเปลืองโดยไร้เหตุได้ เยอรมันมีอาวุธอันเหมาะสมยิ่งอยู่แล้วในมือของตน.

ปรีชาและภัยของเหตุการณ์ภายใน

เยอรมัน สามารถใช้ พลเมืองส่วนน้อยที่เป็นชาวเยอรมันในการคิดต่อต้านรัฐบาลปรีชา เยอรมันสามารถให้ความเกื้อหนุน แก่ลัทธิฟาสซิสต์ของ ฮังการี ได้ เยอรมันอาจ พิสูจน์ให้เห็น ว่า ตน สามารถให้การออกเสียง อันเป็น สำคัญ ในระหว่างชาวสโลวัก ซึ่งทำการสนับสนุน ม. สติงกาในการคัดค้านรัฐบาลปัจจุบันของเขาให้เป็นประโยชน์ได้.

ชาวเชคส์ มีความเกี่ยวข้องกับภัยของเยอรมันน้อยกว่าที่ คาดกันไว้ โดยที่เชคส์นั้นชาวเยอรมันคงจะไม่เสี่ยงภัยต่อความยุ่งยากในระหว่างชาติซึ่งจะเกิดขึ้นได้ ถ้าหากกองทหารเยอรมันยกเข้าไปยัง ประเทศมหาอำนาจ โดยยกข้ออ้างว่าเพื่อ "ระงับเหตุวุ่นวาย"

ชาวเยอรมันเชื่อว่าสถานการณ์ของ เชคโกสโลวาเกีย แตกต่าง กว่า ออสเตรียด้วยประการฉะนี้ ดร. ฟอน ชุตชนิกจึงต้องรับรองว่าความยุ่งยากของนาซีใน ออสเตรีย ย่อมจะสงบได้ แม้ไม่มีเยอรมันเข้ามายังด้วยหรือไม่จะมีรัฐบาล ใดๆ เข้ามาช่วยเหลือ



แฮร์ริทเลอร์ ผู้เผด็จการ เยอรมัน

ถ้าออสเตรียถูกโจมตี. เจ้าหน้าทางปรีชาเชื่อมั่นในความสามารถของตนว่าย่อมระงับเหตุการณ์ใดๆที่เกิดขึ้นในเมืองได้ และทาง ปรีชา ไม่เชื่อว่าเยอรมันจะเสี่ยงภัยด้วยการนำตนเข้าไปยุ่งเหยิงกับฝรั่งเศสด้วยการใช้กำลังทางชายแดนของเชคโกสโล.

เป็นที่ คาดกันว่า เยอรมัน จะได้เริ่มต้นงานอย่างเข้มแข็ง เพื่อยก เชคโกสโลวาเกียออกไปโดยทาง การทูต ความสำเร็จ ของ เยอรมันในเรื่องนี้ย่อมเกี่ยวพันกับสถานการณ์ของการทหารและการ ทูต ของ เชคโกสโลวาเกีย ตลอดจน ท่าที ของ ฮังการี และความเห็นแตกต่างกันของพลเมืองส่วนน้อยของเยอรมันเองด้วย.

ตามความรู้ สึกทางการทหารนั้นดูเหมือนเชคโกสโลวาเกีย จะเข้มแข็งกว่าที่เห็นกันอยู่ โดยทั่วไป.

เชคโกสโลวาเกีย มอบ ความปลอดภัยของตนไว้กับ สัมพันธมิตร ฝรั่งเศสและโซเวียต ยืนยัน ขณะ

ที่ยังคงอยู่ว่าฝรั่งเศสจะเข้าข้างตนจนกว่าเยอรมัน จะคิด ถึง การโจมตีแนวหน้าทางด้านที่เตรียมกันไว้ใน เยอรมัน ภาค ตะวันตก หรือไม่นั้นฝรั่งเศสก็ยอมรับว่าด้วยการตั้งเชคโกสโลวาเกียในรั้วโอบของความเป็นความตายนั้น ฝรั่งเศสย่อมจะสูญเสียไปซึ่งความหวังที่จะได้รับการอุดหนุน หรืออิทธิพลในยุโรปภาคตะวันออกเสียสิ้น เป็นที่คาดหวังกันว่าความช่วยเหลือของ ฝรั่งเศสที่มีต่อเชคโกสโลวาเกียนั้นคงจะใช้ทางอากาศ ซึ่งสามารถ บินข้าม คอคอดของเชคส์ แคนเยอรมันที่แยก ฝรั่งเศสจาก เชคโกสโลวาเกีย นั้นได้ ไม่ถึงรั้วโอบ.

ทางฝ่ายโซเวียตนั้นเดกซ์สามารถตั้งเครื่องบินไปได้ แต่กองทหารและเครื่อง อาวุธยุทโธปกรณ์ จะต้องผ่านมาทางดินแดนประเทศรูเมเนียลงมาตามทางรถไฟสายเดียว ซึ่งจะ ยังเกิดผลได้จริง แต่ก็ ยังเป็นที่น่า สงสัยอยู่ว่ารูเมเนีย จะยอมให้ กองทหารและอาวุธมา ช่วยเหลือโดย ทาง ที่กล่าวนี้หรือไม่.

ท่าทีของฮังการีอาจจะสำคัญอยู่ มีใช้น้อย จนกระทั่งเมื่อเรารู้ถึงสถานะของฮังการีได้ถูกจำกัดให้อยู่ ในจุดระหว่างเยอรมันกับอิตาลีในยุโรปกลาง จุดอ่อนแอของสถานะของอิตาลีคู่กับความตกใจของฮังการี ที่เห็นการกระทำของเยอรมันภายในประเทศของตนเองอาจทำให้ ฮังการีหันหน้าเข้าเฝ้า การ [มีต่อหน้า ๓๒]

ถูกร้อน-ร้อนในกระหายน้ำ

ให้ยา "อุทัยเฉวย" ของบุณยะรัตเวช หอมเย็นชื่นใจ หายระเหิย

ราคาพิเศษขวดละ ๑๐ สตางค์

บุณยะรัตเวช เจ้ารองยาหอมสุคนธ์โสดก (ครามน้ำ) ถนนคนนาถ พระนคร ผู้ปรุง

โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหคินีมา จำกัด

= ศาลาเฉลิมกรุง =

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๘ มีนาคม.
เอ็ดดี้ แจนเดอร์-ยูน แดงก์
“อาลิบาบา”

โปรแกรมวันที่ ๑๐-๑๒ มีนาคม.
ภาพยนตร์ไทยพากย์ เรื่อง



“บัวในบง”

โปรแกรมวันพุธที่ ๙ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๒ มีนาคม

ดู ภาพยนตร์เรื่องสุดท้ายแห่งชีวิตของคาราแมทของ
ในเรื่องรักหยดหยดท่ามกลาง “กัภาพระราชา”

ยีน ฮาร์ โลว์แสดงร่วมกับคิตตี้ เกเบิ้ล-แฟรงก์ มอนแกน

ยูน่า เมอร์เอด-วอลเตอร์ บิดเยียน ในเรื่อง

“ชนะม้า - ชนะรัก”

เมโทรโกลด์วินเมเยอร์ สร้าง

แย็ค คอนเวย์ กำกับการแสดง

ดู เด็ดเหลี่ยมของนักแสดงมาแรง-นักรัก-นักหักหลัง

รวมแสดงเต็มขบวนดุริยางค์ของฮาร์ โลว์

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๘ มีนาคม.
แดนนี่ รอดส์ คาราวิตยูคนใหม่
“เพลงปลุกเล่นท์”

โปรแกรมวันที่ ๑๐-๑๒ มีนาคม.
ฮาร์ดี โบเยอร์-ดอว์เรต คายัง
“เลียดยิปซี”

ภาพยนตร์เพลงเรื่องสำคัญของ
ฟ็อกซ์

เฉลิมเวียง

ที่ ๘-๑๐ มีนาคม.

จอห์น แม็คเบรอัน

“ป๊อทองมหาภัย” ภาคหนึ่ง

เฉลิมธานี

ที่ ๘-๑๐ มีนาคม.

จอห์น แม็คเบรอัน

“ป๊อทองมหาภัย” ภาคสองตอนจบ

เฉลิมเมือง

ที่ ๘-๑๐ มีนาคม.

ภาพยนตร์พม่าพากย์ไทย

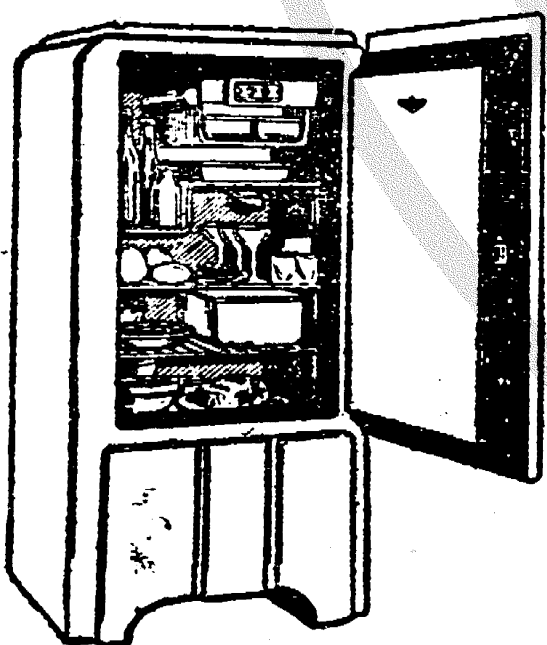
“รักร่วมใจ”

สามเสน

ที่ ๘-๑๐ มีนาคม.

สองเรื่องซ้อน “แข่งความตาย”
กับ “ชายชาตินักสู้”

ตู้แช่แข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ “เยเนรอลอิเล็กทริก” แห่งประเทศอเมริกา
รับประกัน ๕ ปี รับใช้ฟรีเสมอ



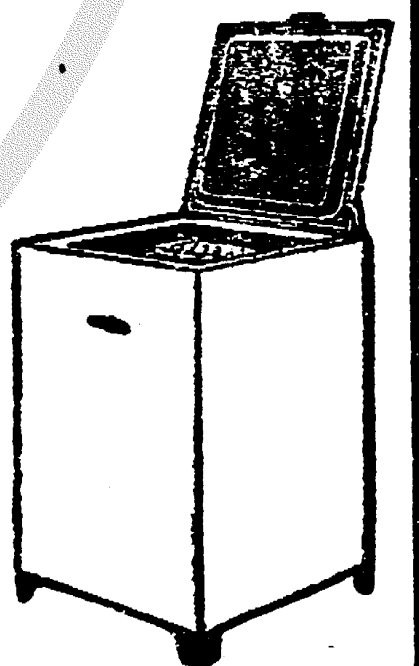
	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
ราคาขาย	๑๓๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๕๕.๐๐ บาท	๔๒๐.๐๐ บาท
ราคาซื้อเงินผ่อน	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๐๐ บาท	๓๖.๓๕ บาท
๒ ปี	๘.๘๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๑๘.๔๐ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๗.๗๐ บาท	๘.๗๐ บาท	๑๒.๓๐ บาท
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
ราคาเช่ารวมค่า	๑๑.๕๐ บาท	๑๘.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท

คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้แช่แข็งรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖๐ เดือนติดๆ กันแล้ว ตู้แช่แข็งนั้นจะตกเป็นของผู้เช่าคนเดียว แต่ถ้าผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะซื้อตู้แช่แข็งให้เป็นที่ของตนเองก่อนเวลาถึง กล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำ ความตกลงกับบริษัท ความรู้ความเข้าใจได้แจ้งไว้ในสัญญาเช่า

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ “๒๒๐๒๐” แผนกพัสดุ



หนองโน

หนองโนเป็นโรคเกิดง่ายแต่หายยาก เมื่อทำเป็นขันต์แล้ว
จงรักษา ถ้ารักษาไม่ถูกต้องจะระงับไว้หายยาก ฉะนั้นเมื่อเป็น
ขันต์แล้ว ไม่ควรดื่ม “ยาดังหวรโดโพธิ์”

จะทำให้แห้งหายได้เร็ว แก้ปวดแสบ เมารั้ด เบากระปริปกระ-
ปรอย เมาเป็นเลือด หนองลงอันตราย รับประทานได้ทั้งหญิง
ชาย ไม่มึนเมา

ปวดฟัน

อย่าดื่ม “ยาแก้ปวดฟันจุลโมกข์” ไร
ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่

มีจำหน่ายทั่วไป ร้านในสำเพ็งเป็นเอชเอ็นค

ห้างขายยาจุลโมกข์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๒๐๐

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ สังกโปรี

เรือ “สมุทรชัย” เรือ “วดี” กับเรือ “ประจักษ์” แล่นกัน
ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๔ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียว วันหนึ่ง ๖๕๐. วันสอง ๔๐๐.
กรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์โดยเรือ }
แวะตามท่าต่าง ๆ } ไปกลับ วันหนึ่ง ๑๐๐๐. วันสอง ๖๐๐.

สาขกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ “นริศ” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๔ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอปากพนัง

เรือ “ปากพนัง” ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ห้างจันทบุรี

เรือ “นิภา” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๑ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ห้างจันทบุรี/ท่าต่าง ๆ ในกัมพูชาประเทศ

เรือ “ภาณุรังษี” ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เป็นทางขนส่งสินค้าสะดวกและประหยัด ทั้งมีดีโอกาสให้ดูภาพยนต์
เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลาามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพ ฯ

เรียนวิชาเครื่องยนตร์

ผู้ที่ต้องการเรียน วิชาเครื่อง-
ยนตร์ควรทราบ โรงเรียนบางขุนพรหม
โมเตอร์เอ็กซ์เชน รับสอนให้ท่านมี
ความรู้ ในการ แก้ไขรับ เครื่องยนตร์
รับรถยนต์ ได้เป็นอย่างดี ผู้ที่ได
ศึกษาไปจากโรงเรียน นี้ เป็น จำนวน
มาก ที่ได้เข้าศึกษา วิชาที่ได้เรียนไปเป็น
เครื่องจักรที่ต้องการทราบระเบียบการ
เรียนตามไปยัง หอวังรัตนนิมิตร์โรง
เรียนบางขุนพรหม โมเตอร์เอ็กซ์เชน.

ดำรงพงษ์พาณิชย์

เนติบัณฑิต-ทนายความ

รับว่าความต่อพระวรวงศ์นาจักร

ถนนสุริยยา พระนคร

โทรศัพท์ ๓๐๓๖๓

คำอธิบายประมวลกฎหมาย

คำอธิบายประมวลแพ่ง บรรพ

๑-๒ ราคา ๖ เดือน ราคา ๑๒ บาท

คำอธิบายบรรพ ๔ ๒ บาท คำ

อธิบาย บรรพ ๕ ครอบคลุม ๒.๕๐

บาท คำอธิบายบรรพ ๖ ๒.๕๐ บาท

ประมวลวิธีพิจารณาแพ่ง และอาญา

มีคำถามคำตอบพร้อม คำอธิบาย

พ.ร.บ. อาวุธปืน คำอธิบายอากร

แสตมป์ คำอธิบายรัฐธรรมนูญ

เลือกตั้ง

พิรุณพานิช โรงทอง

ตั้งถนนพหลโยธิน

ถนนพหลโยธิน

ที่ดินถนนพหลโยธิน

จะขายราคาเช่า

ที่ดินคึกคัก ถนนพหลโยธิน ๒ ไร่

๑๐ ของเศษ อยู่ฝั่งขวามือ และที่ดิน

คึกคักด้านหน้าตึกเจ้าเก่า ถนนพหล

โยธิน มีโกดังใหญ่ได้ค่าเช่างาม ที่

ดินเชิงสะพานเทเวศร์ ถนนพหลโยธิน

ถนนด้านหน้า และถนนราชวิถี

จะขายราคาเช่า เชิญคึกคัก

สำนักงานทนายความ

วิบูลธรรม

ประจำตามยอด พระนคร



มีกำลังไฟแรง แสงไฟนวล ไร

ทน ราคาถูก ส่งแก่การประหยัด

ทรัพย์ จะใช้ในความไฟลายเดินทาง

หรือในเครื่องวิทยุ และกระจาย

เสียงก็เป็นภาคเหมาะสมทั้งนี้ มี

จำหน่ายทั่วไป

บ้านหม้อท่าใหม่ชอบ

ผลิตภัณฑ์

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

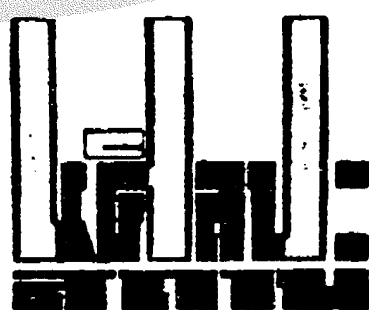
เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ

เนื้อ สัตว์เลี้ยงสัตว์เร่ไรเร่ไร ท่าใหม่ชอบ



รับออกแบบ สถาปนิก. ปริญญา. เขียนภาพ

ภาพโฆษณา. แกะสลัก. จัดแต่งสถานที่ที่ไป

ในทางศิลปสมัยใหม่ และ ศิลปะของไทย

๕ ศิลปะสมัยใหม่ ถนนสุขุมวิท กรุงเทพมหานคร

๑๐.๐๐ น. ถึง ๑๖.๐๐ น. วันจันทร์ถึงวันศุกร์

เรื่องของอินเคีย

[ต่อจากหน้า ๑]

ไปประกาศ สอนพระพุทธศาสนาใน
ประเทศต่าง ๆ นั้นก็เป็น ผลสำเร็จ
ของพระองค์อีกชั้นหนึ่ง สมเด็จพระ
เจ้าอโศกทรงสดุดีอยู่ ณ พระมหา
นครปาตะมปุตร ซึ่งเปนนครรุ่งเรือง
อย่างยิ่ง ในโลก สมัยนั้น นานาประเทศ
ได้เกิดภัย จึง ได้ส่งทูต ไปเจริญ
ทางพระราชไมตรี และส่งนักเรียน
ไปอบรม ศึกษา ศักดิ์สิทธิ์ การ ที่พระ

มหานครปาตะมปุตรเป็นอันมาก.
กรุงปาตะมปุตร ครั้นนั้น มากไป
ด้วยโรงเรียนและวิทยาลัย ทั้งโรงเรียน
พยาบาล รักษา คนป่วยใช้ อาณานิคม
อยู่ไม่น้อย ริมถนนปลูกต้นไม้กระ
การตาม มีและสระน้ำอันได้ สำหรับ
ประชาชนได้อาศัยบริโภคน้ำและใช้สำหรับ
นอกจากนี้ยังได้สร้าง ศาลาที่พักไว้รับ
รอง อาคันตุกะ เมืองไกล จะมานมัส
การ ประณียะสถานใน กรุงนี้อีกด้วย.
ในระหว่างเวลา ๒๘ ปี ซึ่งสมเด็จพระ
เจ้าอโศกทรงดำรงราชย์นั้นนับว่า

เปนฉากสมัยก่อนหนึ่งซึ่งรุ่งโรจน์ใน
บันดารศตวรรษที่หกแห่ง ประวัติ
มนุษยชาติ.
ชาวอินเคีย เป็นผู้ เชี่ยวชาญ ใน
การปกครองเมืองขึ้น การปกครอง
เมืองขึ้นของชาวอินเคียในต่าง ๆ
สมัยนั้น เป็นที่ ดีดงา ปรากฏ ทั่ว โลก
ฉีกกับวิธีการซึ่งชาวยุโรปใช้ปกครอง
เมืองขึ้นในสมัยต่อมา การ ปก
ครองครั้งนั้นอุดมด้วย สันติสุข พร้อม
ทั้งได้ ผักผลไม้และธรรมชาติของอินเคีย

ได้ เปนมรดกแก่พสกนิกรทั่วไปในถิ่น
นั้น ๆ ซึ่งแท้จริงก็คือการรุกรานด้วย
กำลังวัฒนธรรมนั่นเอง.
ชาวอินเคียได้ขยายตัว ออก ไป
ยังประเทศอาเวเบีย, เปอร์เซีย, ยุโรป
ภาคกลาง, อินเดีย, ทราวินชเวเนเนีย,
เทือกเขาแอนดี และทิเบต, จีน, ญี่ปุ่น
อาเซียตะวันออก เอเชียใต้ จนถึง หมู่
เกาะโปลินีเซีย.

ระหว่างเวลา ๓๐๐ ปี คือ ประ
มาณ ค.ศ. ๖๐๐ ถึง ๙๐๐ เปนสมัยความ
เจริญของประเทศจีนขึ้น ถึงขีด สูงสุด
จีนกับอินเคีย ครั้นนั้น มีการ คมนาคม
ถึงกัน ได้สะดวก ทั้งทางน้ำ และทางบก
จึง ใน นคร โต ยาง (ตงเคียง) เมือง
หลวงของจีนสมัยนั้นชาวอินเคียเข้า
ไปอยู่มากกว่าหมื่นครัวเรือน และมี
พระภิกษุแห่งพระพุทธศาสนาถึง ๓๐๐๐
รูปเศษ.

มีตั้งอักษรซึ่งควรกล่าวในที่
นี้คือว่าจีนครั้งนั้นได้ ไร้วัดหนังสือแบบเก่า
มาราว ๓๐๐๐ปีเป็น หนังสือชนิดที่ต้อง
ใช้รูปร่างแทนถ้อยคำมีจำนวนนับด้วย
(มีต่อหน้า ๒๖)



แจ้งความเรียกประชุม รับตั้งร้านขายฝิ่น

ด้วยกรมสรรพสามิตจะทำการ
เลือกหาผู้รับทำการจำหน่ายฝิ่นสำหรับ
จังหวัดพระนครและธนบุรีประจำ พ.ศ.
๒๔๘๐ โดยให้ประมูลจำนวนฝิ่นที่รับ
ขาย กำหนดให้ผู้ประมูลจะเข้า
ประมูล ต่อกรม สรรพ สามิตต์ ภายใน
วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๔๘๐ ในระหว่าง
๘ ถึง ๑๖ นาฬิกา

แบบพิมพ์ ใบ ประมูล พร้อมด้วย
ระเบียบการประมูลมีขายที่กรมสรรพ
สามิตต์ รายละเอียดในการนี้จะถาม
ได้จากกองร้านฝิ่น ณ ที่ทำการกรม
สรรพสามิตต์ ถนนพระยา

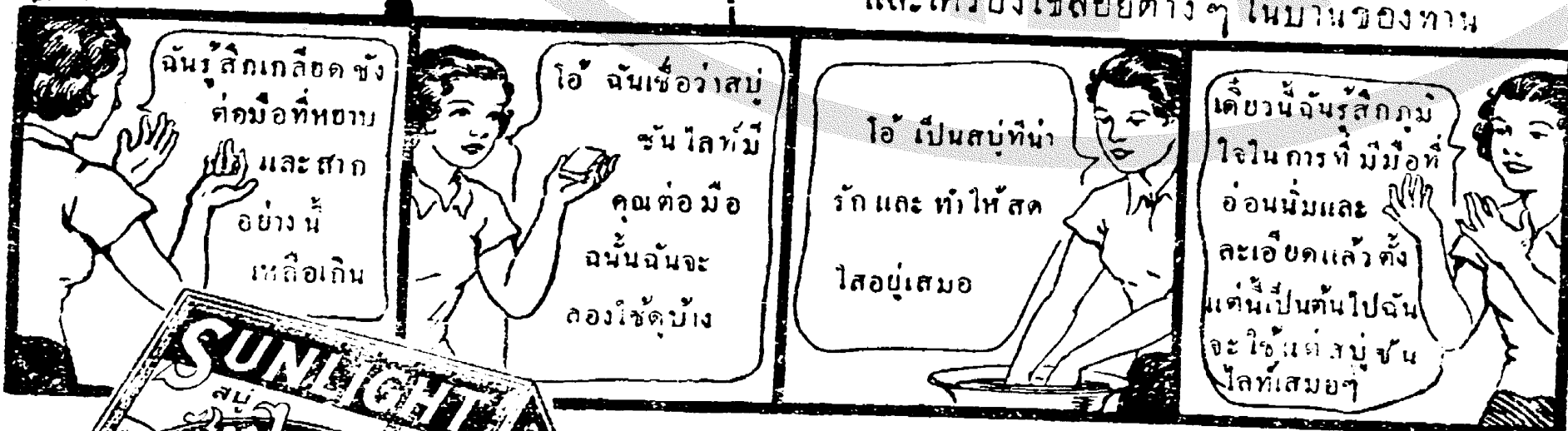
กรมสรรพสามิตต์

วันที่ ๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

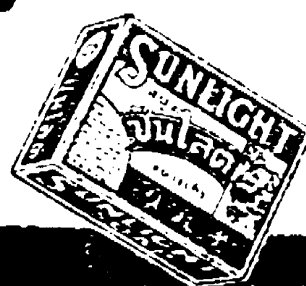
ไม่มีสบู่ชนิดไหนเลย ที่สามารถจะทำให้เสื้อ ผ้าของท่านมีประกาย ขาวสะอาดได้เหมือน สบู่ชนิดโลท

หญิงแม่บ้านที่ใส่สบู่ชนิดโลทเสมอจะได้รับผล
ตอบแทนในการซักฟอกทุกครั้ง คือ เสื้อผ้าของเธอ
จะมีประกายขาวสะอาด และเธอรู้สึกภูมิใจ
ในเสื้อผ้าที่เธอซักฟอกด้วย และ เธอมีความรู้สึก
พอใจในการใส่สบู่ชนิดโลท เพราะเธอรู้ว่าสบู่ชนิด
โลท ให้ความปลอดภัย แก่เสื้อผ้าของเธอ และ
เครื่องใช้ด้วยต่าง ๆ ในบ้านของเธอจะมีความ
ทนทานอยู่ได้นานด้วย

อย่าเชื่อว่าสบู่ที่มีคุณสมบัตินี้จะไม่ทำให้ประกาย
ขาวสะอาดและทำให้เสื้อผ้าและเครื่องใช้ด้วยต่าง ๆ
ในบ้านของท่าน มีความทนทาน อยู่ได้ เป็นเวลา
นาน จงใส่สบู่ชนิดโลทเสมอ ๆ เพราะสบู่ชนิดโลท
จะให้ความสะอาด และความปลอดภัยแก่เสื้อผ้า
และเครื่องใช้ด้วยต่าง ๆ ในบ้านของท่าน



สบู่ ชนิดโลท



ห้างเต็กเฮงหยูลดราคา ๑๐ อย่าง ๑๖ วัน หมดเขต ๑๕ มีนาคม

ขอวิงวอนเริ่มระบาดอีก ท่านควรรีบซื้อกันโดยปฏิบัติตามประกาศของกรมสาธารณสุข และควรมี **ยาฉุกเฉิน**
ตรวจเยี่ยม ใต้ประจำบ้าน **ยาฉุกเฉิน** มีสรรพคุณสำหรับทำลายเชื้อโรค และโรคภัยทั้งหลาย
หนัก **ยาแก้ปวดท้องและท้อง**

ชื่อเวลา **ยา** **ยา** **ยา** **ยา**
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๕ สตางค์
ขวดกลาง ๒ ,, ๓ ,,
ขวดเล็ก ๒ ,, ๔๐ สตางค์

ท่านสตรีที่มีร่างกายผอมหรือโรคประจำเดือนผิดปกติ ควรใช้ **ยาสตรีทวิชัย** แก่โรคนี้ ๆ ยาสตรีทวิชัยจะบำรุง
โลหิตของท่านให้งามบริบูรณ์

ชื่อเวลา **ยา** **ยา** **ยา**
ขวดใหญ่ขวดละ ๑ บาท
ขวดเล็ก ,, ๕๐ สตางค์

ยาแก้ท้องร่วง

สำหรับแก้ท้องร่วงของสูง เหมาะสำหรับผู้เฒ่าและผู้มีกำลังน้อย
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๕๐ สตางค์

ยาเม็ดดำ

สำหรับแก้โรค **ยา** **ยา** **ยา** **ยา**
ท่านควรมีประจำครอบครัวเสมอ
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๕๐ สตางค์

ยาหอมอินทจักร์

สำหรับแก้ลมอันมีพิษต่าง ๆ
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท

ยาหอมเทพจิตร

สำหรับแก้ลมกระแทกดวงจิตต์
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท

ยาปลิวพิการ

ยาแก้พิษ **ยา** **ยา** **ยา** **ยา**

ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๕๐ สตางค์

ยาอุไทยรัศมี, มรกตรัศมี, จันทรรัศมี, จักรทิพยรัศมี

แก้ร้อน ในกระหายน้ำ

ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๕๐ สตางค์
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๒๕ ,,

ยาอุไทยถวียทอง

แก้ร้อนในกระหายน้ำ

ขวดใหญ่ ๑ ขวด ๕๐ สตางค์
ขวดเล็ก ๑ ขวด ๒๕ ,,

ยาเฟเมท

สำหรับแก้ลมพิษการ มุคิต ระดูราวดกพิเศษเพื่อลดของ

ขวดละ ๑.๒๕ บาท

ห้างเต็กเฮงหยู

ถนนเจริญกรุง พระนคร

ฉิบไฟ

[ต่อจากหน้า ๑๓]

ผู้พูดๆ ด้วยเสียงต่ำมาก แต่ผู้พูดเจยหน้าร้อนพูดอย่างกล้าหาญ ช่างเจยเมื่อได้รับความมั่นใจ ดังนั้นก็กล้าต่อไปจนสุดขั้นกระแสรักความ "มีดต้องบึงคน." เขาพูด "ในโอกาสต่อไปผมหวังว่าคุณคงจะอนุญาตให้ผมได้พบ เพราะยังมีเรื่องที่จะต้องปรึกษาหารืออีกมาก".

พิตอมบึงคนเจยหน้าร้อนมองดูหน้าผู้พูด "การที่คิดนั้นยากนักมาหา

คุณในวันนี้ก็เพราะคิดนั้นรู้ ดีกว่า ไม่มีอุปสรรคอะไรที่คิดนั้นจะพึงส่งของบิดาผู้มาส่งสารของคิดนั้นอันสำคัญยิ่ง ไปกว่าการพยายามค้นหา."

"ผมเข้าใจแล้ว" ช่างเจยรักขึ้นอย่างสุภาพ "แต่..."

"อย่าคะ อย่า" พิตอมบึงคนขึ้นกระซิกคำกันอย่างแข็งแรง "เรียมถามคิดนั้นเถอะคะ หากคุณอยากทราบเหตุนี้"

เราดบคาส้มวงของหล่อน และทราบดี ว่าหมอ แม็ค เมอร์ คือคนหมด

หวังเสียงจริงๆแล้ว ความคิดของนักสืบเรื่องนี้ชอกช่อน ไปตามวิถีทางประหลาดและไม่ราบรื่น คือเมื่อมีเสียงอันเศร้าและแห้ง ของหมอแม็ค-คือคนพูด ความคิดของเขากำลังกลับเข้าสู่ที่เดิม "เรียมพูดซ้ำกับ มีดเคอร์ช่างเจย" แกพูด "มีดต้องบึงคนกล้ามากทีเดียว"

(ยังมีต่อ)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

เมื่อคู่อริพบกันเข้า จึงเกิดสู้กันด้วยมีด

ฝ่ายหนึ่งหัวขาดตก

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๓ นาฬิกา ได้มีเหตุอุกฉกรรจ์เกิดขึ้นที่วัดบ้านคอกไม้ ตำบลหนองบอน อำเภอตากกระบุงจังหวัดพระนคร ความเรื่องที่เกิดขึ้นมีว่าที่ วัดบ้านคอกไม้มีงานฉลองโรงเรียนประชาบาล นายผู้ตายฝ่ายหนึ่ง นายวัน นายรัก นายเกตุกับพวกอีกฝ่ายหนึ่ง เคยมีริกันอยู่ วันนั้นต่างคนต่างเมา และมาพบกันเข้าที่ข้างวัด ซึ่งเป็นที่เปลี่ยว จึงเกิดทำร้ายในที่สุดเกิดฟันกันขึ้นนายผู้ตายได้รับบาดเจ็บที่ศีรษะขาด ทั้งหัวและทั้งตัวตกลงไปในคู ส่วนฝ่ายพันทอนหนีไป.

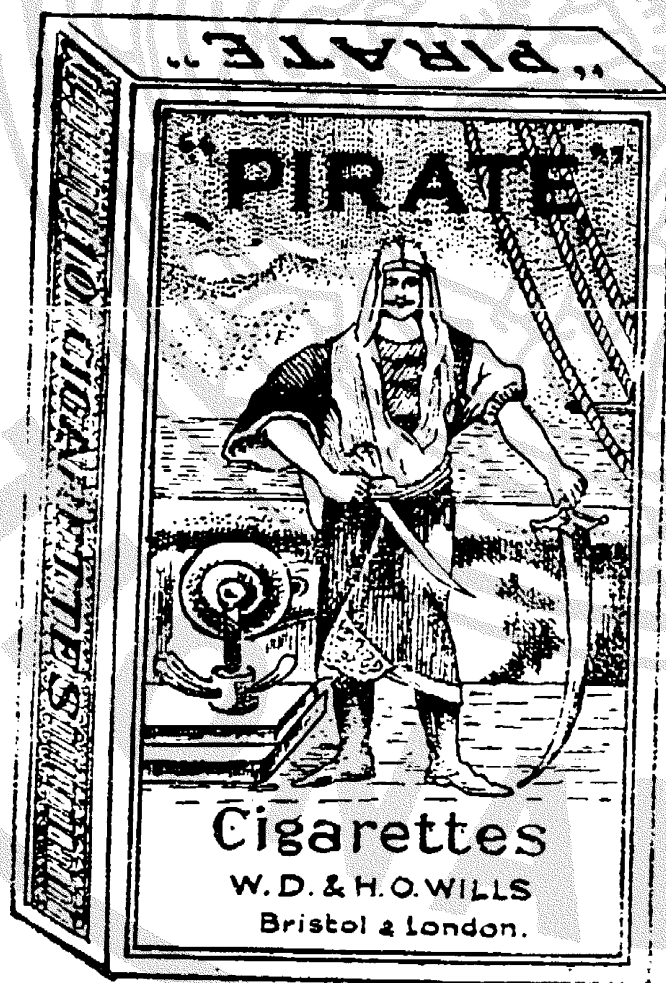
ต่อมาเมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เจ้าหน้าที่จะารวจตามจับ นายวัน นายรัก และนายเกตุผู้ต้องหาได้ ความทางไต่สวน นายเกตุรับสารภาพ คดีมีหลักฐานทางอาชญาจะได้จัดการต่อไป.

เทศบาลเมืองชุมแสง ตั้งคณะมนตรีใหม่

คณะมนตรีเมืองชุมแสง ซึ่งมีขุนศักดิ์ชญา เป็นนายกมนตรี ชุนศรีศักดิ์บริบาล และนายคึก เกิดคลังเป็นมนตรี ได้รับอนุมัติให้ลาออกจากตำแหน่งทั้งคณะ ข้าหลวงประจำจังหวัดได้แต่งตั้งคณะมนตรีชุดใหม่ซึ่งประกอบด้วย นายสระ เรืองเศรษฐ เป็นนายกมนตรี นายคึก เกิดคลัง และนายบัวพัน พิจาวรรณ เป็นมนตรี. สภาเมืองชุมแสงได้ลงมติไว้วางใจ เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ศกนี้ ให้บริหารงานเทศบาลเมืองชุมแสงแทนต่อไปแล้ว.

บุหรี่ ไพ แรต

รดี ดี เพราะ เพิ่ง มา ใหม่ ๆ



ซองละ

ซองละ

๗ ตัวงัก

๗ ตัวงัก

ใคร ๆ ก็ ชอบ

คัมภีร์ ดี แอม เดช โอ วิลด์ บริช คอล และ ลอธ คอล



คดีที่ ๑๐๐/๒๔๘๐

ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้ทำ
สัญญาให้เช่าที่ดินแทนเด็ก

นางแพ ขวัญมณี อยู่บ้านหมู่ที่ ๓ ตำบลบางมด อำเภอราชบุรี-
ระ จังหวัดราชบุรี ยื่นคำร้องขอ
ศาลให้เด็กชายแพ ขวัญมณี อายุ ๑๔
ปีบริบูรณ์ มีชื่อออกกรมสิทธิ
ดินโฉนดที่ ๓๓๘๐ ตำบลราชบุรีระ
(บางมด) อำเภอราชบุรีระ (บาง
มด) จังหวัดราชบุรี ร่วมกับ
นางแพ ขวัญมณี ร้องขอความประสงค์
จะทำสัญญาให้นายม้วน แซ่มะ
เช่าที่ดินแปลงนี้กำหนดเกินกว่า ๓ ปี
แต่ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญาแทนเด็ก
ชายแพ ขวัญมณี ตามประมวลกฎ
หมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๑๕๔๖
จึงขอให้ศาลสั่งอนุญาต.

ศาลได้นัดไต่สวน คำร้องนี้
นัดวันที่ ๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐
เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้
หนึ่งมีใครจะได้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง
หลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน
คำร้องหรือคดีที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์
พ.ศ. ๒๔๘๐

พิพากษา

๑๖-๑๒/๑๒/๘๐ ผู้พิพากษา

**อาหาร-สำหรับ
โรคไส้ติ่ง**

อาหาร สำหรับ โรคไส้ติ่ง บ่อ
หยาบ เพราะจะเพิ่มความร้อน
และความอืดอืดให้แก่ร่างกาย
เช่น ข้าวเหนียว ข้าวเหนียว
น้ำจืด เพื่อระงับความร้อน
และรักษา

อาการให้คงดีอยู่เสมอ
เพราะฉะนั้น สิวโรติกส์ เป็นอาหาร
ที่เหมาะสมที่สุด นายแพทย์บ่อ
หยาบได้เสนอ

สิวโรติกส์ ประกอบด้วยอาหารชั้น
เยี่ยมและโอชะรส บำรุง รักษา
ความปลอดภัยเพื่อต่อต้านกับโรคภัย
อื่นๆได้

เชิญท่านหา สิวโรติกส์ ไว้
จำหน่ายสืบวัน

สิวโรติกส์



คดีที่ ๑๒๕/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดปราจีนบุรี

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน
มรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ

นายเจียวสุน แซ่จัน ผู้มรณะ

ด้วยนางกิมหยง หริศวรร กังบาน
เรือนอยู่บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์
อำเภอกบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี
ได้ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้อง กับ
หลวงดำรงนาทประจักษ์ (จิ๋ว ระ
มด) เป็นบุตรของนางเจียวสุน
นางเหลื่อ แซ่จัน ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่
บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์ อำเภอ
กบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี นาย
เจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จันได้
เสียชีวิตไปแล้ว ทรัพย์สินต่างๆ
ของนายเจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ได้
ตกอยู่กับผู้ร้อง จึงขอให้ศาลตั้ง
นายกิมหยง หริศวรร ผู้ร้อง เป็น
ผู้จัดการทรัพย์สินมรดกโดยหลวง
ดำรงนาทประจักษ์ คงยินยอมให้
ผู้ร้องเป็นผู้จัดการแต่ผู้เดียว.

ศาลได้นัดไต่สวน คำร้องนี้
กำหนดวันที่ ๔ เมษายน ๒๔๘๐ เวลา
๑๐.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้
ใดจะได้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ
แสดงหลักฐานก่อนวันนัดไต่สวน คำ
ร้องหรือคดีที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์
พ.ศ. ๒๔๘๐

นายเปลี่ยน เริ่มก่อสกุล

ผู้พิพากษา

๒๕-๒๔/๑๒/๘๐

พระราชชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ



คดีที่ ๑๘๕/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดตรัง

เรื่องกำหนดวันนัดพิจารณา

ด้วยในคดีระหว่าง นายโพ เอ็ง
ฉ้วน กับบ้านเรือนอยู่บ้านย่านคาขาว
ตำบลย่านคาขาว อำเภอกันตัง จัง
หวัดตรัง โจทก์ นายถ้อยที่ ๑ นาย
เจียบย่องที่ ๒ นายเจือกุกที่ ๓ กัง
บานเรือนอยู่บ้านย่านคาขาว ตำบล
ย่านคาขาว อำเภอกันตัง จังหวัด
ตรังเป็นจำเลย เรื่องละเมิดและเรียก
ค่าเสียหายนั้น นายคู้ หมาด่า กัง
บ้านเรือนอยู่บ้านนา ตำบลบ้านนา
อำเภอห้วยยอด จังหวัดตรัง ได้ยื่น
คำร้องขอให้ศาลตั้ง ปด้อย ทรัพย์สิน
นายโพ เอ็งฉ้วน โจทก์ ได้ยึดได้ ผู้
ร้องได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายนัด
และดำเนินการฟ้องให้จำเลยที่ ๒ และที่
๓ ณ บ้านจำเลย ทั้งสอง คงกล่าวอ้าง
ตนแล้วไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพ
พละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะไป
จำเลยอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดและ
บัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีความ
สมควรที่จะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึง ประกาศ ให้
นายเจียบย่องจำเลยที่ ๒ และนายเจือกุกจำ
เลยที่ ๓ ทราบโดยทาง หนังสือพิมพ์
แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณา
คดีนี้ วันที่ ๓๑ เดือน มีนาคม พ.ศ.
๒๔๘๐ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา ถ้าจำ
เลยมีความประสงค์จะคัดค้านคำร้อง
ผู้ร้องประการใด ให้ทำคำแถลง
ยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณา ถ้า
ไม่คำร้องของผู้ร้องขอรับได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์
พ.ศ. ๒๔๘๐

ตุลยรักษ์จรรยาวัตร

ผู้พิพากษา

๒-๑๒-๘๐ ๑๕

พระราชชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ



คดีที่ ๕๓/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดชัยภูมิ

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายโมกข์ แซ่เจีย อยู่บ้าน
เลขที่ ๓๔๔ ถนนใหญ่ ตำบลใน
เมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ ได้
เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายริม แซ่เจีย อยู่
บ้านเลขที่ ๑๕๘ ถนนใหญ่ ตำบลใน
เมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ
เป็นจำเลยคดีฟ้อง โดยกล่าว
เมื่อวันที่ ๒๖ เดือน ๔ ข้างขึ้น
ครบวันครบค่ำเดือน ๒๒ พ.ศ. ๒๔๘๐
จำเลยได้ทำหนังสือสัญญา กู้เงิน
จากโจทก์ไป ๕๐ บาท กับจำเลยได้
ซื้อของโจทก์ไปหลายอย่างรวมราคา
๕๕ บาท ๙๐ สตางค์ จำเลยไม่ชำระ
ให้หรือให้ศาลบังคับ จำเลยตั้ง
เงินกู้ และดอกเบี้ยกับราคาจำเลย
รวม ๒๓๓ บาท ๑๕ สตางค์ โจทก์
ได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและ
ดำเนินการฟ้องให้จำเลยชำระหนี้
โดยตั้งกล่าวอ้างตนแล้วไม่ได้ โดย
จำเลยได้ทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะ
ไปจำเลยอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบ
โฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็
ไม่มีความสมควรที่จะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้
นายริม แซ่เจีย จำเลยทราบ โดย
หนังสือพิมพ์แทนการส่งหมาย ว่าศาล
ได้นัดพิจารณาคดีนี้เมื่อวันที่ ๓๑ เดือน
มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา
ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้อง
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้
การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่
น้อยกว่า ๓ วัน ถ้าจำเลยของโจทก์
รับได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ เดือน มีนา
พ.ศ. ๒๔๘๐

เช็งฮิว ปานทรงคานนท์

ผู้พิพากษา



百美國主
摩登鞋莫怕跟兒高
請把萬金油擦滴蓮花
貼地步時髦健美似
英豪

ยาข
ผง
ตรา
เสือ
(บ้าน
กิม
ฮิว)

ยาข ผงตราเสือ (บ้านกิมฮิว)

ทาแก้ปวดช้ำและบาดแผลอื่น ๆ มีทั้งชนิดขวดและชนิดคัสตัม
ควรมติดกระเป๋ไว้ใ้ในระหว่างทาง

ห้างขายยาตราเสือเองฮั่นตอง เจ้าของ

เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๕๕

ห้างต.เง็กช้วน

บางลำภู ประตูใหม่ พระนคร

กำหนดจะอัดแผ่นเสียง
วงค์ใหม่ไหลปลายเดือนมี
ท่าง นักร้องแล นักดนตรี
มีเพลงไทยสากลหรือเพลง
ทำนองเพลงใหม่ ๆ ต้องการจะ
อัดแผ่นเสียงขอเชิญ
ไปตกลงตามทีแ้งอยู่
ข้างบนโดยเร็ว

รุ่งเรืองของอินเดียน

[ต่อจากหน้า ๒๒]

พันรูปจึงเป็นการยากที่คนจีนชั้นสามัญ
จะเรียนให้หนังสือของชาติได้ทั่วไป
แต่ญี่ปุ่น ซึ่งใช้ รูปร่างตัวหนังสือ เช่น
เดียวกับจีนได้คิด ย่นย่อลงเป็นตัวอักษร
เพียง ๔๗ เท่านั้น ทำให้คนเรียนรู้
ได้ง่าย ชาวญี่ปุ่นทั่วไปจึงสามารถ
เรียนหนังสือได้ทั่วประเทศ.

นักเขียน ญี่ปุ่น ผู้เรื่อง นาม คน
หนึ่งชื่อคาคุโซ โอซากุระ ได้เรียบเรียง
เรื่อง "แนวคิดของตะวันออก" เป็น
ภาษาอังกฤษ (The Ideals of the
East) กล่าวสรรเสริญอินเดียนที่
นครโยยาง (ดกเชียง) ครั้นนั้นว่า
เป็นผู้ที่ได้อิทธิพล เปลี่ยน แก่ยุโรป คือ
หนังสือของจีน มาก มาย หลายพันนั้น
ให้เปลี่ยนเป็นพยานและ สระ ซึ่งญี่ปุ่น
ได้ลอกออกไปจากนั้นและ ย่นย่อลง

ไปอีกทอดหนึ่ง คงนึกพึงเห็น ได้
แล้วว่า อินเดียนมีไว้เพียงพรทิธิ
พลในทางพระพุทธศาสนา และการ คึก
ษาให้แก่จีนและญี่ปุ่นเท่านั้น หาก ยัง
ได้ตั้งเค้าอักษรให้ง่ายจนญี่ปุ่นนำ
ไปคิดแปลงใช้เรียน อ่านเป็นตำรา—
ณะประโยชน์อยู่ ครามเท่าปัจจุบันนี้.
(ยังมีต่อ)



บัณฑิตกรรมการคลังสร้าง
ของคณะทหารตำรวจพระนคร
ถพบร
มีจำหน่ายที่

ตัดตราวัดฉม

หน้าจันทรพา โทร. ๒๐๗๕๕

เป็นของดีสำหรับมารดาและบุตร

ทุกคนย่อมชอบทารกที่มีร่างกายอวบอ้วนและน่ารักน่าเอ็นดู ผู้เป็น
มารดาทุกท่านควรจะได้รับประทานยา "สก๊อตส์ อีมัลชัน" (SCOTT'S
EMULSION) เสมอๆ เพื่อจะได้ทำให้คุณภาพของนมจากทรวง
อกอันเป็นอาหารสำหรับเลี้ยงมี ลักษณะดีขึ้น อันนั้นก็ทำให้เด็ก
ที่มีความสุขสมบูรณ์และแข็งแรง เติบโตขึ้นง่ายเข้า ทั้งบุตรและ
มารดาจะได้รับคุณประโยชน์เพราะ ใช้ยา "สก๊อตส์ อีมัลชัน"
(SCOTT'S EMULSION) นี้

มีจำหน่ายตาม ร้านขายยา
ทั่วไป

โปรดจำเครื่องหมายการค้า
คือ "ชาวประมง"
ให้



- DE CRUZE'S

ห้างขอเมียวจวกัด เอเย่นต



หมวกกันแดดกันฝนไม้คอก-
โสน ทรงต่าง ๆ รูปงามทันสมัย
แบบราชการ-สากล-โปโล-สตรี
-เด็กชาย-หญิง-ทหาร-ตำรวจ
ต่าง ๆ ทำโดยฝีมือไทย จำหน่าย
ปลีกและส่งที่

วัฒนมาลา

ถนนเฟื่องนคร, พระนคร ร้าน
ต่างจังหวัดขึ้นคั้งแคดล็อกให้ฟรี

ทำนจะก้าวหน้า

หนึ่งในสมาคม และการงานทั่วไป
เพราะความรู้ภาษา อังกฤษ
จงสมัครเรียนทางไปรษณีย์ที่
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๑-๒ ปีมี
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล
เป็นจำนวนมากมาย รับสอน
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.

โรงเรียนกรุงเทพคริสเตียนศึกษา
ถนนสีพระยา พระนคร

ยาริดสีดวงทวารหนัก

ยาริดสีดวงจุมก
สามารถรักษาให้หายขาด ๆ
เมื่อเหน็ดเหนื่อย บรรเทาความ
เจ็บปวด ยาริดสีดวง ทวารหนักให้ยุบ
หาย บรรเทาความเจ็บปวด ด้วยวิธี
ง่าย ๆ

ทางขายยาโรดง สยาม
๑๐๐-๑๐๑ ถนนสีพระยา กรุงเทพฯ
พระนคร



กระเป๋าดิจิตรี

ชนิด เป็นหนังแท้ อย่าง คัทตัก
แบบใหม่แปลก ๆ เพื่องอกสำหรับ
อุตสาหกรรม เริ่มทำมาแต่ก่อนแบบ
งาม ๆ และดีที่กลไกไปเสียก่อน
เริ่มซดคานนอกเดอมทุกขนาด

ฉายรัง

ชิดทางไวท์เอเวจ เจริญกรุง

ดาร์บญี

ทางไปรษณีย์

โรงเรียนดุริยวิทยานุกูล กทม
สมเด็จพระยา รมบุรี สอนการ
บัญชีทางไปรษณีย์ ทศวรรษธนา-
ณาจักร คณบดีศรีสังฆราชระเบียบ
การ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ
ส่ง หนังสือระเบียบ การของ
โรงเรียนดุริยวิทยานุกูลให้ข้าพเจ้า
เรียน

นาม.....
ที่อยู่.....
อำเภอ.....
จังหวัด.....

ยาริดสีดวง



ประกาศกำหนดวงเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จำ
หลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอ ประกาศมา เพื่อให้ทราบอีก
ทางหนึ่ง คงมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงิน ภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำ นวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนมีนาคม ถึงเดือน มีนาคม	ม ล า ท น ค ก ว ง
พระนคร	ลาด กระบัง	ทับยาว	ค่านา	๒๔๘๐	เดือนที่ ๑๔/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๐/๓๒/๒๔๘๐	๗
"	พระ โขนง	ประเวศ	"	"	เดือนที่ ๑๕/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๑/๓๒/๒๔๘๐	๗
ธนบุรี	คลอง ตัน	บางเขิน	"	"	เดือนที่ ๒๐/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๑/๓๒/๒๔๘๐	๑๒
"	"	บ้านไทร	"	"	"	๑๒
"	"	ทวีวัฒนา	"	"	"	๑๒
ฉะเชิง เทรา	บางนา เปรี้ยว	โยธกา	"	"	เดือนที่ ๓๐/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๙/๓๒/๒๔๘๐	๒๐
"	"	หมอนทอง	"	"	เดือนที่ ๑๔/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๔/๓๒/๒๔๘๐	๑๖
นคร นายก	องค รักษ์	ทรายมูล	"	"	เดือนที่ ๓๑/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๓๒/๒๔๘๐	๑๕
นนทบุรี	ปาก เกร็ด	บางพลับ	"	"	เดือนที่ ๓๐/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๑/๓๒/๒๔๘๐	๓
"	บางใหญ่	เตาขมิ้น	"	"	เดือนที่ ๗/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๐/๓๒/๒๔๘๐	๔
"	"	บางม่วง	"	"	"	๔
"	"	บางแม่นาง	"	"	เดือนที่ ๑๔/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๖/๓๒/๒๔๘๐	๓
"	ปาก เกร็ด	บางพลับ	ค่านา ที่ ทรงขอ ลดหย่อน	"	เดือนที่ ๓๐/๓๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๑/๓๒/๒๔๘๐	๓

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน
ไปชำระตามที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศน
กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ มีนาคม ๒๔๘๐
(ฉะเชิงเทรา) ศรีพัฒน์กร รักษาการแทนข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

นางพญากุณาม (ต่อจากหน้า ๘)

ที่ทำงานซึ่งเป็นขุนนางผู้น้อย และเป็นทหาร เป็นราษฎรพลเมือง พระองค์จะมีมียกกระทำเอา ความพอพระทัย หรือ ที่ข้าพเจ้ากล่าว ขันนี้ มิใช่เป็นเรื่องเจ็บแค้นส่วนตัว ถ้าเช่นนั้นข้าพเจ้าก็คงจะได้ จักการกราบทูลพระเจ้าอุษณาให้ทรงทราบเสียแต่ครั้งนั้นแล้ว ข้าพเจ้ามิได้ แสดงการก่อ

คอมปรการโคเดีย มาบัดนี้ ข้าพเห็นแก่ความดีของตัวที่งานทั้งปวง จึงได้ นำมาถวายเป็น ทราบ ทวักนี้ รืองานทั้งหลายจึงใคร่ควรปฏิบัติ. คนทั้งปวงจึงยอมรับ เป็น คุณนี้ ภาพ คำมีดีหน้าชัดแสดงถึงความ ห้วนใจเหวใจ ข้ามาคยราชวินญาณ เห็นอาการเป็นค่อ จึงได้ ก่อถวักระ ฐนเข้าอีกว่า ข้าพเจ้าได้พบท่านผู้ ประกอบด้วยคุณธรรมพร้อมมูลแล้ว ท่านผู้นี้ก็เป็นเชื้อสายในพระเจ้าอุษ

นามหาจักรีศรี ที่เราท่านเคารพ ทรง นามว่าเจ้ากระเวธมิน ข้าพเจ้าได้ พิจารณาพระนิสัยและพระอัธยาศัย มาเป็นเวลายาวนาน เห็นว่าเจ้าราช พระองค์ นี้ออกแบบพระราช บิดาโดย แท้ทีเดียว ท่านทั้งหลายมีความ เห็นอย่างไร ขอได้ พุด ขนให้ ปรา กฏข้อที่ประสมณบัคนี้. ขุนนาง ธรรม์ หนึ่งทำท้าวจะพูด แต่เพื่อนที่ น้อยอยู่คิดก่อเกิดไว้ให้หยุด ถ้าบัค นันมหาโพธิ์เป็นเดชะการคน ดนิก ของอำมาคย ราชวินญาณมี คำแห่ง ะคเป็นเดชะคุณ หนึ่ง ยืนขึ้นกล่าว ดนินันนถ้อยคำของนายคนอย่างฉาด ฉาน บันดาพอกทหารหาญอัน อยู่ ภายนอก ก็ครกกันห่มห้อมล้อมวง เข้ามา ที่แท ก็เพื่อจะฟังความให้ กระจาง แต่บันดาขุนนางภายใน พัดพัดตา เข้าใจว่าคนเหล่านั้นเป็น พรรคพวกราชวินญาณ จะ เข้า มา ทำ ร้ายคน ดังคนทวัชราดาชาดกียอบ ตัวลงทำทำถวักบังคม เจ้าราชกระเวธ มิน แสดงอวยมรับคำของมหาโพธิ์ (ยังมีต่อ)

ทนายความ

นายทนาย บวรณนท
เนติบัณฑิต

รับว่าความทั่วพระราชอาณา- จักร รับทำอุทธรณ์, ฎีกา, คำร้อง คำแถลงการณ์และเรื่องราวต่างๆ รับ ทำการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า หุ่นส่วนและบริษัทและจดทะเบียนการ พานิช. รับเป็นค่วแทนในกิจการ ต่างๆเกี่ยวกับภาษารายได้ภาษีการค และทำการชำระบัญชีของห้างร้านและ บริษัทจำกัด และรับผิดชอบในการ ซื้อขายและจำนองที่ดิน.

เปิดทำงานเวลา ๘.๐๐ น. ถึง ๑๗.๐๐ น.
น. วันอาทิตย์ ถึงเที่ยงวัน
เลขที่ ๔๕๕๐ ข. ถนนกรุงเกษม
(ตอนหัวตำโง) โทรศัพท์ ๒๐๗๒๖

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



บอสน์เกว
ลุ่ม หอมคาเมย
ทำให้มันเห็น
เห็นได้ว่ามันฟองมากอ่อน
นุ่มนวลซึ่งทำให้ผิวหนัง
ดีสะอาดทั้งนี้และดีขึ้น ถูก
น้ำก็ไม่แตก ถิ่นเคี้ยวจะไรโดนนาน คงใช้ด้วยดีนั้น มีจะเข้าไป

บริษัทเฮกเกอร์เมเยอร์ จ.ก.

ถนนสี่พระยา พระนคร
เอเยนต์ในสยาม

สตรีไทย
ห่มผ้าลายงามชะมัด
แต่ผ้าพันตัวเป็น
ผาลายแจกแจก
เพื่อตี สือว่าม ดอกहांสัหมิ
ผ้าลายแบกแท้ หีแต่บอहां
มีสีกาดี แห่งเดียวเท่านั้น
ไม่ซ้ำใครในโลก มีสีกาดี
สิ่งดีๆสำหรับสตรีไทย

บริษัท รับ ประ ดั น ชี วิ ต

ชิเมรคอสเคินโลฟ แอสซัวร์นส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่ตั้งที่โคเปนเฮเกน)

ต ร อ ก ก ั บ ค ั ม บ ุ ช ก ร ุ ง เ ท พ า พ ร ะ ม ห า พ น ก ร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเสมอ

ค ั อ ง ก ว ร เ อ ย ่ น ั ต ์ ค ั ม ค ร ุ ท ิ

ค ั บ ต ิ ว . เ ย . ก ิ บ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก มดลูกอักเสบ เกิดร้อน ร้ ำ บวม เป้นแผล แก้
ระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป้นยาบรรเทาอาการ ำ รวดเร็วกว่า ๕ ถึง
ใหญ่ ๒ บาท ใช้กับยาคุมครรภ์มารดา ๓ บาท เป้นยาช่วยรักษา
มดลูก แก้ลมหน้ามืด วิงเวียน อ่อนเพลีย เป้นยาคุมครรภ์ด้วย

ยา ู กุมาร

เป้นยาบำรุงกำลังและไร้อันตรายสำหรับเด็ก กินแก้ ร้ ำ แดง บวม ร้ ำ
ร้ ำ บวม แก้ท้องผูก ร้ ำ ร้ ำ เป้นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ
ราคาขวดละ ๓ บาท ถ้ารู้ตัวว่าเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบท้องผูก ร้ ำ
ละ ๓ บาท กับยา ู กุมาร เป้นยาบรรเทาอาการ ำ

ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น

เป้นยาหอมแก้ลมวิงเวียน คัดแน่น อ่อนเพลีย แก้ลมครวญ
รักษา เป้นยาบำรุงกุมารในครรภ์ บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ ทำนไป
ที่ใด ๆ ยาดีมีอันประจักษ์ชัด ยานี้ผู้ไม่มีใบอนุญาตก็ขายได้ทั่วไป

ปรุ ง ท ห ำ ง ข ำ ย ย ำ พ ร ะ จ ัน ท ร โ อ ด

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ทุกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาพอสมควร

ห ำ ง เ ก อ ร ั ด ั น เ ฟ อ ร์ น ิ เ จ อ ร์

ถนนสีลม

โทรศัพท์ ๓๐๓๓๐



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประ
กาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงใน
ท้องที่แล้ว ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศ มา
เพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง คงมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนปีใด ถึงวันเดือน ปีใด	ผู้ แทน ผู้ แทน
ปทุมธานี	สามโคก	บางกระบือ	ค่านา	๒๔๘๐	แต่วันที่ ๒/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๖/๓/๒๔๘๐	๕
"	ลาดหลุม แก้ว	คูขวาง	"	"	แต่วันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	คูบางหลวง	"	"	แต่วันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๓/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	หน้าไม้	"	"	แต่วันที่ ๒๒/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	คูคัน	"	"	แต่วันที่ ๒๓/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๖/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	ระแหง	"	"	แต่วันที่ ๒๔/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๗/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บ้านแหลม	"	"	แต่วันที่ ๒๕/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๘/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	ลาดหลุมแก้ว	"	"	แต่วันที่ ๒๖/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓/๔/๒๔๘๐	๕
"	คลอง หลวง	บึงเขาย้อน	"	"	แต่วันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บึงจระเข้	"	"	แต่วันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐	๓
"	"	บึงยายเสียบ	"	"	แต่วันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๓/๓/๒๔๘๐	๕
"	หนอง เสือ	บึงบอน	"	"	แต่วันที่ ๒๒/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	หนองสามวัง	"	"	แต่วันที่ ๒๓/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๖/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บึงชำอ้อ	"	"	แต่วันที่ ๒๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๐/๓/๒๔๘๐	๕
"	ลาดหลุม	ลาดสวาย	"	"	แต่วันที่ ๒๐/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๓/๓/๒๔๘๐	๕

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระในวันที่
การอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐

(ลงนาม) ศรีพัฒน์กร นายตรวจภาษีเงินได้ภาคกลางรักษาการแทน

งานเทศกาลปีใหม่ปัตตานีจะมีวัน๗คืน จะขอรถไฟพิเศษจากกรุงเทพรวดเร็ว

งานเทศกาลประจำปีจังหวัดปัตตานี สำหรับปีหน้าทางการของจังหวัดจะจัดให้มี ๗ วัน ๗ คืน เริ่มตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๗ เมษายน ศกหน้า บริเวณสนามหน้า ศาลา กวาง จังหวัด จังหวัด มอบให้ ส.มาคม นักเรียนเก่าปัตตานีเป็นผู้ดำเนินงาน เช่น ทั่วๆ ไปที่แล้วมา.

งานนี้ นอกจากจะเป็นงานรื่นเริง มีใหม่และเป็นงานประจำปีแล้ว ยังมีงานฉลอง โรง พยาบาล ปัตตานี ซึ่งสร้างจนจะแล้วเสร็จ และงานกีฬา

นักเรียนประจำปีก็คือนักเรียนที่อยู่ในงานนี้ด้วย กับได้ทราบว่า ทางจังหวัดจะได้ขอ ให้เร็ว คอรั มีโค ๓๓ ซึ่งให้ชื่อว่า ร.ด. ปัตตานีไปรับการฉลองที่จังหวัดนี้ในระหว่างงานนี้ด้วย จังหวัดได้เริ่มเตรียม การ ห่อหุ้มพระพุทธรูปพร้อมด้วยได้ประจำเรืออยู่อย่างร่มกะร่ม.

อนึ่ง จังหวัดได้ดำริ จะขอรถไฟพิเศษเดินจาก สถานีกรุงเทพ ถึง สถานีโคกโพธิ์ไชยเป็นสถานีของ จังหวัดนี้ ด้วยอัตราค่าโดยสารไปมา

เพียงเที่ยวเดียวทั้งได้ เครื่องที่พัก ไว้รับรองผู้โดยสาร รถพิเศษ นี้ไว้ด้วย ทั้งนี้จะเป็น การสะดวก แก่ผู้จะไปเที่ยว จังหวัด นี้ใน ฤดูร้อน นี้เป็น อันมาก.

นอกจากจะมีการออกร้านขายของ ความธรรมดาแล้ว ทางราชการจะได้ จัด ให้ มี การ แสดง พิพิธภัณฑสถาน หัตถกรรม หัตถกรรม เกษกรรม และ พาณิชยกรรม ของ พัน เมือง ครั้งใหญ่อีกด้วย โดยมีร้าน ของ คณะกรรมการอำเภอ คณะพ่อค้าประชาชน ร้านของแผนก ราชการทาง จังหวัดบางแผนก เช่น ธรรมการ น้ำไม้ ที่ดินและโลหกิจ ราชการ

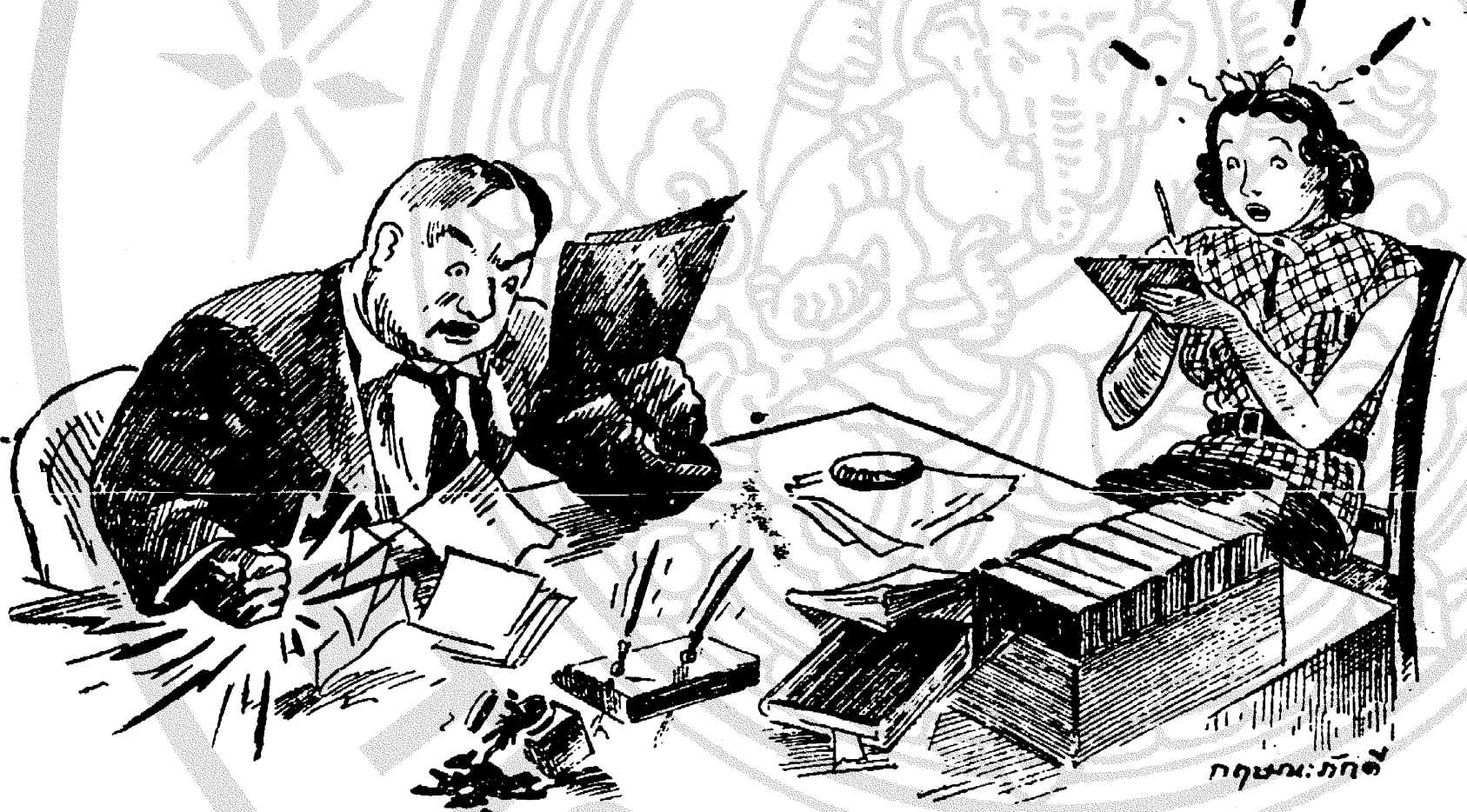
สาธารณสุข ธรรมการมีค ๑๐ จังหวัดกำลังขอให้กรมเกษตรและการประมงจัดตั้งของไป แสดง และขอให้กระทรวงเศรษฐการจัดตั้งเครื่องทอผ้าแบบที่กระตุกไปเช่นเดียวกัน.

ฝ่ายมหรสพ ก็จะมีการ มหรสพพื้นเมือง แปลา ๆ ซึ่งเจ้าหน้าที่กำลังไปพามาจากบึงและถนัดกัน ภาพยนตร์เสียง มีติดำรงสถาน ซึ่งกำลังหา วงเย็บกับ พัทธเนศวร ไป จาก พระนคร.

มีมวยชก เกษม วังวน ไก่ชน ถึง เวียน ของ งาน นี้เคย เช่น ดัญญา สยาม คิดกวีต กับ สมพงษ์ เวชสิทธิ์ เมื่อมีกตายน ทำรายได้ให้สนามมวย เฉพาะ วัน เดียว ถึง ๒,๐๐๐ บาทเศษ ปีพ.ศ. ๒๔๗๓ นี้ทราบว่า นายกรัฐมนตรีจะได้ จัดทานักมวย ผู้มีฝีมือแข่งขันอีกหลายคู่ ขณะนี้กำลังประกาศรับสมัครมวย เป็นการเกริ่นข่าวอยู่แล้ว มีการประกวดทางเกษตรกรรม ทางหัตถกรรม เช่น พันธ์ข้าวหอม, มะพร้าว, ไก่พันธุ์เนื้อ, ไก่พันธุ์ไข่, โค, แพะ, แกะ, เครื่องจักรสาน, การฝีมือ และมีประกวดร้าน, นางงาม ประกวดเด็ก ถิ่นทรพจน์ ประกวดเด็ก นักพากย์เรียน กีฬา ประชาชน และจะมีการ เหวี่ยง ธรรม นุญฉบับจำลอง ไป ประดิษฐาน ในงานนี้ด้วย เข้าใจว่า งานนี้เป็นงานที่งานอื่นร่วมด้วย ด้วย จึงคงจะทำให้ ทั่วกันยงชน.

ปัตตานีเป็นจังหวัดชายทะเล มีทางรถไฟผ่าน ฤดูหนาวของพระนคร และแถบเหนือ เป็นฤดูฝนของปัตตานี งานฉลองรัฐธรรมนูญ ของ พระนครเป็นงานฤดูหนาว แต่งานฉลองรัฐธรรมนูญปัตตานี ฉลองกันในวันฝนงานต่างๆจึงมักทำกันในต้นเดือนของปีซึ่งปลอดชลมปลอดฝน ปัตตานีเป็นเมืองชายทะเล ฤดูหนาวฤดูร้อนของปัตตานีไม่มี เพราะได้รับลมทะเลตลอดปี.

ฟอสไฟ-เล็กซิดิน



โทษร้าย ตกใจง่าย ! เนื่องมาจากเส้นประสาทพิการ
เส้นประสาทพิการ ทำให้ มีอาการสมองมึนตึ๊งคิดอะไรไม่ออก, นอนไม่หลับ,
ร่างกายอ่อนเพลีย และเบื่อกับการทำงาน จงรีบบำบัดด้วย

ฟอสไฟ-เล็กซิดิน

ฟอสไฟ-เล็กซิดิน เป็นยาสำหรับนักการค้า นักศึกษา และนักประดิษฐ์คิดค้นทั้งหลาย

ห้ จ ง ข ว ย ย จ มุ ญ มี

สามแยก พระนคร เป็นเอเยนต์

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

งามน่ารักขึ้นทุกวัน -
ผิว แผลดคือชนิดที่
ใช้ปาล์มโอลิฟเท่านั้น



World Copyright Reserved, 1971, NEA Service, Inc.

ผิวแผลด ทั้ง ๕ กระบุดคือชนิดที่เจริญ
เติบโตรวดเร็วเพียงไร ! ความงามน่ารัก
ก็ยิ่งเจริญตามความสมบูรณ์ของร่างกาย
ยิ่งขึ้นทุกวัน - ทั้งนี้เพราะการบำรุงรักษา
ผิวเนื้อของเธอด้วยสบู่ ปาล์มโอลิฟ !

ทำไมจึงใช้ปาล์มโอลิฟ

เมื่อแรกกำเนิด ผิวแผลด คือชนิด
อาบด้วยน้ำมันโอลิฟ ซึ่งกลั่นจาก
น้ำมันธรรมชาติโดยตรง ครั้นต่อมา
เมื่ออายุสมควรใช้สบู่ จึงเริ่ม
ใช้แค่สบู่ ปาล์มโอลิฟ ซึ่งมีน้ำมัน
โอลิฟเป็นส่วนผสม

จึงปฏิบัติตามคำแนะนำ

ของนายแพทย์ดาไฟ
ใช้สบู่ ปาล์มโอลิฟเมื่อเวลาอาบน้ำ
เด็ก ๆ ของท่านและใช้ประจำตัว
หรับตัวท่านเอง สบู่ ปาล์มโอลิฟ
กลั่นจากน้ำมันโอลิฟ และน้ำมัน
ปาล์ม สามารถบำรุงรักษาผิว
พรรณ ให้งามผุดผ่อง และ สดชื่น
อยู่เสมอ.

นายแพทย์ดาไฟ ว่า:
“เมื่อแรกคลอด ผิว-
แผลด คือชนิดที่อาบ ด้วย
น้ำมันโอลิฟ ต่อมา
เมื่อสมควรใช้สบู่ สบู่-
พเจ้า ได้เลือกใช้สบู่-
เพราะสบู่ ปาล์มโอลิฟ
เป็น ประจำ ทุกวันนี้”

ALL RIGHTS RESERVED



506 EL

จงรักษาความงามเหมือนเล่นที่เด็กกล่าว

ห้องสินค้าสยาม

ถนนหลวง ใกล้สี่แยกจรัญ พระนคร

เผยแพร่และจำหน่ายสินค้าไทยทุกชนิด

มีสินค้าต่างจังหวัดให้ท่านเลือกชมได้เสมอ ราคาขอมเยว่ เป็น
คดงของผ้าไหม ชินด้าย ผ้าเช็ดตัว หมวกสาน หมวกใบदान
เครื่องเขียน หนังสือ ฯลฯ

มีแผนกตัดเสื้อสุภาพบุรุษ

โดยช่างผู้ชำนาญการตัดเย็บเครื่องแต่งกายทันสมัย

ท่านที่ต้องการใช้ของไทย เชิญแวะชม

สินค้าทุกชนิด ต่างจังหวัดติดต่อได้ทาง พ.ก.จ.

ผลเรียนที่สอบได้วิชาแม่เหล็กไฟฟ้า

ควรมีหนังสือ

๑. คู่มือแม่เหล็กและคู่มือไฟฟ้า
๒. คำถามคำตอบ ข้อสอบได้วิชา แม่เหล็กไฟฟ้า ชั้น
มัธยมบริบูรณ์

เรียบเรียงโดย

ไฉว ถาวรศิริ อ.บ.

นักเรียนชิงทุนเล่าเรียนหลวง แผนกวิทยาศาสตร์

ร.ร. สวนกุหลาบ (พ.ศ. ๒๔๒๕)

มีจำหน่ายที่

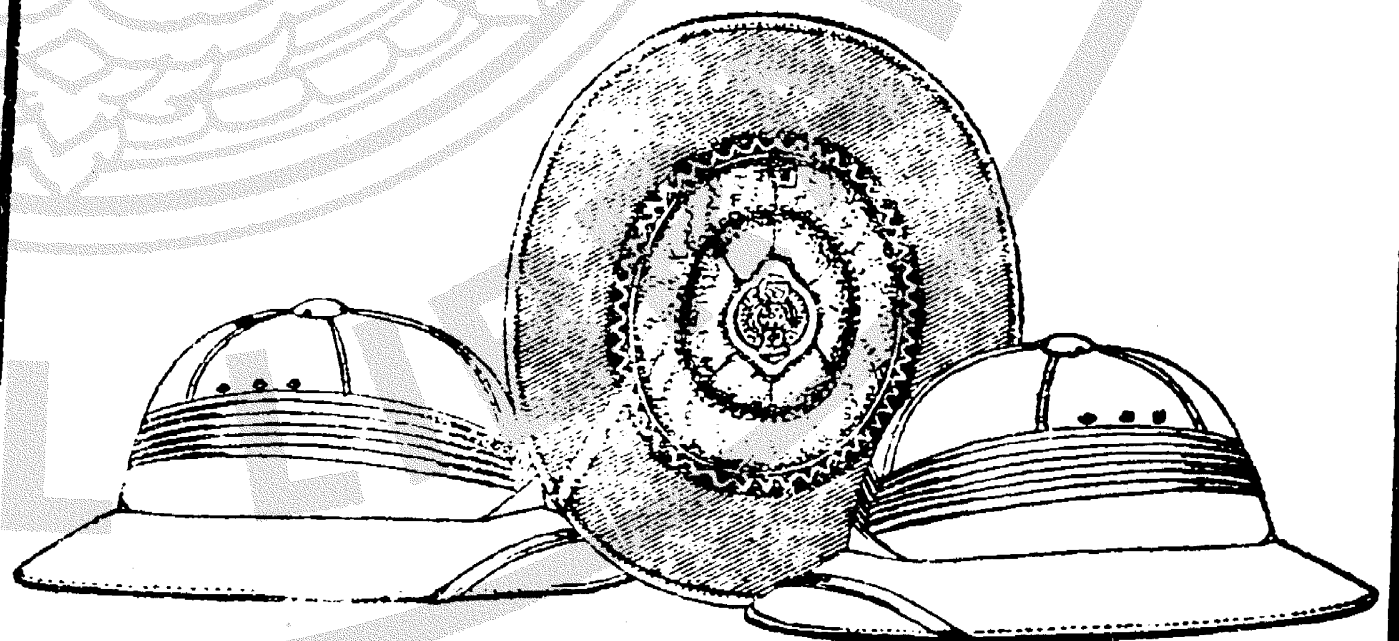
จงจณต์

ร.ร. สวนกุหลาบวิทยาลัย

ร.ร. สุวิทย์วิทยาลัย

เครื่องแบบข้าราชการพลเรือน

ท่านที่นับว่าไม่ได้
รับความพอใจในการทำไม้ท่น โปรดรับสั่งจองไว้ล่วงหน้า มิฉะนั้นท่าน
จะไม่ได้ รับความพอใจอีก โดยเพราะอินทรวงงานที่สุคหาเทียมได้ยาก



หมวดกษัตริย์

แบบราชการ, ชินเย็ด, หมวกดำ, รูปทรง
งดงาม ใช้ท่น ท่านซื้อหมวกได้เป็นการประหยัดรายจ่ายของท่านได้มาก

ศรีการคำ

โทรศัพท์ ๒๐๐๘๒ ข้างศาลาเฉลิมกรุง

เจ้าหญิงแสนหวี

[ต่อจากหน้า ๓๒]

พระทัยให้เจ้าชายทรงทราบ ความดี
ที่คนรู้เขาเองว่าความดีนั้น คืออะไร
จากนั้นถ้าจะสดับเขาตอบ เจ้าหญิงเด็ก
กุมบริวาร จุกเขยมาส่งเสด็จ
ไว้ก่อนทัน แล้วให้เจ้าหญิงใหญ่กับ
เจ้าชายเชมรัฐ ทรงตั้งตำราพรรณ
กันที่หลังจะสนทนากัน ก็จะมีใจ
คนให้ใคร่รัก ไม่มีภาพแปลกมา
ขึ้นให้เปลี่ยนใจ ถ้าเป็นเช่นนั้นก็จะ
รับกับนาง ๘ ซึ่งเป็นนางอุกฉกรรจ์
ที่แสนหวี ตั้ง ทหารไป ทำร้าย ชายแดน
เชมรัฐ ก็เนื่องกับนาง ๘-๘ เจ้า
ฟ้าเชมรัฐทรง บังคับ พระ โอรสให้ยก
ทัพไปทำลายแสนหวี นางนั้นมีความ
เพิ่มเกิน ก็คือให้เจ้าฟ้าเชมรัฐทรง
สร้างเรื่อง กับอย่าขาดราชนิก
ราชพระแท่น นางพระที่นั่งรองก็
น่าจะเป็น ที่ ประทับ ของ พระ ยุพราช
เช่นเดียวกับนางทอง พระโรง แสนหวี
นั้น เมื่อเจ้าชายเชมรัฐยกทัพด้วย

มาถึงปากทางจะไปแสนหวี พระ
เลี้ยงเจ้าหญิงแสนหวีนำ ชาว เจ้าหญิง
มาทูลเจ้าชายได้เหตุผล กอด กอดกัน
คักคอกมา มีที่สดุดคาอยู่ นึกหนึ่ง
ก็คือ พระ พ่เลี้ยง คงคิดว่าช่วยมากไป
ไม่สมกับเป็นคนบุกรบมาฆ่าคน ที่มาแต่
ไกล.

ฉาก ๓๐ และฉากจบด้านนี้มีบทบาท
สำคัญรองพระเอกนางเอกคนดังท้าย
ที่จะ จูงใจ คนดูให้ใคร่รัก ถึง ขนาด
ข้อตั้งเกิดคนนี้ คือบทที่เลี้ยงปลอบ
เจ้าชาย คงไม่ทำ ละครตามละคร
นั้นที่เล่นกัน ความมีอาการเคารพ
ฉันท์ข้ากับเจ้า หากถึงกราบมาทัก
ควรทำ อนึ่ง ถ้อยคำเจ้าชายก็ให้มี
แต่อ่อนหวานอ่อน โยนมาส่งสาร. ตอน
นี้ซึ่งมากคือกล่าวคำปลุกใจทหารที่มา
รบได้ชัยชนะ เพิ่มคำหนักๆเข้าอีกได้
ไม่เคอะเขิน ส่วนเจ้าหญิงแสนหวีเมื่อ
ได้คือนักคนให้อพยพไปหมดแล้ว น่า
จะเป็นว่ายังอยู่ แต่ทหารคนสนิทสัก ๓
คน กับพี่เลี้ยงคนหนึ่ง ซึ่งจะยอมอยู่
[มีต่อหน้า ๓๕]



รมจักร นักเรียนม้าไม้

กรมม้าไม้มีความประสงค์จะรับ
บุคคลเข้าสอบคัดเลือกเข้าเป็นนักเรียน
ม้าไม้ จังหวัดพระ ใน พ.ศ. ๒๔๗๐ มี
จำนวน ๒๕ นาย

ผู้สมัครจะต้องมีอายุไม่เกินวันที่
๓ เมษายน ๒๔๗๐ ไม่ต่ำกว่า ๑๖ และไม
เกินกว่า ๑๘ ปีบริบูรณ์ หรือไม่เกิน
๒๕ ปีบริบูรณ์ ถ้าได้เข้ารับราชการ
ทหาร และ ปลด จาก ประจําการ แล้ว
หรือได้ รับการยกเว้นไม่ต้องถูกเกณฑ์
เข้ารับราชการทหารแล้ว ก็ยังคงเป็น
ผู้ที่สอบได้ได้ ประกาศนียบัตร มัธยม
บริบูรณ์ (ม.๘) ของกระทรวงธรรม
การ หรือที่กระทรวงธรรมการรับ
รองเทียบให้เท่ามัธยม ๘ แล้ว.

ผู้ที่กำลัง จะ สอบ มัธยม ๘ ของ

กระทรวงธรรมการในปี พ.ศ. ๒๔๗๐
(ภายในเกณฑ์อายุตามความในวรรค
ก่อน) จะสมัครเข้าสอบคัดเลือก
ด้วยก็ได้ แต่ถ้าปรากฏผลว่า สอบ
มัธยม ๘ ไม่ได้ ผู้นั้นเป็นอันหมด
สิทธิ์ที่จะเข้าเป็น นักเรียน ม้าไม้ ตาม
ประกาศนี้ แม้ว่าจะเป็นผู้ที่สอบคัด
เลือกได้แล้วก็ตาม.

ผู้ใด จะ สมัครให้ ยื่น ใบ สมัคร
พร้อมทั้งหลักฐานที่ทำการกรม ม้า
ไม้ บ้านนอกไม่ พระนคร ได้ตั้งแต่
บัดนี้เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๓๐ มีนาคม
๒๔๗๐ รายละเอียดต่าง ๆ ของทราบ
ได้ที่สำนักงาน เลขาธิการ กรม ม้าไม้
กำหนดวันสอบคัดเลือก และ สถานที่
สอบจะได้กำหนดภายหลัง.

กรมม้าไม้

ประกาศ มา ณ วันที่ ๘ มีนาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๐

พระราชทานสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชทาน

เจ้าหญิงแสนหวี

แปลเรื่องทีละตอนของกรมศิลปากร ร่วมกันแสดง

ม.ล. ผ่อง อิศรางกร - ท้าวเทพสตรีในเรื่อง ตีกลกลาง
แสดงเป็นเจ้าฟ้าแสนหวี

ลัดดา ลารดาณ - พระเอกในเรื่องพระเจ้ากรุงธน
แสดงเป็นเจ้าหญิงแสนหวี

ประไพกาญจน์โกศล - พระเอกในเรื่อง เลือดสุพรรณ
แสดงเป็นน้องสาวเจ้าหญิงแสนหวี

ฉลวย รตินสิงห์ - นางเอกในเรื่องราชนู
แสดงเป็นพี่เลี้ยงเจ้าหญิงแสนหวี

ลวง เขยประทุม - พี่ชายนางเอกในเรื่อง ตีกลกลาง
แสดงเป็นเจ้าฟ้าเชมรัฐ

บุญทรง เทรายศย์ - พระเอกในเรื่อง ตีกลกลาง
แสดงเป็นน้องเจ้าชายเชมรัฐ

ปกจิตร คุกรลุต - นางเอกในเรื่อง ตีกลกลาง
แสดงเป็นน้องสาวเจ้าชายเชมรัฐ

ประภา เป้าประเสริฐ - พระเอกในเรื่องราชนู
แสดงเป็นพี่เลี้ยงเจ้าชายเชมรัฐ

เจ้าหญิงแสนหวี

ออกแสดงทุกๆ วันอังคาร และ วันพฤหัสบดี เวลาร ๒๐ น.

พ.ร.บ. ศักดิ์พาทนะ

[ต่อจากหน้า ๕]

“นายทะเบียน” คือนายอำเภอ หรือผู้ทำการแทน หรือผู้ซึ่งกระทรวงมหาดไทยแต่งตั้งตามกฎหมายนี้. อนึ่งกฎหมายนี้ใช้บังคับแก่ ศักดิ์พาทนะของราชการทหาร เว้นแต่ในการโอนกรรมสิทธิ์ศักดิ์นั้น ให้เอกชน.

ความมุ่งหมายของ ศก.ฯ และ รัฐบาล ต้องการให้กฎหมายนี้ได้ ออกทันใน สมัย ประชมนั้น ฉะนั้น จึงเป็นที่ คาดหมาย ว่า ถ้าการ หนดการใช้กฎหมาย นี้ ซึ่งร่าง ไว้ว่า

“เมื่อพ้นกำหนด ๖๐ วันนับแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษา” ไม่ถูกแก้ไข เปลี่ยนแปลงในชั้นการพิจารณา ของ คณะกรรมาธิการและสภา ใน ๒ วาระ หากแล้ว พระราชบัญญัติ ศักดิ์พาทนะ พุทธศักราช ๒๔๗๐ นี้ จะไม่ผ่าน อัน เริ่ม ใช้ ประมาณเดือนมิถุนายน ปีหน้า.

ฉันทดมภ์พินิจไมตรี

(ต่อจากหน้า ๓)

พณฯ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การต่างประเทศ. กระทรวงการต่างประเทศได้ถือโอกาสที่ได้ มีการแลกเปลี่ยน ฉันทดมภ์พินิจทางไมตรี พาท-

นธิชย์ และการ เติบโต ระหว่าง สยาม กับญี่ปุ่น ซึ่งมุ่งจะให้สันติภาพที่ดีขึ้น ด้วยกันแก่สยาม โดยสมบูรณ์ และ คงความดีความชอบ ระหว่าง ประเทศ ทั้ง สองไว้ในหลักแห่งการ ถ้อยทีถ้อย มิตร มิตรกัน. หลักอุดม เป้าหมาย และ หลักคุณประโยชน์ แก่กัน และ กัน นั้น ในนามแห่งรัฐบาลของข้าพเจ้า ข้าพ เจ้าขอแสดงความชื่นชมยินดีอย่างสุดซึ้งต่อ พณฯ ท่าน ใน น้ำใจ และความ เคารพ ซึ่ง รัฐบาล แห่ง พระบาท- สมเด็จ พระจักรี พระวิสุทธิ ได้แสดง ใน ระหว่างการเจรจา ข้าพเจ้าแน่ใจว่า ฉันทดมภ์พินิจฉบับใหม่ จะเป็นทาง ช่วยให้ ความสัมพันธ์ทางมิตรภาพซึ่ง

มีอยู่ โดย ผิดกัน ระหว่างประเทศ ทั้ง สองของเรามีพลังแห่งความดี และ ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ถึงโอกาสที่ ให้คำมั่น แก่ พณฯ ท่านในความ ปราศรณาคันต์ อย่างจริงใจของรัฐบาล แห่งพระบาท สมเด็จ เพื่อความรุ่งเรืองของจักร วรรดิญี่ปุ่นสืบต่อไป.

หลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ การต่างประเทศ.

แต่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ การต่างประเทศญี่ปุ่น ได้มี โกรธเคือง มาแล้ว คงคำแปลต่อไป.

พณฯ หลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการการ การต่างประเทศ กรุงเทพฯ

ในนามแห่งรัฐบาลญี่ปุ่น ข้าพ เจ้าขอแสดงความ ชื่นชมยินดี อย่าง สุดซึ้งแก่ รัฐบาล แห่งสยาม โดยทาง พณฯ ท่าน ในศุภมงคลดีการ แลก เปลี่ยนฉันทดมภ์พินิจทางไมตรี พาทนธิชย์ และการ เติบโต ระหว่าง ญี่ปุ่น กับ สยาม อันเป็นพยานแห่ง การ ถ้าว หน้า อย่าง หน้า ดัง เอก ของ สยาม ในกิจการ ทุก แผนก ที่เพียรทำ เน้น เพื่อ ชาติ และ ใน เจตนา เคียง กัน เป็นการ ส่งเสริม มิตร ภาพ และความ เกี่ยวพัน ระหว่าง ชาติ ทั้ง สองของเรา ซึ่งสืบเนื่องมาโดยสันติ สมณนั้น โดยหนักแน่นด้วย ขอให้ [มีต่อหน้า ๓๕]

กำหนดพระราชทาน

เพลิงศพ

หลวงศักดิ์พลราษฎร์ (หนุ วงษ์ เสวตะคุณ)

ณ วัดยานนาวา อำเภอธนบุรี จังหวัดนครปฐม วันที่ ๑๑ วันเสาร์ ที่ ๑๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ ศักดิ์พาทนะ กุศลที่วัด วันอาทิตย์ที่ ๑๓ มีนาคม เวลา ๑๖.๐๐ น. พระราชทานเพลิง เจ้า ภาพเกรงว่าจะส่งบัตรเชิญไม่ทั่วถึง จึงขอกราบเรียน เรียน ท่านที่เคารพ นับถือ เพื่อ ทราบ โดยทาง หนังสือ - พิมพ์นี้.

นางศักดิ์พลราษฎร์และบุตร เจ้าภาพ



วิธีประหยัคทรัพย์

ภายหลังการคิดห่มแล้ว ท่านอาจ ต้องเซ็ท ห่ม อีก บ่อย ครั้ง ใน เมื่อ ท่าน ต้อง การให้ ลอน ขึ้น งาม อัน เป็นทางให้ ท่าน เสียทรัพย์ จนหนักเบอ หน่าย ใน การ บำรุง และ แต่ง ทรง ห่ม

จึงจำเป็นเหลือเกิน ที่ท่าน ควรจักต้อง มี น้ำมัน บำรุง ห่ม ที่มี คุณ ภาพ ดี พอ สำหรับใช้ภายหลัง การคิด, ก็แหละ น้ำมัน ที่ดี เช่น นี้ และ มี ผู้ใช้ ประจำ อยู่เสมอ นั้น ท่าน จะ หาได้ไม่ ยากนัก ใน เมื่อ ท่าน เรียกใช้ แต่

ไซมิ เวฟเซ็ท

จำหน่าย ตามร้านเครื่องสำอาง ทุก แห่ง

เจ้าหญิงแฉฉว

(ต่อจากหน้า ๓๓)

ตลอดถึงที่สุด. บัดนี้ให้มเด็จพระราชินี
ให้ร้องอีกที่ขึ้นภายใน เจ้าหญิง
ซึ่งคนเหล่านั้นให้ไปคอย คอยยืนอยู่
แต่ถ้าฟังพระองค์ จะได้แสดงบท
ใครก็ได้เต็มที่ ดังคร ให้มีเสียงอีก
ที่ขึ้น พัดเสียงถูกอากาศของออกมาทอด
ตัวตายไถ่พระบาท. ให้เจ้าหญิงก้ม
ลงประคองที่โดยมีเสียงให้ร้องกระซิบ
ขึ้น พอเจ้าชายเขมรรัฐกับทหารกรรอก
มา ก็ให้เจ้าหญิงแฉฉวแห่งพระองค์
ล้มลงทันที เจ้าชายเขมรรัฐเข้าประคอง
ทรงนี้เจ้าหญิงให้มเด็จพระราชินีและดังดังเด็ก
น้อยจะใคร่ร้องขึ้นเป็นครั้งสุดท้าย ก่อน
ไปก็จับมเด็จพระราชินีไว้จนเพื่อ คดง
กระทั่งได้เห็นมีเจ้าหญิง บิดา
นั้นให้มเด็จพระราชินีเพียงคนเดียวจะดูเป็น
มีคำจรรจนกว่า ให้เดิน ได้จริงๆ ซึ่ง
ทำให้เห็นเป็นคนไป จนกระทั่งเจ้า
ชายเขมรรัฐและมเด็จพระราชินีมา
จนมีคำเจ้าชาย อย่างที่ แสดงนั้น ซึ่ง
ใจค่อยแล้ว พระเอกที่ แสดง เป็น
เจ้าชายในคืนที่ข้าพเจ้าได้ชมนี้ แสดง
ได้แนบเนียน ทราบว่าเป็นผู้ชำนาญ
จนท่าเต้นแล้ว จึงไม่ น่า ประหลาด
นัก แต่เจ้าหญิงแฉฉวนางเอกเป็น
เนื้อแท้ของกรมศิลป์กร แสดงได้
ถึงบทบาททุกคน จึงขอชมเชยได้
ทันที และหวังว่าละครเรื่องเจ้าหญิง
แฉฉวนี้ เมื่อได้ปรับปรุงแก้ไขจน
ถึงขนาดแล้ว จะเป็นชิ้นสำคัญของ
กรมศิลปากรอีกชิ้นหนึ่ง ซึ่งจะเรียก
ร้องจำนวนผู้ศึกษาได้ไม่น้อยทีเดียว!

ฉนวนงัดพ้นอไมตรี

[ต่อจากหน้า ๓๔]

ข้าพเจ้าถือโอกาสนี้, พณฯ ท่าน,
ในอันจะแสดงความ หวัง อย่าง แน่ใจ
ของรัฐบาลและประชาชนญี่ปุ่น มา
ยังรัฐบาลของท่านและประชาชน เพื่อ
ความ รุ่งเรือง แห่ง ราช อาณาจักร
สยามสืบต่อไป.

โกกิ ฮิโรตา

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการ
ต่างประเทศ

โตเกียว, ญี่ปุ่น

จับคนเรียกค่าไถ่

[ต่อจากหน้า ๓]

กรรมของนางไหมหรืออย่างไร ไม่เน
รัคแต่ในการสอบถามของเจ้าพนักงาน
ได้ความว่าเมื่อ ออก จากที่พักคนร้าย
นางไหม บังเอิญมาพบนางจิวคนบ้าน
บ่อระแหง ซึ่งไป เทียว เก็บ ผัก หวาน
นางไหม จึงได้ ขอให้ นางจิว รับ รอง
เป็นประกัน ในการไต่ ถอน ตัว แก่คน
ร้ายอีกคนหนึ่งและว่า จะนำ เงิน ค่าไถ่

ไป ให้ ที่ ใน บ้าน บ่อระแหง ใน คืน นั้น
แล้ว ก็จ้างเกวียน จากบ้านบ่อ ระแหง
นั่งกลับไปยังบ้านทอน เมื่อถึงบ้าน
นางไหมมีอาการ เป็นลม ตลอดเวลา
เนื่องจากอดนอนและอดอาหาร กรม
การอำเภอได้ ไปแจ้ง เหตุการณ์เรื่อง
นี้ในเวลาต่อมา.

การสืบสวน และคดี ตาม จับ คน
ร้ายรายนี้ มีหลวงอาทรคนที่การ
นายอำเภอ และนายโต๊ะเสมียนมหาด
ไทย และเจ้าหน้าที่ตำรวจ ได้ไปจับ

ตัวนายมี คนบ้านคองงวได้เมื่อวันที่
๒ เดือนนี้ และในวันเดียวกันนี้นาย
ปลัด หังสระสุดศรี ปลัดขวา นาย กิ่ง
ดมส่งถูกปลัดซ้ายก็ได้ ออกไปติดตาม
จับนายมี ตั้งคา ชาวบ้านเกาะกลาง
อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม
ได้ที่บ้านบ่อระแหง คำนวณพังกา อำเภอ
บ้านทอน พร้อมด้วยปืนลูกซอง
ซึ่งทำด้วยเหล็กท่อน้ำ ๑ กระบอก ยาว
ประมาณ ๑ ศอก กับติดตามจับนาย

[มีต่อหน้า ๓๖]

หัวน้ำมันกุหลาบ มีตกลมาใหม่หลายชนิด

ราคาตั้งแต่ ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท

เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมดา ปรุง
น้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม ชูบหอม น้ำมันใส่ผมครีม ฯลฯ



- Rose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบบูดกาเรียอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarian กลิ่นกุหลาบบูดกาเรียนหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบคามัสซึนาหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับสบู่หอม, สบู่
- Rose Renniol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมพุ่งดังกลดไกล
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลางใช้ปรุงของราคาสูง
- Rose Base กลิ่นกุหลาบใช้ปรุงของราคาสูง
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรซาฮาดมา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันเชนม
- Hair Tonic White Rose กลิ่นกุหลาบขาวสำหรับน้ำมันเชนม

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัท เครื่องหอมฝรั่งเศส

(เดปาลูเมอริต์เคอะฟรังซ์)

ตั้ง ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า

โทรศัพท์ ๒๐๘๓๐

